

Supplément Radio-Télévision

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE - Nº 14105 - 6 F

15, rue Falguière, 75581 Paris Codex 15

DIMANCHE 3 - LUNDI 4 JUIN 1990

Le sommet Bush-Gorbatchev

- FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

L'IRA à l'offensive

the Cast a more com-

Mer dies Mitterchans La Con-Granges 4 and 11 and 12 and 12

M Shak un Mary

DAY IN PROCESSION OF THE SAME

Commence de la comme

Fig. seasons & National on the parties of the parti

Catherine torion or the

age and cursion of ends Mont frança in

A Bullmillans - armi

Companies many in the second

siline des pensos - 1950s

Coston H See 1

the fore & spare person

All Cooling to entire the fig-

Land to the sale

Des investissement

Ture ampieur

exceptionnelle

nesián parti in a kigy

A COLUMN TO SERVER **light tis** complex datas

Company of the first of the fir

Marine or man

jik jihan amadendan (* 1. 1. n.)

An Marke, Min thems pet in 22 fc. 18 1988 Spiel Apparation and 22

the courses thought only to a po-

gomen der 63.6 Meinber. Gutten.

AND REPORTED AND AND THE PER PER

Figure Sp. Montale 142 - 1722

SHOW WHAT PROPERTY CO., IN THE REAL PROPERTY.

medicate the sun

THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY.

精 音楽 stetter(*** こっか

🍂 familie de como 🚅

L'Association

Hobert-Beure-Met)

Allegendent groves of a constitution

THE SALE STATE OF

COMPANIE TO A COLL . TO SE

mante de la noca de mente Marie Base grantes : - 1000

Spile with Seeral (2) 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Markage Action of the Control of the Control Participants

A March 1997

AND THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

Chambrast ver Hand Street

THE PROPERTY AS ASSESSED.

professor de de

SERVICE STATE

Carrier Burney Land

diam'r 19 %

Societe

les lecteurs du Mond

Lasennille parersis del

to reunit

190 i

SE Beares a 1455

Ca place Forters 150

Party, Signeri & Cour Qu's

in which the retrustrate to

where the company to be

and there does in the said were des lectors Course 15. our feignet

MIS Pans.

MAR MERIT (" ETILOPET MI

HOLE ME & COUR ON COUR

Marketta Eki b.

Bullion St. High

Maria Gara da Singe

Complete same a me

新教練でするほの しゃ

PROPERTY OF THE

ME THE STATE STATE

alling Caller and you are

grand and a fact of the fig.

Me de tingeren an de

THE RESERVE OF PROPERTY.

1 ES derniers attentats - dont sont l'œuvre de l'Armée républiniques confirment que l'IRA est irement lancée dans une nouvalle offensive contre les forces de l'ordre du Boyaume-Uni.

Vendredi soir, c'est dans une petite gare du centre de l'Angleterre que les terroristes ont ouverl le feu sur trois jeunes recrues en civil, tuent l'une d'entre elles et blessant sérieusement les deux autres. Quelques heures plus tard, c'est un officier supérieur britanni que de la base de Dortmund, éga-lement en civil, qui était assassiné de plusieurs balles dans la tête au moment où il regagnait son domi-

Ce n'est pas la première fois que l'IRA s'attaque sur le continent à des personnes qu'elle croi avoir identifiées comme des militaires britanniques. Elle a même reconnu avoir ainsi tué « par erreur » la semaine dernière deux mont, aux Pays-Bas. Et il ne se le lui offrir. Cela s'est fait sur le dos commerce n'implique pas l'octroi pesse guère de jour sans que des attentats ne fassent des victimes des Lituaniens, et au prix d'une de la clause de la nation la plus en Angleterre ou en Irlande du Nord – les « unionistes », c'est-àdire les adversaires les plus déterminés des indépendantistes, ayant d'ailleurs leur part de racers leur part de res-

DARADOXE: ce regain de profunde interdest an moment où comme le note cette politique au diame irland beaucoup de patience, le secré-taire d'Etat britannique chargé de l'Irlande du Nord, M. Peter Brooke, samblait sur le point de dres d'estrer en négociations avec l'IRA, inpothèse que M. Brooke a formellement exclue en février demier tant que l'organisation terroriste poursuivrait le lutte armée et les demiers attentats montren bien qu'elle n'est pas sur le point

Besucoup plus modestement, le ministre britannique était parvens à convaincre les unionistes de ne à convaincre les universités par exiger l'abrogation pure et simple de l'accord de 1985 qui donne au gouvernement de Dubin un certain droit de regard sur l'ad-ministration, en particulier celle de la justice, en Irlande du Nord.

majorité de la population, catholi-que ou protestante, d'Irleade du Nord, lasse de tant de violences.

On serait tenté de croire que c'est précisément pour doupér court à cet espoir que l'IRA – ou certains de ses éléments - accude ces jours-ci les meurtres. Ce n'est pas autrement que, sous d'autres cieux, les extrémistes de l'ETA étaient parvenus à interrompre le dialogue qui s'ébauchait l'an dernier entre Madrid et les



A Washington, accord commercial et stratégique

personne ne doute qu'ils caine irlandalue – commis dans la nuit de vendredi 1 = à samedi 2 juin contre des militaires britan-

semaine «The Eugromist», one toute petite temière d'espoir se dessine d'apporter une solution faire se rencontrer nationalistes et unionistes pour des discussions sur l'avenir politique de l'Ulster. Il ne s'agissait nullement pour Lou-

C'est donc dans le cadre de cet accord que des contacts allaient

A révision, ces derniers amois, de plusieurs procès datest des années 70 au cours desquels des nationalistes irlan-dais àvaient été condamnés par la justice britannique, dans des conditions aujourd'hui reconnues comme plus que douteuses, ne pouvait que contribuer à instaurer un climat un peu plus conflant entre Londres et les indépendantistes. Bref, il ne paraissait plus tout à fait impossible qu'après vingt années de meurtres et de répréssion on puisse s'orienter vers la recherche de solutions

indépendantistes basques.

mais blocage sur l'Allemagne et la Lituanie N'EMPÈCHE QUE POUR D'ALLEMAGNE .. <u>: 'o' -</u>

Lire également page 3, les articles de JEAN-PIERRE LANGELLIER, MICHEL TATU et CLAIRE TRÉAN: m « L'Allemagne reste un sujet de désaccord » m « Vers une réduction d'un tiers des armements stratégi-

La France et l'Afrique

Pas de soutien militaire

Travail précaire L'Assemblée adopte le projet de loi présenté

Fausses factures Quatre dirigeants d'une filiale de Bouygues écroués

incendies de forêts Priorité à la prévention, estime

RÉGIONS

La piquette n'est plus ce qu'elle était

« Grand Jury *RTL-*le Monde *»*

porte-parole des Verts. . député au Parlement européen invité dimanche à 18 h 30

Le sommaire complet se trouve page 16

Impasse constitutionnelle au Canada

Jan Krauze

Lire la suite page 4

commerce a été signé vendredi sans

que l'URSS ait satisfait aux condi-

tions préalablement posées par le

Une série d'accords ont été signés vendredi 1 = juin à Was-

hington par MM. Bush et Gorbatchev qui poursuivaient leurs

entretiens samedi à Camp David. Les principaux textes fixent les

grandes lignes d'un futur traité de réduction des armements

stratégiques. Un traité a également été signé sur la destruction

des stocks d'armes chimiques. Un accord commercial a égale-

ment été conclu, bien que M. Gorbatchev n'ait fait aucune concession sur le problème lituanien. Démentant l'optimisme

des commentaires qui avaient été faits la veille, M. James Baker

a indiqué que les divergences restaient entières à propos du

Le cadeau américain

M. Gorbatchev avait besoin d'ob-président des Etats-Unis. Certes,

tenir un succès politique à Washing- l'URSS n'a pas obtenu une totale ton, et les Erats-Unis ont décidé de satisfaction, puisque ce traité de

Réunion de la dernière chance à Ottawa pour sauver une Confédération menacée par la spécificité québécoise

statut de l'Allemagne unie.

WASHINGTON

de notre correspondant

bles américains, tout particulière-

ment de M. Bush: un traité de

spectaculaire reculade des responsa- favorisée.

de notre correspondante

Le Canada, pays jeune avec de vieux problèmes, traverse inlassablement la même crise d'identité. A intervalles réguliers une question se pose : la confédération canadienne gardera-t-elle le Québec en son sein? Qu'arrivera-t-il si, le 23 juin, date limite pour sortir de l'impasse constitutionnelle, le premier ministre, M. Brian Mulroney, déjà en perte de vitesse, n'aboutit à aucune solution ?

Une réunion de la « dernière chance » entre le gouvernement fédéral et les premiers ministres des dix provinces se tiendra, dimanche 3 juin, à Ottawa. « Le

majeure de son histoire. (...) Les malentendus et les graves incompréhensions qui séparent anglophones et francophones ont atteint une virulence telle au'ils menacent l'existence même du Canada. » Ce constat dressé en 1965 par la Commission royale d'enquête sur « l'état du bilinguisme et du biculturalisme au Canada » pourrait être repris mot pour mot aujourd'hui, tant les manifestations d'intolérance se sont multipliées entre les deux principaux groupes lin-

guistiques du pays. Dans les années 60 le Québec, seule province à majorité francophone, s'en prenait aux « maudits

Le Monde

DE GAULLE

NUMÉRO HORS SÉRIE - 30 F

EN VENTE CHEZ YOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Canada traverse actuellement, sans Anglais » qui, tenant les rênes de toujours en être conscient, la crise l'économie locale, en profitaient pour imposer leur langue. La Belle Province préparait alors une « révolution tranquille » dont l'un des prolongements a été en 1980 le référendum sur la formule de la « souveraineté-association » du Québec à l'égard du reste du Canada dont René Lévesque s'était fait l'avocat et qui fut finalement rejetée par 60 % des Québécois. Dix ans plus tard, les rôles sont inversés. Une partie du Canada anglophone rejette le français, langue officielle des institutions fédérales canadiennes aux

> côtés de l'anglais depuis 1969. **MARTINE JACOT** Lire la suite page 5

La Commission européenne a menacé vendradi 1× juin de prendre des sanctions légales contre la France, la RFA et le Luxembourg qui ont suspendu leurs importations de bœuf britannique, à la suite de l'épidémie qui affecte le cheptel bovin muniqué, la Commission demande à ces pays d'« annuler » leurs mesures avant lundi 18 h (16 h GMT). Sinon, l'exécutif de la CEE menace d'engager les « actions en justice nécessaires », faisant apparemment allusion à des poursuites devant la Cour de justice de la CEE.

Cette mise en demeure a été adressée par télex vendredi à Bonn et Luxembourg et un e télex similaire a déjà été envoyé » à la France, précise le texte. Les ministres de l'agriculture des Douze ont, d'autre part, été convoqués pour le mercredi 6 iuin afin d'étudier ce

dossier. La Commission européenne avait demandé jeudi à la France, premier importateur de bœuf britannique, de renoncer immédiatement à son embargo sur le bœuf britannique. Mais Paris a maintenu sa décision, estimant que les mesures déjà prises par la CEE sont insuffisantes; M. Henri Nallet, ministre de l'agriculture français, a souligné vendredi que, dans cette affaire, il privilégiait « la santé des consommateurs par rapport au respect du libre échange ».

La Commision semble d'autant plus soucieuse d'éviter un nouveau conflit agricole au sein des Douze que, périodiquement, les mesures sanitaires sont invoquées pour justifier des entorses au principe de libre circulation des marchandises.

Lire page 13 l'article de PHIUPPE LEMAITRE

Passé et présent de Venise

Rétrospectives et promenades dans la périphérie de la Biennale

de notre envoyée spéciale

Les plasticiens Français ne sont pas, cette année, au coeur de la Biennale, puisque des architectes les y ont remplacés. C'est une gaffe - d'aucuns ne se sont pas privès de le faire remarquer -, dans la mesure ou le parti-pris de Jean-Louis Froment peut être interprété, comme un constat de la faiblesse de nos peintres et sculpteurs (le Monde du 10 mai) Les services artistiques du ministère français des affaires étrangères, sentant le vent venir, ont donc pris soin d'assurer leur présence autrement, à travers deux expositions: l'une rétrospective, à la fondation Guggenheim, l'autre prospective, dans les anciennes prisons des Doges. Si bien que la France, dont par ailleurs sept artistes ont été retenus dans l'exposition Aperto. n'a jamais été aussi présente à Venise, tout au moins en

quantité. La fondation Guggen- la Lagune, les artistes que défenla Biennale depuis 1948.

On y retrouve Braque et Chagall, tous les deux primés en 1948, Matisse avec le « Grand intérieur rouge » et Zadkine, primés en 1950, Dufy (primé en 1952), Arp (primé en 1954), Jacques Villon (primé en 1956), Fautrier (primé en 60, mais cette fois invité par les Italiens) ... Bref, on ne compte plus alors les lauriers couronnant les grandes valeurs françaises de la génération née avant le siècle, que Raymond Cogniat, commissaire de 1948 à 1960, présente, entourés de jeunes peintres de l'école de

Dans le même temps, la résistance commence à s'organiser dans les rangs étrangers. Et si, en 1962, Manessier, présenté par Jacques Lassaigne, remporte, à lui seul, deux prix, en 1964, c'est le coup de Trafalgar : déboulent sur

heim propose un choix d'œuvres dent Leo Castelli et Clement d'artistes présentés aux éditions de Greenberg. Le Grand prix de la Biennale est donné à Rauschenberg, avec en prime cette petite phrase du commissaire américain. Alan Solomon: « Tous reconnaissent que le centre mondial de l'art s'est deplace de Paris à New-York ». De quoi nous traumatiser. Etienne-Martin, cependant, parta-geait avec Jacobsen le prix de sculpture en 1966, quand Julio Le Pare recevait celui de peinture. En septembre 68, une fois passé le vent de contestation, et juste avant la suppression de la compétition pour plusieurs éditions, Nicolas Schöffer décrochait à son tour un prix. Enfin. en 1986, la France obtenait un Lion d'or : le prix du meilleur pavillon (comme quoi on peut en faire quelque chose) grace à Daniel Buren, choisi par Suzanne Pagé.

> **GENEVIÈVE BREERETTE** Lire la suite page 9

A L'ETRANGER : Algérie, 4,50 DA.; Merce, 6 DH; Turkie, 700 m ; Alemagne, 2,50 DM ; Astrohe, 22 SCH ; Belgique, 40 FB; Canada, 2,25 S CAN; Antillet Répution, 8 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Denemark, 12 KRD; Espagne, 175 PTA; G.B., 70 p.; Grèce, 180 DR; Irlanda, 90 p.; Italie, 2 000 L; Luttersbourg, 40 FL; Norvège. 13 KRN; Pays-Bas, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Sénégal 376 F CFA; Suède, 14 KRS; Suisse, 1,80 FS; USA (NY), 1,75 \$; USA (others), 2 S.

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL .

15, RUE FALGUIÈRE, **75501 PARIS CEDEX 15** ADMINISTRATION : I, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 14852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

620 000 F

Principaux associés de la société:

Société civile

Les rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde.

Monde.

Le Monde-Entreprises, M= Geneviève Beuve-Méry,

M. André Fontaine, gérant.

Le Monde

PUBLICITE

, rme de Monttessuy, 75007 PARIS El : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Tèlex MONDPUB 206 136 F

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, p 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Renseignements sur les microfilms et index du Monde su (1) 42-22-20-20

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

ou 36-15 - Tapez LM

ABONNEMENTS I, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-32-90

FRANCE

406 F

780 F

1400 F

SUESSE

572 F

1 123 F

2 086 F

rienne. Tarif sur demand

ÉTRANGER:

Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN

accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

3615 LEMONDE code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE:

Pour tous renseignements tél.: (1) 49-60-34-70

Changements d'adresse définitifs ou provi-toires : nos abonnés sont invités à formu-er leur demande deux semaines avant en départ, en indiquent leur numéro l'abonné.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

6 mois

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire

tous les noms propres en capitales d'imprimerie. 011 MCNO1

Édité per la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine

directeur de la publication

Ancen directeurs : Hubert Betwe-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet

Administrateurs délécués : ne Griset, Nelly Plerret

Bruno Frappet,

Jacques Amelric.

Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-85-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99

84852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tel. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-

dacteurs en chet :

Nom:

Prénom: _

Adresse: _

Code postal: __

Localité :

AUTRES PAYS

790 J

1 568 1

te tir Milarahi wate Monthly 34 - 1414

ic amountly approaches

ery trick a fill-bare M. Baker report gen begreichtigt Mare Breit M

stratégiques offensifs

lagnée J. Sera comb... objur

k Smittiques, A. historis quantita; des cysche ; --kari zněncazn pozaza Mar 20 ALCM. 12.

ter (haque partie process for a platond, mail Complete pour chackers and a second e mane de missiles de tel emporte effective and La pissiles de cro deliks ac seront pas pro-Par le traité ST 1R Ben de traite > 1 v. c. the way missile. the contact of the state of the tolde du cent-ci

· ... the distance in the bit freit beide eine bereite ab the second in the second in The second Statement of the second 4 11 a'y # 344

the second state of Mariana The Paris of Statement and the Branch 4 Charles at Sections by 2 1 2 10 (quest de 1 especial. transport in the state of the s "An a meretane Elias & The second of the second section of the sectio - . No. 2 to Burger - # 488 1994 - 5 tit it gatement geft engried

Une réduction d'environ un tiers des arme

in périodes successives de Onice les plais 🌬 le tableau 📜 📜 idanion principal and a second CONTROL SUIT SELLE - Le problème de . -Plante lances d'avec - 1999 to l'objet des carres -Chapliquées. E :: Arm doet la post. Min. comme le de-

instruction 12 sectors ... Mais les régles de la comme in les memes engre Chaque ad porteur de mississ se complete pour un and de platone : 100 recepts for

femme par son 3 real a le nombre ta ser atribue ser R Half-Cuts of C. Mais cela ma the deta d'un platons de la bombardiers pour les q à 210 pour

Massiles de erroyere the traffic of the contract of the traffic of the contract of dedicat les Americanis du

a gibt ger Arreit Glegelt gemein gie n No. 24 CO. 100 C Alleman The state of the s man guitteland & a spirate.

. . . W. Milter, fülligi

La lariante de les START

ng deutscht gebraffen gebellen Wegbie. a the a many management of the a complaintenante à digit primer défidit. Contract of Charge and Later wille. man bant mitgieben fetteten iffe and parties for delicity they deferred ा अध्यक्ष प्रश्न होती संच्यापन क्रमण स्थाप · 1071 中国城市中国城市中国中国城市城

The market to de toursesse per ditt die er de St. Bill commingen giar do Gie Gether ting bei bei ge fie tegenabere die gefene processing the Mary Merc make into the insult drawfit and answer great er bu mittelle augenefditat fic to be to the same property and the same in greger ich gegenen Alabe aufte Areper eine enterdiene be gegener-化四氯化物物化物化物化物化学发展性 ार्च र । हे इस अक्लाप्टर उन्हें छ स ite Contenter ige be perint de said the selections of the sections tion dies angien type in im com-The state with the state of the

- La ragande gemmint, we Charge after des missiles baliste. ques de desen par depreser \$9 % ्येष १५४४म स्थानं स्थानं स्थानं स्थानस्य ह und date gue reste à l'exer des fresles tereatres et Sonn Matibis sie fied fer billege bill neim am afrage, unt dinfiche, and ter The area brunds of one nexte wifethe trader of domining

Doute types d'inspections sur piace

- Six varification : la grande Pourdaute est l'acceptation du Demogra des statgectiones sub place. fequal fresteinne dels en ur gur concerne les missies de purier eriermetitätre mare a eran innbie

Les forces en présen

j	CHARLE WILLIAM	
	120k-1-4-	126
The des betrette was well amortisme.	7 (00)	: 167
i sest que espirature l'IL B.M. incomp "	ies!:	72 480 0
Benderdere etjagen de danadre de Etjaniere (SEC NS)	緯	
i huges we did the section.	4 454	* 100
Charges on K. Styl bright		
Charge or S. EM public services	4	
blander de projente ambatonte.		i de la companya de l

DATES

Il y a quarante ans

La conquête de l'Annapurna

TNE marche harassante, longue de huit heures, sur un immense plateau incliné sans difficulté majeure, hormis l'altitude. Le ciel est d'azur, mais le froid très intense. Sans mot dire, guidés par leur scul objectif, deux hommes avancent.

« l'arête sommitale se rapproche insensi-blement. Quelques blocs rocheux à éviter. Nous nous hissons comme nous pouvons. Est-ce possible?

» Mais oui! Un vent brutal nous gifle. » Nous sommes... sur l'Annapurna. » 8 075 mètres... » (M. Herzog)

Il est 14 heures, ce samedi 3 juin 1950. Pour la première fois dans l'histoire de l'« alpinisme », un sommet dépassant le chiffre mythique de 8 000 mètres est conquis. Cette victoire appartient à une expédition française. Maurice Herzog et Louis Lachenal y gagneront la célébrité.

Cependant, avec le sommet, l'aventure va se muer en drame. Après l'échec de l'expédition de 1936 au Hidden Peak (8 068 mètres), dans le massif du Karakoram (aujourd'hui au Pakistan), dû à l'arrivée très prématurée de la mousson, Lucien Devies ne veut pas laisser le champ libre aux Britanniques et aux Allemands, auteurs respectivement d'une trentaine d'expédition dans l'Himalaya. Aussi a-t-il réuni dans ses mains toutes les rênes de l'alpinisme: Club alpin français, Fédération française de la montagne, Groupe de haute

Dans cette région, l'après-guerre est politi-quement tumultueux : indépendance et par-tition de l'empire des Indes, contrôle chinois sur le Tibet. Finalement, en 1949, le Népal ouvre ses frontières. L'autorisation obtenue, le choix se porte sur deux sommets inexplorés présentant l'avantage de la proximité géographique : le Dhaulagiri (8 167 mètres) et l'Annapurna.

Le budget de l'expédition se monte à près de 14 millions de francs de l'époque. L'Etat y participe pour 6 millions, le reste venant de groupes industriels et de grands jour-

L'attaque définitive

De leur côté, les fabricants de matériel usent de tout leur savoir-faire pour fournir des produits spécialement adaptés. Après deux mois de frénétiques préparatifs, 6 tonnes de matériel (dont 1,5 de vivres) sont embarquées. Et, le 30 mars 1950, une équipe de huit hommes s'envole à destination de New-Delhi : Maurice Herzog, le chef de l'expédition ; Gaston Rebuffat, Louis Lachenal et Lionel Terray, guides ; Jean Couzy et Marcel Schatz, amateurs ; Jacques Oudot, médecin, et Marcel Ichac, cinéaste, seul « rescapé » du Karakoram. Ils y rejoi-gnent l'indispensable « officier de liaison », Francis de Noyelle, diplomate.

Avion et train jusqu'à la frontière népa-laise, puis trois semaines de marche pour atteindre leur quartier général : Tukucha, village situé aux abords de la rivière Kali Gandaki, entre les deux massifs. Dès le 24 avril les reconnaissances sont lancées. Mais, rapidement, les membres de l'expédi-tion déchantent, se rendant à l'évidence : les cartes sont fantaisistes. Et le « Dhaula », cible privilégiée mais véritable forteresse présente trop de difficultés techniques. Début mai, sans délaisser complètement le premier objectif, les investigations s'orientent vers l'Annapurna.

Le 14 mai, Maurice Herzog réunit un véritable « conscil de guerre ». Après de nombreuses discussions, le Dhaulagiri est définitivement abandonné. La seule solution pour sauver l'expédition réside dans un passage possible, découvert le 27 avril par Couzy, Schatz et Oudot, au-dessus des gorges de la Miristi Khola. Unique et mince espoir, car dans trois semaines arrive la mousson. Si elle veut bien respecter son calendrier... Herzog prend alors la décision de « mener une reconnaissance lourde ». avec pour objectif de découvrir un itinéraire d'attaque. Deux équipes d'avant-garde, par-tant à un jour d'intervalle, sont composées. Dès qu'une solution se révèlera possible, la reconnaissance se transformera en attaque définitive. A l'arrière, tout devra être mis en place pour répondre à cet impératif.

Quatre jours de cheminement, sur des sentiers escarpés, le long de parois abruptes. Mais ce « passage du 27 avril » mêne à la terre promise. Après quelques jours perdus par des tentatives précipitées sur un éperon nord-ouest bien périlleux, la solution se révele. Le 23 mai, le ciel est clair, et une longue discussion permet la mise au point d'un itinéraire sur la face nord. Aussitôt, dans l'enthousiasme général, chacun se voit

définitive. Le gros de l'expédition doit absolument réaliser la jonction rapidement, sinon les vivres manqueront. Il ne reste que douze jours avant la mousson. La technique de l'ascension himalayenne se met alors en place. Les dimensions sont

attribuer des tâches précises. La reconnais-sance se transforme désormais en attaque

se met alors en place. Les dimensions sont telles, ici, qu'une cordée solitaire ne peut vaincre la montagne. Il faut procéder par l'installation de camps successifs. Le travail ne peut s'effectuer qu'avec une équipe soudée, « car. sur les grands sommets, l'homme isolé est voué à l'impuissance » (L. Terray). Assez prestement, les camps s'étagent entre 5 200 mètres pour le camp l et 6 850 mètres peur le camp l et 6 850 mètres pour le camp l et 6 850 mètres peur le camp l et 6 850 mètres pour le camp l et 6 850 mètres peur le camp l et 6 850 mètres l et 6 850 mètres peur le camp l et 6 850 mètres pour le camp IV. Certains passages sont équipés de cordes fixes, permettant de mon-ter plus facilement et en toute sécurité (surtout pour les sherpas, ces porteurs de haute altitude). Le ballet des aller-retour pour attransporter le matériel rythme les journées.
Il permet également de s'acclimater. En effet, au-delà d'une altitude critique persongues » que n'a cessé d'ingurgiter toute l'équipe. Au sommet, événement oblige, quelques photos avec le fanion du CAF et le d'appeau national. Mais Lachenal s'impatiente devant l'extase d'Herzog. Déjà, au cours de cette journée, il avait failli renoncer : ses pieds gèlent. Les deux hommes se precipitent dans la descente. Bien vite, au as d'une falaise. Herzog s'arrête, essoufflé, défait son sac, mais ses gants tombent défait son sac, mais ses gants tombent .

« Avant d'avoir eu le temps de me baisser, je les vois glisser, rouler... Ils s'éloignent, droit dans la pente... Je reste là, interdit, je les regarde qui filent lentement sans faire mine de s'arrêter. Le mouvement de ces gants s'inscrit dans mon æil comme quelque chose d'incluctable, de définitif, contre lequel je ne

son est annoncée, il faut fuir. Commence

alors une véritable retraite de cinq

alors une véritable retraite de cinq semaines, sous un déluge presque incessant; « Le rève que nous avions vécu se dissipa peu à peu. Dans un affreux mélange-de douleur et de joie, d'héroïsme et de bassesse, de soleil et de boue, de grandeur et de mesquinerie, nous sommes lentement redescendus sur la

L'état des blessés s'améliore. Une déléga-

tion, comprenant Herzog, effectue une visite de courtoisie à Katmandou. Honneur rare, le maharadjah décore lui-même le vain-

queur de l'Annapurna de la très prestigieuse « valeureuse main droite Gurka ». Puis c'est

Une conquête symbolique

En France, la nouvelle est annoncée le

En France, la nouveue est annonces et 26 juin par le Figuro. Le lendemain, l'ensemble de la presse reprend l'information: Mais il faut attendre, le 17 juillet, l'arrivée à Orly. Puis, le 19 août, le numéro spécial de Paris-Match. Alors les détails seront connut.

Alors l'aventure se transformera en épopée.
La photo de Lionel Terray, portant son compagnon Louis Lachenal dans ses bras, à la descente de l'avion, fait le tour du monde. Les récits de la conquête sont canonade par det titres monflents.

La presse crée le mythe en même temps

La presse cree le mythe en iniciae tempa qu'elle dénature : « Oubliant délibérément la notion trop abstraite de victoire d'équipe, afin de cristalliser l'intérêt des lecteurs sur le personnage traditionnellement fabuleux du chef, les journaux élevèrent l'erzog au rang de héros national, les autres membres de

l'expédition, Lachenal compris, étant relè-gués dans des rôles de simples comparses »

(L. Terray). Alors, en ces lendemains de

guerre, en ces temps troublés et incertains (Corée, Indochine), la France du pian Man-

hall se découvre des héros. Sans doute cette

aventure coîncide-t-elle avec un besoin d'es-pérance. Toutefois, comme le rappelait Gas-

ton Rebuffat il y a quelques années dans le Monde, à propos du statut du héros national conféré à Maurice Herzog, « il n'est pas sûr que sans les mains gelées et amputées, (...) sans les pieds gelés (...), l'Annapurna aurait eu un retentissement aussi fort ».

Dès le 21 juillet, les membres de l'expédi-

tion sont rassemblés, à l'hôpital, autour des deux mutilés. Sur les pyjamas, la Légion d'honneur. Puis, en octobre, Vincent Auriol les reçoit à l'Elysée. Enfin, à partir de janvier 1951, commence une interminable

tournée de conférences (avec le film de Marcel Ichac, Victoire sur l'Annapurna). A la

salle Pleyel, plus de cent mille personnes se pressent aux quarante représentations. En juin 1952, six cents conférences auront est

lieu dans toute la France. Le succès, popu-

laire et financier, est inattendu. Qu'importe, alors, si Lionel Terray note que « la qualité

intellectuelle de ces manifestations était le

Finalement, avec la publication tardive

vantes, de financer plusieurs expéditions

Sans doute les Français d'alors ont-ils

le, « ces cimes fabuleuses, si gigantes

domaine où l'homme n'a pas sa place » (L.

Terray). L'homme n'y a pas sa place, mais il y a touché ses « îles » (M. Herzog), son rêve.

BIBLIOGRAPHIE

Horay, 1956.

MICHEL RASPAUD

annoncés par des titres ronflants.

terre. » (L. Terray.)

La suite ne sera qu'un indicible calvaire pour les deux vainqueurs de l'Annapurna. Rebuffat et Terray, remontés au camp V, ne cessent, toute la nuit, de frictionner et flageller les membres gelés de leurs camarades. Le 4 juin se résume en une longue errance



nelle, que l'on peut élever progressivement, l'état de l'individu se détériore, en deçà il récupère. Mais le travail est pénible, et la trace à renouveler, de grosses chutes de neige intervenant chaque nuit.

Le prix du rêve

Le 31 mai, Louis Lachenal et Maurice Herzog quittent le camp II, à 5 900 mètres. Herzog rédige un télégramme qui devra être envoyé à Lucien Devies : « Donnons assaut Annapurna – stop. Voie glaciaire difficile mais permettant progression rapide – stop. Dangers objectifs avalanches neige et seracs faibles – stop... » Au cours de leur ascension, ils rencontrent Rebuffat et Terray qui, la veille, dans le vent, la neige et le froid, n'ont pu progresser que de 350 mètres. La chance tourne. Le lendemain, montée au camp IV, puis installation d'un camp IV supérieur, aux environs de 7 000 mètres. Enfin, le 2 juin, la cordée, assistée du sirdar (chef des sherpas) Ang-Tharkey et de Sarki, construit l'ultime campement, à 7 500 mètres. Herzog propose alors à Ang-Tharkey de les accompagner le lendemain. Mais celui-ci oppose un refus prudent, à l'étonnement d'Herzog. Les deux Népalais redescendus, la neige et la tempête rendent la nuit épouvantable. Les deux hommes s'agrippent aux mâts, pour se tenir et les retenir. L'extrême fatigue les abrutit.

Le lendemain, le départ s'effectue des 6 heures, sons un soleil radieux. La très lon-gue ascension s'accomplit dans un état second, proche d'une sorte de nirvana. Provoqué, sans doute, par la fatigue, l'altitude, mais aussi les somnifères et autres « droversement brutal s'opère en moi... Non, tout n'est pas perdu! »

dans les bourrasques de neige. Les gelures la faira, la perdition augmentent l'angoisse. Lachenal, près de la démence, tombe fortuitement dans une crevasse qui, aux environs de 7 000 mètres, constituera un abri pour la nle, sous un ciel heureusement bleu. Rebuffat et Terray, atteints d'ophtalmie pour avoir quitté leurs lunettes la veille, sont gui-dés par deux estropiés. Puis, soudain, le miracle. Un bruit, et Marcel Schatz apparaît alors, fort et puissant, traçant lentement, tel e un bateau à la surface de la poudreuse ». Herzog rapportera : « Le choc – terrible ~ me brise. La mort me saisissait, je m'aban-donnais. Je reviens, j'aspire à la vie. Un ren-

Cependant, pour atteindre le camp II où pourra les opérer Jacques Oudot, Herzog et Lachenal devront subir de dures épreuves : une avalanche dont Herzog et deux sherpas se sortent miraculeusement ; deux « mus » à descendre en rappel, la corde entaillant un peu plus les chairs déjà bien meurtries des ains d'Herzog ; enfin, au camp II, les perfusions intra-artérielles, humorales et fémorales, permettant de sauver ce qui peut encore l'être en rétablissant la circulation

Durant des jours et des jours, plusieurs heures seront parfois nécessaires pour effec-tuer correctement chaque piqure. Hurle-ments, pleurs et sanglots troublent alors le fraças continuel des avalanches. Puis, plus

plus souvent d'une grande pauvreté ». La foule peut communier. décembre 1951) du livre de Maurice Herzog, Annapurna premier 8 000, dont le
tirage initial (100 000 exemplaires) fut
épuisé en moins d'un mois, l'album de photos Regards vers l'Annapurna et la série des
conférences, 87 millions rentrèrent dans les
caisses de la Fédération française de la mostagne. Ce qui permit, dans les années suicompris la démesure de ce « voyage », outils perçu un sens à cette conquête de l'inusi sauvages, au elles demeureront toujours un

tard, ce seront les séances d'« épluchage » durant lesquelles les phalanges mortes des deux blessés sauteront une à une... La mous-

to the temporary plant in this empoint To you the got within you the besteller

traté concernant les arms ants stratégiques offensels a pance l'intention des deux paties de procéder la pour la pina min fas dans l'histaire > 3 Ces Mixtoos esignificatives a de es ames, e jusqu'à 50 % 5175 unines catégories a le traile MART, qui e devra étre achor e Kipika être signe a 3 * - 1e pinze ans et renouvelable pour

to somme: n au-a = === :

FIRST DATES - :es:es

as lost the ces entire

In its deux president

BOOK STATE PERSON A 2

Wise Stanche et

is house account to

MATERIAL STATE OF A

to the conficunts of the conficunts près, à ce se se

WASHINGTON

ENDITE STATE SECOND

g Jane Baker . 2

The second

Market & 75%

Market

PES are

ME (SP 127)

IN SET IN .

and a state of the state of the

Marie Nel 11 2

as learns co.

Henr qui leur 11-11

Games perssee:

Mar Ma declaration

pale pomme de discomina

M. Herzog, Annapurna premier 8 000, Arthaud, 1951 (disponible au Livre de poche). M. Herzog et M. Ichac, Regards vers l'Anna-purna, Arthaud, 1951. Ang-Tharkey, Mémoires d'un sherpa, Amiot-Dumont, 1954. L. Lachenal, Carnets du vertige, Pietre L. Terray, les Conquérants de l'inutile, Galli-mard, 1961. D. Lejeune, « Les vainqueurs de l'Anna-purna », revue l'Histoire, nº 105, novembre

« Pour une histoire de l'alpinisme », revue Sport-Histoire, nº 2, 1988.

"GRAND JURY" RTL - Le Monde

ANTOINE

Jean-Pierre **DEFRAIN**

et Paul JOLY (RTI

dimanche 18h30 en direct sur animé par

DÉPUTÉ AU PARLEMENT EUROPEEN

avec Olivier BIFFAUD et Marc AMBROISE-RENDU (le Mande)

حكنامند لأحل

to makers, par une Bailaiterale . Contynus a white counts a best difference of the country of th Mindally a denoting the second

tion Toutefore

tent sur les difficelles de

---A PROPERTY SHAPE TO A THE STREET

> The resident his R April -death frie fin. we region \$10. · MOTHER WITH Service and Michigan . Complete Service Seres per traue **海山山 静保**の tage ger fice bet Charles B. W.

COMPANY OF A SECOND ACRES "SERVICES" Bre Bill James differences with Children & Michigan Balling &trief Made Lauf Saint in . merte affete. Should Hills Sapillar, Spirit M PARTIES AL

Marie Banen अस्तुवा अस्ति। । a. 新工作的 14 miles 14 fig a green der der MORNE, MY 19

· 遺 L. Sarrianian A. Marie Me and the Part & Marile states

fer Mittel fert, fet

Mark - 1549-90

L'Allemagne « reste un sujet de désaccord »

Ce sommet n'aura produit aucune vraie surprise. D'une part, l'avenir de l'Allemagne reste, et devrait - avec le sort des pays baltes - rester, jusqu'au bout de ces entretiens, la principale pomme de discorde entre les deux présidents. De l'autre, la « déclaration commune » signée vendredi 1« juin à la Maison Blanche et qui scelle les progrès accomplis vers un accord de réduction des armements stratégiques (Start) est à peu près conforme, à quelques nuances près, à ce qu'on en attendait

Bank & Section 19 10

है। इंक्ट्रेलंब्रहें हैं । १८६० हर । the secondary Mark division of the Charles or the inc. W. Parkett Production

ten senent training

* **Market** & 4.000 mg ()

THE PARTY OF THE P

Ashapersa de la tre-residada.

K mes desire Courts . 11. 140

SE LA AMERICA CHE LA COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COM

The state of the second of the

Marte de Canto Contra de la Contra de Canto de C

is the special designation of the special design

t greek in capital on over the

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Maria San Bertanen

where i dientity is the same

different ausgeste en er eine en er eine en er eine er

tere etters de sementes a minima e

A ALSON, 40 CES LOT LOT

the manys troubles of the form

methoda in transc do par har

with And Mark of the last

Manager of the state of the state of the

B. B. F. Breitiger and A. Carlo report de trace de resse

E Maide prime es divididades de la companya del companya del companya de la compa

Budent bei Regerttette un bereite.

trombie, a Palenta its fur im promus Para de goldier, bester Tante Falle, a per

CONTRACTOR AND CONTRACTORS

建筑 教 政府 四十

MANUTURE STORY OF A

THE SEE MARINE HOLD CO.

F ETT PRINTED

Contract to the last to the last the

destate representation

NA STREET GRADE TO THE TOTAL

ille in France for successions

the same to publication in the

得好難 高度 Walter State

With Fig. Shirt . 2. The control

विकास करते हैं। क्षितिक स्थानिक स्थानिक

Paragraphy frankladia (*)

we protect date to server

Committee Marketon many district

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

· MRNI 美 (ANTEL VINIGALI) (1)

(株) 実践 全路機関係 ほごうか

AMERICA TO JULY 14 (14)

建苯酚医二酰 计对应

Fig. 12 september 12 1 1 1 1 1 1

Marketti er 🗀 😁

Manager & an about 19 19

& Carmera du servicio della

A ALEMANDERS SALES

新春縣 (株/佐)(graff 500 000)

The Superior of the

والمراجع المراجعين

n ar 3 (44).

MICHEL RASPAUS

Mark Street :

The state of the s

THE POSTABLE

·集中不過例を下記は、195日2年 ...

then prince a second

🕶 🚳 Maria ripullari

e compute symbolique

WASHINGTON

de notre envoyé spécial

M. James Baker l'a dit clairement vendredi soir lors d'une conférence de presse : à propos de l'Allemagne, les Etats-Unis et l'URSS campent sur leurs positions. Celà reste, a-t-il souligné, un » rèel sujet de désaccord, sur lequel nous n'avons pas réduit nos disserences ». Nul, il est vrai, ne nourrissait l'illusion que les deux Grands puissent régier, en quelques heures de discussions un problème qui leur tient tant à coeur et

sur lequel leurs divergences sont si magne et s'en félicite même ». Les

Mais les propos mystérieux de M. Gorbatchev, déclarant jeudi que « quelque chose avait émergé » des pourparlers sur l'Allemagne, puis les commentaires des porteparole américain et soviétique confirmant l'esquisse d' « idées nouvelles » (Le Monde du 2 juin). On comprend maintenant pourquoi M. Bush avait rapidement tenu, en minimisant la portée de ces éventuels changements, à ne pas laisser naître de faux espoirs.

> «Il n'y a pas de nouvelle approche»

Car cette « nouveauté » tenait du trompe-l'oeil. « Il n'y a pas de nouvelle approche » de la question allemande, a déclaré M. Baker, reprenant exactement, mais pour le démentir, le terme utilisé la veille par le porte-parole de la Maison Blanche. Il a ensuite mis les choses au net. Rappelant la position des Etats-Unis en faveur de l'appartenance de l'Allemagne unifiée à l'OTAN, le secrétaire d'Etat a observé qu' « il revenait aux Allemands d'en décider » et que ceux-çi avaient justement déjà exprimé « clairement » leur choix de « rester dans l'OTAN ».

Selon M. Baker, l'URSS accepte l'unification de l'Alle-

entretiens de la veille n'avaient. selon lui, porté tout au plus que sur des « nuances d'idées » déià exprimées auparavant par les deux

Beaucoup de bruit pour rien, donc. Et M. Bush se proposait de rassurer le chancelier Kohl, d'abord par téléphone, « dans les deux jours », et de vive voix vendredi prochain lorsque ce dernier viendra à Washington. Le dossier est renvoyé aux ministres des affaires étrangères, MM. Raker et Chevardnadze devraient s'y replonger, brièvement avant la fin de ce week-end et plus longuement un peu plus tard, par exemple (a semaine prochaine à Copenhague où se tiendra, à l'échelon ministériel. la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) consacrée aux droits de l'homme.

Pas de désillusion en revanche sur le désarmement, Américains et soviétiques ont signé deux « déclarations communes ». Dans la première, les deux parties font l'inventaire, chapitre par chapitre, des acquis et réaffirment leur « détermination à signer avant la fin de cette année » l'accord Start sur la réduction des armements stratégiques. Les experts, priés d'accélérer leurs travaux, se retrouveront le 11 iuin à Genève.

Dans la seconde déclaration, les

États-Unis et l'URSS envisagent déjà la phase suivante. Afin de limiter encore plus les risques d'une guerre nucléaire, les deux pays s'engagent à assurer « la stabilité, la transparence et la prévisibilité » de leur équilibre stratégi-

Dès la signature du traité Start, Washington et Moscou mettront en chantier de nouvelles discussions sur les armes nucléaires et spatiales. Les deux parties chercheront alors en priorité « à réduire la concentration des têtes nucléaires.», notamment celles ayant pour vecteurs les « missiles lourds et les missiles MIRV» (missiles à têtes multiples). On sent percer içi le principal sujet d'inquiétude des Américains, qui a trait à l'écrasante suprématie soviétique dans le domaine des missiles balistiques ercontinentaux mobiles.

> « Des détails diaboliques »

Dans de telles négociations, fort complexes, les détails, aiment dire les experts, sont a diaboliques ». Leur mise au point exige temps et minutie. Voilà pourquoi MM. Baker et Chevardnadze ont dù travailler d'arrache pied, avec leurs collaborateurs, depuis dimanche dernier et jusqu'à l'ultime minute.

Quatre grands dossiers de la négociation Start restaient en souffrance depuis le voyage de M. Baker a Moscou il y a deux semaines. Un seul a pu être «bouclé ». Les deux pays ont décidé que les missiles mobiles intercontinentaux ne pourront pas, de part et d'autre, emporter plus de 1 100 têtes nucléaires. Cette « sous limite » s'inscrit dans le plafond de 6 000 têtes nucléaires, de chaque côté, sur lequel Washington et Moscou étaient déjà d'accord.

Les trois dossiers non résolus concernent le bombardier soviétique « Backfire », vieux thème d'affrontement depuis les années 70, le missile soviétique SS-18 et les risques de « contournement » de certaines clauses du traité. Moscou qui ne tient pas le « Backfire » pour un bombardier stratégique, veut le maintenir à l'écart d'un accord Start et propose, en gage de bonne volonté, de ne pas le ravitailler en vol. Cet engagement ne suffit pas à rassurer Washington. Quant au SS-18, la «bête noire» du Pentagone - dont l'arsenal va être réduit de moitié. - les Etats-Unis veulent empêcher sa modernisation, en limitant strictement le nombre

d'essais dont il serait l'objet. Il n'empêche : la « déclaration commune » signée vendredi à Washington ouvre la voie à un accord historique. Pour la première fois,

L'accord sur les armes chimiques

des armes stratégiques à longue portée scront réduites de manière substantielle (30 à 35 % des têtes nucléaires existantes). Le traité Start I permettra l'avenement d'un « nouvel âge » nucleaire moins dangereux pour l'humanité. MM. Bush et Gorbatchev semblaient conscients de celà vendredi lors de la cérémonie à la fois grave et bon enfant aui ent lieu dans un salon de la Maison Blanche. Et à en juger aux accents de sa voix, le président américain ressentait une réelle émotion.

Les deux chess d'Etat ont signé outre la déclaration sur les Start, l'accord commercial et celui sur la déstruction des stocks d'armes chimiques - une batterie d'autres accords bilatéraux. Ceux-ci portent notamment sur l'expansion des échanges universitaires, le bornage du domaine maritime, les études océanographiques. l'intensification du trafic aérien, la protection du détroit de Bering.

Après leur dernière journée d'entretiens - samedi - dans la résidence de Camp David, MM. Bush et Gorbatchev tiendront dimanche matin une conférence de presse commune qui achèvera la partie officielle du voyage du président sovietique. Celui-ci s'envolera ensuite pour le Minnesota et la Californie où il restera jusqu'à fundi aprés-midi.

JEAN-PIERRE LANGELLIER

la « bombe du pauvre » et n'établis-

sant aucun lien entre désarme-

ment chimique et désarmement

nucléaire (en dépit des soupçons

Les événements ont ensuite mis

bombarder Israël à l'arme chimi-

Les négociations de Genève en

qui pèsent sur Israel).

que en cas d'agression).

La déclaration sur les START

Une réduction d'environ un tiers des armements stratégiques offensifs

La « déclaration conjointe sur le traité concernant les armements stratégiques offensifs.» annonce l'intention des deux parties de procéder « pour la première fois dans l'histoire » à des réductions « significatives » de ces armes, « jusqu'à 50 % dans certaines catégories ». Le traité START, qui e devra être achevé et prêt à être signé à la fin de cette année », sera conclu pour quinze ans et renouvelable pour des périodes successives de cing ans.

Outre les plafonds indiqués dans le tableau ci-dessous, la déclaration prévoit notamment les dispositions suivantes :

- Le problème des missiles de croisière lancés d'avion (ALCM) fait l'objet des clauses les plus compliquées. Est considéré comme soumis à limitation tout ALCM dont la portée dépasse 600 km, comme le demandaient les Soviétiques. Au niveau des limitations quantitatives, il est convenu que chaque bombardier lourd américain pourra emporter jusqu'à 20 ALCM. les bombardiers sovietiques 12 sculement.

Mais les règles de comptabilisation des mêmes engins sont encore différentes. Chaque bombardier lourd porteur de missiles de croisière comptera pour un lanceur au regard du plafond total de 600 vecteurs (et il devra être distingué par son aspect extéricur), et le nombre de charges qui leur sera attribué sera de 10 pour les Etats-Unis et de 8 pour l'URSS. Mais cela ne vandra qu'en decà d'un plafond fixé à 150 bombardiers pour les Etats-Unis et à 210 pour les Soviétiques. Chaque partie pourra excéder ce plafond, mais dans ce cas on comptera pour chaque appareil le nombre de missiles de croisière qu'il emporte effectivement.

Les missiles de croisière non compte par le traité START, mais ils devront se distinguer par leur aspect des missiles nucléaires etètre embarqués à bord d'autres avions que ceux-ci.

- Les missiles de croisière embarqués à bord de navires (SLCM) ne seront pas concernés par le trané START, comme le demandaient les Américains, qui insistaient sur les difficultés de verification. Toutefois, chaque partie s'engagera, par une « dèclaration unilaterale » désignée à l'avance comme « politiquement contraignante », à annoncer ses

programmes dans ce domaine et à ne pas déployer plus de 880 engins de ce type. En outre, ces missiles ne devront pas être à têtes multi-

- La « modernisation » et le

« remulacement » des armes stratégiques offensives sont autorisés. mais dans certaines limites : chaque partie ne devra pas déployer de missiles balistiques sous-ma-rins (SLBM) « lourds », ni d'ICBM lourds mobiles, ni de nouveaux types d'ICBM et de SLBM comportant plus de dix charges nucléaires, ni de missiles de croisière aériens (ALCM) à têtes multiples, tous engine ou aucune partie ne possède aujourd'hui. En revanche, des contestations sont à prévoir à propos d'une autre disposition interdisant le déploiement de « nouveaux types d'ICBM lourds »: il est toujours difficile de s'entendre sur le point de savoir où se termine la modernisation d'un ancien type et où commence la création d'un nouveau.

- La capacité d'emport, ou charge utile, des missiles balistiques ne devra pas dépasser 50 % du niveau total qu'atteindront, à une date qui reste à fixer, les missiles terrestres et sous-marins (ICBM et SLBM) de l'Union soviétique, qui dispose, avec ses missiles lourds, d'une nette supériorité dans ce domaine.

Douze types d'inspections sur place

- La vérification : la grande nouveauté est l'acceptation du principe des inspections sur place, lequel fonctionne déjà en ce qui concerne les missiles de portée intermédiaire mais n'avait jamais ments à longue portée. Ces inspections secont entreprises avec un * préaris court » et seront de douze types, dont l'un au moins sera du type tourney's, puisque les inspecteurs pourront notamment vérifier le nombre d'ogives des missiles. En outre, il y aura une inspection « en continu » des sites de production des missiles, comme cela se les engins Pershing 2 et SS-20 visés par le traité FNI de 1987.

Par ailleurs, le recours aux « movens techniques nationaux s sera complété par des « mesures coopératives » (il s'agit de procédures par lesquelles chaque partie facilite dans certaines limites le travail des satellites espions de l'autre) et par l'interdiction d'« interférer » contre la mise en œuvre de ces moyens. En particulier, il sera interdit de brouiller les données télémétriques émises par les missiles lors de leurs essais. Mais comme cette interdiction comportera des « exceptions strictement limitées », on peut s'attendre à la poursuite de certaines des difficultés auxquelles les Américains s'étaient heurtés lors de la vérification des précédents accords SALT.

Au total, la réduction des armements offensifs ne sera nas de moitié, comme MM. Reagan et Gorbatchev l'avaient annoncé dès le sommet de Reykjavik en 1986. mais d'environ un tiers. En revanche, on note l'absence de toute référence au programme américain de défense stratégique (la « guerre des étoiles »), qui avait bloqué les négociations pendant des années.

encore été appliqué aux arme-

réserves des Etats-Unis.

Cet accord entre les deux princi-

Les forces en présence

	ARSENAUX ACTUELS		PLAFOND	PLAFOND
	Etats-Unis	URSS	1979	1990
Total des lanceurs	2 902	2 503	2 259	1 600
Total des charges audéaires	14 637	11 694		6 090
dont missiles terrestres (ICBM) lounds	•	308	308	154
Bumbardiers equipés de missiles de croisière (ALCM)	158	8		150 et 210
Changes sar iCBM et SL8M	9 029	10 974		4 900
Charges sar ICBM lourds	0			1 540
Charges sur iCBM mobiles	•			1 166
Alisailes de croisière endurqués à bord de navires (SLCM)			· ·	880

Un exemple pour faciliter une convention d'interdiction universelle

L'accord sur les armes chimiques qui a été signé par les deux présidents vendredi 1 juin engage les deux parties à cesser toute production dès sa ratification. L'URSS affirmait avoir cessé de produire des armes de ce type; les Américains en revanche renoncent à leur programme de production d'armes

Les deux parties s'engagent à commencer en 1992 à détruire leurs stocks pour les avoir réduits de moitié en 2000 et arriver chacun en 2002 au chiffre de 5 000 tonnes d'agents chimiques. soit environ 20 % des actuelles

Le texte prévoit une coopération entre les deux pays, c'est-àdire que les Etats-Unis apporteront leur aide à l'URSS pour les techniques de destruction. Détruire les armes chimiques est à la fois long, relativement compliqué et coûteux (deux à trois fois plus que de les fabriquer). L'Union soviétique a dû fermer l'année dernière la seule usine de destruction qu'elle possédait, à Chapavesk, sous la vive pression de la population qui redoutait des

Le texte stipule que les deux pays échangement des informations annuelles sur le niveau des stocks, afin de faciliter les procédures d'inspection dont les détails seront mis au point d'ici la fin de

paux détenteurs d'armes chimiques est censé avoir un effet d'entrainement sur les négociations multilatérales qui se déroulent à Genève en vue de parvenir à une convention universelle d'interdietion. D'une part, les procédures d'inspection qui seront mises en œuvre entre les Etats-Unis et l'URSS serviront de test pour les clauses que la convention générale doit comporter sur le difficile problème de la vérification. D'autre part, le texte signé à Washington comporte une articulation explicite avec la future convention de Genève. Il déclare en effet que. des que sera conclue cette convention, les deux pays accéléreront encore la destruction de leurs stocks de facon à les ramener au chiffre de 500 tonnes d'agents chimiques (2 % des réserves américaines actuelles) en huit ans. Ces 2 % sont considérés comme assurant une dissuasion minimale à l'égard des pays qui refuseraient de se joindre au traité.

L'accord de Washington propose qu'au terme de ces huit ans une conférence spéciale soit réunie pour déterminer si tous les pays capables de produire des armes chimiques ont adhéré, auquel cas les derniers stocks devraient être détruits.

Depuis le début des années 1980, les Américains tentent de relancer la négociation ouverte en 1972 à Genève dans le cadre de la conférence des Nations unies sur le désarmement. C'est en 1985, lors du premier sommet de M. Gorbatchev avec le président Reagan, que l'Union soviétique a manifesté sa volonte de jouer le jeu du désarmement chimique.

> « La bombe du pauvre »

La guerre du Golfe, les massacres de Kurdes irakiens ont ensuite mobilisé l'opinion internationale, montré que le problème n'était pas seulement américanosoviétique et entraîné la convocation, à l'initiative de la France et des Etats-Unis, de la conférence de Paris en janvier 1989.

Elle fut un succès diplomatique puisque les pays arabes en particulier accepterent de souscrire à un texte appelant à l'éradication totale de ce type d'armes qu'ils

en lumière les failles de ce consensus (dénonciation par les Américains des activités de l'usine de Rabta en Libye, menaces proférées par M. Saddam Hussein de

> recurent neanmoins une certaine impulsion. Aux quarante pays négociateurs (21 non alienés & « socialistes », 10 occidentaux) se ioignirent de nouveaux observateurs dont la Syrie. la Libye, l'Irak, Israël, Beaucoup reste à faire à Genève, notamment sur la question de la vérification.

> L'accord conclu à Washington entre les deux principaux détenteurs de l'arme chimique était cependant le point de passage obligé sans lequel l'espoir de parvenir à une interdiction universelle eût relevé du vœu pieux.

C. T.

Un héros couvert de médailles WASHINGTON

de notre correspondant

Les héros fatigués séduisent toujours. En tout cas, un certain nombre d'organisations américaines continuent à avoir pour M. Gorbatchev les yeux de Chimène. Pas moins de cinq prix, certains accompagnés de chèques, lu ont été remis vendredi à l'ambassade d'URSS.

Une médaille des « quatre libertés » remise par la petitefille de Franklin Roosevelt, un prix Einstein, un « prix de la paix internationale Martin Luther King », et un autre décerné à titre personnel par la veuve du militant noir, un prix « homme de l'Histoire » ... Le tout accompagné de commentaires dithyrambiques, au cours d'une cérémonie interminable à laquelle l'heureux bénéficiaire avait décidé de consacrer tout le temps nécessaire. Pour l'édification, sans doute, de ses administrés restés au pavs.

8 et 9 juin.

□ La RDA participera au sommet européen de Dublin. - La RDA participera au prochain sommet de la Communauté européenne, les 25 et 26 juin à Dublin, a annoncé vendredi 1er juin M. Markus Meckel, ministre est-allemand des affaires étrangères, après un entretien avec son homologue ouest-allemand, M. Hans-Dietrich Genscher. Bonn avait demandé au chef du gouvernement irlandais, M. Charles Haughey, qui assure actuellement la présidence de la CEE, d'inviter MM. de Maizière et Meckel à prendre part à certains travaux du sommet. - (.4FP.)

□ Visite officielle de M. Roland Dumas à Prague les 9 et 10 juin. - Le ministre français des assaires étrangères, M. Roland Dumas, se rendra en visite officielle à Prague les 9 et 10 juin. a annoncé le porte-parole du Quai d'Orsay. M. Dumas arrivera en Tchécoslovaquie au deuxième jour des élections législatives des

DIPLOMATIE

Le sommet américano-soviétique

M. Gorbatchev n'a pas renoncé à séduire

de notre envoyé spécial

La « gorbymania » n'est plus ce qu'elle était. Le héros flamboyant de la perestrolka, qu'ac-cueillait Ronald Reagan à Washington en décembre 1987, a perdu en prestige aux yeux des Américains, même si 45 % d'entre eux ont de lui une opinion favorable et si 60 % souhaitent qu'il reste au pouvoir.

Aujourd'hui, Gorby est l'objet lante. On l'observe sous tous les angles, on scrute sur son visage les éventuels stigmates de ses innombrables tracas moscovites. Les uns le disent fatiqué, d'autres, comme Henry Kissinger - qui s'y connaît admirent sa « sérénité ». Et tout le monde note ses cheveux blancs, touiours plus nombreux.

M. Gorbatchev sait encore jouer la séduction auprès des Américains. Ainsi a-t-il déjà par trois fois, jeudi et vendredi, fait stopper sa limousine blindée. au coin d'une avenue passante. avant de prendre un de ces bains de foule plus ou moins improvisés qui donnent des sueurs froides aux gorilles du FBI. Tout sourire, il savoure pendant quelques minutes les délices d'une popularité qui lui fait défaut à Moscou.

« Je me sens vraiment chez moi ici », lance-t-il à l'intention des caméras et de quelques fonctionnaires du Trésor venus à sa rencontre à l'heure de la pause. Quelques « groupies » crient leur joie. Devent leur écran, les téléspectateurs soviétiques auront sans doute apprécié... Pendant ce temps, à quelques pas de là, face à la Maison Blanche, des manifestants de toutes origines - baltes, cubains ou vietnamiens - proclament, toutes banderoles déployées. leur hostilité au maître du Krem-

Plus d'un épisode de ce second voyage de M. Gorbatchev à Washington a un air de déià vu. Y compris le déieuner. un brin ennuyeux, offert à l'ambassade soviétique à quelques dizaines d'« intellectuels » et d'artistes, dont beaucoup étaient déià de la fête en 1987. Raissa Grobatchev, qui souhaitait la présence d'une brochette de stars de Hollywood, a obtenu

Raissa métamorphosée

Touiours aimable, souvent profixe et parfois jovial, M. Gorbatchev n'est jamais vraiment familier. Mais le président américain ne désespère pas de le voir tomber sa veste lors de leur journée campagnarde, samedi, à Camp David. M. Bush ne déteste pas jouer à l'aîné envers son invité. Ainsi kui rappela-t-il, à propos de la seconde guerre mondiale, qu'il est « celui des deux qui était assez âgé pour y avoir participé ».

dans son sillage quelque cent cinquente journalistes, photographes et cameramen soviétiques. Il a aussi amené son nouveau porte-parole, Arkady Maslennikov. Economiste et ancien journaliste, il fut pendant vingt ans correspondant de la Prayda, puis récemment porteparole du Soviet suprême, et s'essaie à l'humour et à la rénartie, affichant avec son homologue de la Maison Blanche, Marlin Fitzwater, la complicité de deux amis d'enfance.

M. Gorbatchev a entraîné

Quant à Raïssa, tout le monde le dit : elle est méconnaissable. La première dame soviétique a-t-elle été chapitrée par son mari ? La harpie hautaine qui avait tant irrité Nancy Reagan a pris les manières d'une jeune fille douce et obéissante. Même ses larges sourires ne semblent plus de circonstance.

Elle a passé la journée de vendredi avec M= Bush hors de Washington, au collège de Wellesley, où elle fit un discours de six minutes, en trouvent le temps de défendre au passage la perestroïka. Un suiet sur lequel Américains et Soviétiques sont d'accord. Au fond, les deux femmes sont peut-être trop dissemblables pour rivaliser. Aux côtés de Raissa, avec ses boucles d'oreilles de chez Cartier, Barbara arbore sans honte son triple collier de

ment de l'accord fournira au aux Républicains en cette année a demandé à M. Baker si le traité étaient liés, il a eu cette réponse en des échanges diplomatiques, mais je note seulement que les deux

EUROPE

M. Eltsine s'entretient avec les indépendantistes baltes mais veut un « dialogue constructif » avec M. Gorbatchev

Entre deux discussions avec les dirigeants indépendantistes baltes, M. Eltsine a affirmé, vendredi 1- juin, son désir d'ouvrir un « dialogue constructif » avec le président soviétique. Depuis son élection de mardi, le nouveau président de la fédération de Russie n'aura pas laissé passer un seul jour sans exprimer sa volonté de trouver un terrain d'entente avec M. Gorbatchev.

MOSCOU de notre correspondant

M. Eltsine ne s'est pas contenté de M. Eltsine ne s'est pas contente de souhaiter une réconciliation avec M. Gorbatchev, mais il a également proposé d'entamer sans délai une collaboration politique. « Nous devons nous rencontrer et nous entretenir de problèmes importants », a-t-il dit en notant que le numéro un soviétique et lui n'avaient pas eu de contact direct depuis, il y a un an.

A l'épocuse la majorité conserva-

A l'époque, la majorité conserva-trice du Congrès avait refusé d'élire M. Eltsine au Soviet suprême, et c'est M. Gorbatchev qui avait organisé une opération de repêchage en annonçant que l'un des élus était prêt à démissionner pour céder son siège à l'ancien premier secrétaire de Moscou M. Gorbatchev avait affirmé ainsi sa volonté de se placer au cen-tre et son refus de s'allier à la droite en la laissant marginaliser la gauche. Les relations entre le président

soviétique et les « radicaux » n'ont fait, depuis, que se dégrader, mais, à un mois de l'ouverture du congrès du Parti, la grande question n'en est pas moins de savoir si M. Gorbatchev et son aile gauche parviendront ou non à constituer une majorité commune. Tout les y pousse puisque la gauche ne peut espérer gouverner avant longtemps sans M. Gorbatchev, puis-que ce sont les conservateurs qui ne que ce sont les conservateurs qui tie cessent aujourd'hui de se marginali-ser dans un pays de plus en plus ouvert aux réformes, et puisque le président de l'URSS doit maintenant trouver une base politique pour pas ser du démontage du communisme à la construction de l'après-commu-

offices

ce sens, l'allusion de M. Eltsine à la bonne manière que lui avait faite M. Gorbatchev il y a un an, tout d'un appel à rechercher les termes d'une alliance qui est ouvertement prônée par les journaux et les milieux réformateurs les plus influents. « Je suis prêt à faire une bonne part du chemin [...] en laisant de côté tous les aspects personnels qui se sont accumulés récemment », a d'ailleurs affirmé M. Eltsine en sou-haitant que le président soviétique, « hui aussi, fasse une part de [ce] che-

qu'a eus, vendredi, le président russe avec le président lituanien, M. Landsbergis, et avec la vice-prési-dente du Parlement estonien.

M= Lauristin, tiennent beaucoup moins du défi que d'une tentative d'accèlérer un règlement de la crise balte. Ce faisant, M. Eltsine affirme son poids sur l'échiquier politique et joue son propre jeu. Il ne le fait cependant pas contre M. Gorbatchev. car sa position, réaffirmée mercredi soir en direct à la télévision, est que sanctions économiques et déclaque sanctions économiques et décla-ration d'indépendance doivent être parallèlement suspendues, pendant que se tiendraient des négociations à cuvrir « sans conditions ».

ouvrir « sans conditions ».

M. Gorbatchev n'ayant jamais posé d'autre préalable à des négociations que le « gel » de la déclaration d'indépendance lituanienne, l'initiative prise par M. Eltsine peut lui servir à mettre le Parlement lituanien au pied du mur. S'il ne saisit pas la balle au bond et refuse d'utiliser les bons offices du président russe, la responsabilité du blocage risque de devenir totalement sienne. Dans le cas contraire, la menace voilée qu'agité le président russe – celle d'une collaboration directe entre les républiques baltes et la fédération de bliques baltes et la fédération de Russie – prendrait alors consistance.

Ce serait la voie de l'épreuve de force entre le Kremlin. d'une part, et, de l'autre, la Russie, les pays baltes, d'autres républiques sans doute et la quasi-totalité des réformateurs. Cela quasi-totalité des reformateurs. Caa ne peut être totalement exclu, mais ce n'est pas du tout le plus vraisem-blable, car, comme le note, samedi matin, la Komsomolskaïa Pravda, « les orthodoxes torturés par la nos-talgie d'un passe meilleur n'ont pas d'avenir dans une société démocrati-

BERNARD GUETTA

ITALIE: triple référendum dans la confusion fausses peries.

Les électeurs se prononcent sur le droit de chasse et sur l'usage des pesticides dans l'agriculture

Un mois après les élections a administratives », les Italiens retournent de nouveau aux urnes, dimanche 3 et lundi 4 juin, pour répondre par oui ou par non à trois questions sur la pratique de la chasse et sur l'usage des pesticides dans la

de notre correspondant

Le gouvernement divisé en pour » et en « contre ». les

avoue « ne pas bien comprendre » les questions, un électeur sur trois ignorant même la date exacte de la consultation... Drôle de référendum que celui organisé les 3 et 4 juin en Italie. Trois questions hermétiques, deux problèmes ardus, un débat confus et, en outre, largement occulté par les médias. Voilà pour le décor d'une consultation qui intervient un mois à peine après les élections locales et régionales et qui ne semble guère passionner quarante-six millions d'électeurs rappelés aux urnes pour

Seuls les objectifs de ce triple référendum « populaire », c'est-à-dire déclenché par une campagne de pétitions publiques et initié par les Verts, sont à peu près clairs. Il s'agit de limiter, voire de suppri-mer purement et simplement, à la fois le droit de chasse et l'usage des pesticides dans l'agriculture nationale. Les moyens d'y parvenir sont beaucoup plus alambiqués. La Constitution italienne limitant, en effet, la faculté référendaire des citovens à la seule abrogation de textes existants, ce sont trois articles de loi existants qui sont soumis au jugement des électeurs.

Le premier, qui date de 1977, fixe grosso modo le droit et les conditions - particulièrement libé-rales - de chasse sur l'ensemble du territoire. Le second autorise le million et demi de chasseurs ita-liens - entre 140 et 170 millions de « victimes » animales chaque année, selon les écologistes - à pénétrer sur les propriétés privées à la poursuite de leurs proies. Le troisième et dernier prévoit, depuis 1962, que c'est au ministre de la santé de fixer - bien trop généreusement selon les Verts - les proportions de résidus de pesticides acceptables dans les produits alimentaires. Son abrogation interdirait de facto toute trace de substances chimiques dans la

A la veille du scrutin, une chose est sûre : les « oui » - oui à l'abro-gation de ces trois articles - l'emporteront largement sur les « non ». Foin de boule de cristal, tous les sondages confirment que les adversaires de la chasse et de la phyto-pharmacie dans l'assiette sont, ici comme ailleurs, nettement majoritaires. Mais, surtout, les adversaires des écologistes ne font pas campagne pour le « non ». mais pour l'abstention. La Consti-tution italienne prévoit en effet qu'un référendum « populaire » est automatiquement déclaré nul et non avenu s'il n'enregistre pas une participation minimale de 50 % des électeurs, d'où les récents efforts des lobbies de la chasse, de l'armement et de l'industrie chimi-

En clair, les fanas de la gâchette, pour une fois alliés aux grands prédateurs chimiques - qui en détruisant les insectes limitent sérieusement le gibier, - comptent à la fois sur la lassitude du citoyen, le soleil du week-end et le manque d'information. L'abrogation éventuelle des trois articles en cause obligera certes le Parlement à tenir compte du vœu populaire, mais les députés et les sénateurs auront six mois pour rédiger de nouveaux textes. Et puis, si ces derniers déplaisent encore aux uns et aux autres, une bonne campagne de pétitions abrogatives pourra toujours être relancée l'an prochain.

PATRICE CLAUDE

Le cadeau américain

Suite de la première page

La reconnaissance de l'avantage commercial ne sera soumis par l'administration à l'approbation du Congrès que lorsque les Soviéti-ques se seront décidés à voter en seconde lecture leur loi sur l'émigration. Mais la Maison Blanche aurait fort bien ou attendre ce vote pour signer le traité, plusieurs responsables américains ayant souligné ces dernières semaines que ces questions faisaient partie d'un même « paquet ». On a préféré, en fin de compte, éviter à M. Gorbatfourches Caudines

Mais la concession essentielle est ailleurs : les Etats-Unis ont supprimé le lien qu'ils avaient établi entre l'attribution d'avantages commerciaux aux Soviétiques et l'ouverture d'un dialogue sincère entre Moscou et Vilnius, dialogue qui aurait du, dans leur esprit. s'accompagner d'une levée des sanctions économiques imposées aux Lituaniens, M. James Baker a affirmé sans rougir, au cours d'une conférence de presse donnée ven-dredi soir, que ce « lien » n'avait jamais été « formellement établi » par « qui que ce soit dans l'adminis-tration ». Le secretaire d'Etat jouait évidemment sur les mots. car c'est le président Bush luimême qui avait, sinon « formellement . du moins aussi clairement qu'il est possible, formulé cette condition à plusieurs reprises.

Il y a peine une semaine. M. Bush était même allé jusqu'à dire que, pour ces raisons, la signature d'un traité de commerce e n'était pas au menu ». Il est vrai que des le lendemain. M. Baker affirmant le contraire, et que le secrétaire d'Etat n'avait jamais repris expressément à son compte dee du lien (linkage). Tout semble donc indiquer que son point de vue a fini par prévaloir. Au cours de sa conférence de presse. M. Baker a été à deux doigts de faire ce qu'en homme prudent et rompu aux regles de la politique washingtonienne. it ne fait jamais : prendre publiquement ses distances avec les déclarations du pré-

« Des musiciens... »

La reculade américaine est d'autant plus visible que M. Gorbatches n'a pas esquisse la moindre concession sur la Lituanie, du moins dans ses propos publics. Lors d'une entrevue avec les dirigeants du Congres, il a au contraire affiché son hostilité à l'égard des dirigeants lituaniens: «Ce ne sont pas des hommes politiques, mais des musiciens.» (C'est bien sur M. Landsbergis, pianiste et musicologue, qui est ainsi accable de mépris, et cela au moment même où, à Moscou, il s'entretenait avec Boris Eltsine.) Quant à leur déclaration d'indépendance, c'est « un coun d'Etat nocturne », une action « aventuriste et séparatiste », et d'ailleurs les dirigeants lituaniens ne sont pas suivis pas leur propre

M. Gorhatchev a aussi fourni des indications peu encourageantes quant à l'esprit dans lequel il avait abordé sa récente rencontre avec le premier ministre lituanien, M∝ Prunskiene. S'il lui a demandé de « suspendre » la déclaration d'indépendance et non plus d'y renoncer, c'était pour permettre aux Lituaniens de « sauver la face ». Mais, pour le reste, M. Goriota. L'accession à l'indépendance ne peut s'envisager que dans le cadre « de l'ordre constitutionnel

soviétique ». Le numéro un soviétique a aussi eu quelques paroles bien senties à l'égard de ces congressistes américains qui « aiment tant la liberte » : . Ou étiez-vous quand les Etats-Unis ont envahi Panama? » Il a répété la comparaison qui lui est chère entre la Lituanie et la Nouvelle-Calédonie, soulignant que la France s'accordait dix ans pour ménager la transition vers l'indépendance. Acide, il a aussi remarque que les Etats-Unis venaient de renouveler à la Chine le bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée. « Que faut-il donc que nous fassions ? Tirer quelques car-touches en Lituanie ? »

Chantage aπ blé ?

Mais la réponse la plus significative est venue quand un élu lui a demandé si l'octroi de cette fameuse clause apporterait d'im-portants bénéfices économiques à i'URSS. . C'est surtout du point de rue politique que ce geste est impor-tant. « C'est donc bien cela, un " geste politique », que M. Gorbat-chev recherche avant tout, et c'est cette requête que l'administration a dans une large mesure satisfaite par la signature du traité de com-

M. Gorbatchev aurait-il pris en echange, dans le secret de ses entretiens avec M. Bush, des enga-gements concernant la Lituanie? Certains observateurs américains le supposent, mais le ton adopte par M. Gorbatchev n'incite vrai-ment pas à le croire, pas plus que les déclarations de M. Baker qui a cité «les pays baltes et l'Alle magne . comme les deux grands points de désaccord du sommet.

Autre explication possible, beaucoup plus terre à terre, au revirement américain : dès la première journée du sommet, les Soviétiques avaient laissé entendre qu'ils pourraient ne pas signer le nouvel accord céréalier qui avait été mis au point, et par lequel l'URSS devait s'engager à acheter chaque année un minimum de dix millions de tonnes de blé et autres céréales. La menace pouvait apparaître relativement crédible parce que la récolte soviétique s'annonce bonne Cela aurait semé la consterna-

tion chez les agriculteurs du Middie West, alors que le renouvellecontraire un excellent argument d'élections au Congrès. Quand on de commerce et l'accord céréaliers forme d'aven : « Je ne veux pas enfreindre le caractère confidentiel accords ont été signès »...

AFRIQUE

« Les forces françaises ont manifestement joué un rôle stabilisateur »

déclare M. Chevènement

M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense, a déclaré, mercredi 30 mai, à l'Assemblée nationale, devant la commission de la défense, que les accords conclus dans les années 60 avec certains pays africains comportent des clauses relatives au maintien de l'ordre qui « n'ont jamais été mises en oeuvre depuis 1981 et ne le seront pas dans l'avenir ».

Selon le communiqué de la Commission, rendu public vendredi 1- juin, M. Chevènement a répété

avec fermeté que les clauses « prévoyant l'inter vention de la France pour des motifs d'ordre intérieur à la demande des autorités gouvernementales des pays concernés ne sont pas dans le cas présent et ne seront pas à l'avenir appliquées ». M. Chevenement a cependant précisé que les forces armées françaises « s'étaient comportées au Gabon avec une remarquable sûreté et avaient manifestement joué un rôle stabilisateur au cours

Retour aux palabres

LIBREVILLE de notre envoyé spécial

Après la violence, c'est l'heure des palabres, avec ce que cela comporte d'attitudes théâtrales, de vérités éphémères et de péripéties burlesques. Juches sur une terrasse, des hommes armés de fusils de chasse montent toujours la garde au domicile de M. Pierre-Louis Agondio-Okawe, pré-sident du Parti gabonais du progrès (formation à laquelle appartenait Joseph Rendjambe, dont la mort sus-perte avait mis le feu aux poudres à Port-Gentil). Celui qui passe pour la principale figure de l'opposition justific la fouille à laquelle sont soumis ses visiteurs par les menaces d'assassinat qui peseraient encore sur lui, mais

Vendredi. M. Agondjo reconnaissait avoir eu deux séances de négociations en terrain neutre avec une délégation gouvernementale - deux

son discours est moins enflammé que

aux bons offices de l'ambassadeur de France, M. Louis Dominici. Pour sa part, il ne souhaite pas entrer au goumement car il « préfère s'occuper de l'implantation du parti, créé seulement le 10 mars en vue des élections ». Mais il ne dément pas que certains de ses amis pourraient accepter un porte-

Chez M. Augustin Boumah, président de l'Assemblée nationale, qui lui aussi appartient à l'ethnie Miéné, celle qui est à l'origine des troubles et qui constitue le gros des troupes de M. Agondjo, on attendait avec intérêt ses explications après sa disparition mysterieuse. On n'est pas déçu sans être vraiment éclairé : « Le 29 mai, après avoir quitte mon bureau, je constate que des militaires conduits par un général ont pénétré dans ma propriété. J'ai pense qu'il s'agissait d'un coup d'Etat et j'ai décide de me soustraire à une arrestation. D'autant que des rumeurs circulaient et conti-nuent d'ailleurs de circuler selon lesministres et deux généraux - grâce quelles des listes avaient déjà été éta-

blies pour l'élimination physique de certains hauts responsables de la commainautė Miėnė 🦫

Renseignements pris, l'armée recherche un neveu de M. Boumah, M. Alain Dickson, chef d'un parti «écologiste», mêlé aux récentes émeutes de Libreville. «L'Assemblée du peuple a été basouée (par cette incursion à son domicile). J'estime ne plus être en mesure de présider digne-ment à ses destinées», annonce finalement le troisième personnage de l'Etat en donnant sa démission.

Dans ce climat de rumeurs et d'hallucinations collectives, les responsables militaires français ont jugé utile d'annoncer eux-mêmes l'arrivée à Libreville d'un bâtiment parti du Havre et transportant des munitions, des camions et trois avions Fougo-Magister en pièces détachées. Prévues depuis longtemps, ces livraisons sont, paraît-il, effectuées • au titre de l'assistance militaire annuelle» accordée au Gabon.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

Les autorités chinoises ont annoncé vendredi 1- juin que la place Tiananmen serait fermée au public au cours des jours prochains, en raison de réunions officielles: manifestation internationale de l'enfance les 1= et 2 juin, commémoration du 150- anniversaire de la guerre de l'opium le 3, « séance de sécurité routière » le 4. Ces festivités servent en fait de prétexte pour interdire la place à la population à l'occasion du premier anniversaire du massacre du 4 juin

Il y a encore un an. avant que n'explose le Printemps de Pékin. le régime de M. Deng Xiaoping était considéré en Occident comme le parfait exemple de transition du communisme vers le capitalisme. Il avait longtemps aussi été considéré par Washington comme un contrepoids à la menace soviétique. La Chine était devenue, par sa politique avisée un des Grands de la communauté internationale.

1989, qui mit fin au printemps

Membre permanent du Conseil de sécurité des Nations unies, Pékin était consulté sur les grands problèmes du monde et plus seulement sur les crises asiatiques. Son rôle modérateur, débarrassé des oripeaux idéologiques, était apprécié. D'autant que son gigantesque marché de plus d'un milliard de porteseuilles, qui s'ouetrangers et aux joint-ventures. paraissait des plus attrayants. La Chine n'avait-elle pas la réputation de payer rubis sur l'ongle et M. Deng n'était-il pas l'un des hommes d'État les plus appré-

Un an plus tard, on peut aisément juger du gâchis : mise moralement à l'index par les pays démocratiques, soumise à des

sion au massacre de la place Tiananmen, la Chine traverse une grave crise politique, morale et économique. Les uns après les autres, les anciens pays « frères » d'Europe de l'Est l'ont lachée en même temps qu'ils abandon-naient le communisme : la chute du vieil allié Ceausescu aura été le coup de pied de l'âne. Les der-niers soutiens idéologiques de Pékin s'appellent Cuba, la Corée du Nord, voire le Vietnam... et M. Gorbatchev est devenu dans les documents internes du PCC un dangereux apprenti sorcier fossoyeur du socialisme.

Pour Pékin, le bilan est désastreux : la Chine de M. Deng est devenue repoussoir, et l'Europe de l'Est l'a remplacée comme principal destinataire de la sym-pathie et de l'aide occidentale destinée à réparer les dégâts de quatre décennies de planification autoritaire. Chaque tentative de rétablir des relations normales avec elle se heurte à des concerts de protestations, non seulement en France, mais aussi au Japon et aux Etats-Unis.

> Isolée, affaiblie, instable

Les arguties sur le nombre exact de victimes du massacre du 4 juin, les menaces contre ceux qui ont soutenu l'aventure du bateau-radio Déesse de la démocratie, les attaques répétées contre les anciens amis européens, japonais et surtout américains dans des termes hérités d'une guerre froide que l'on croyait oubliés, ne contribuent pas à rehausser l'image de la Chine. Hier, sure d'elle au point d'accepter de s'ouvrir non sculement aux technologies mais aussi aux idées et aux hommes, la voilà redevenue faible, craintive, sans autre recours que le retour à l'idéologie et à la xénophobie.

Ayant perdu les amis acquis pendant la période d'ouverture et quarante-cinq.

i Publicité i

de libéralisme, à quelques exceptions pres, il ne reste desormais aux vieux dirigeants de Pékin qu'à se retourner vers un tiersmonde hier méprisé et à menacer les pays qui accueillent des dissidents, donnent des visas aux futurs émigrants de Hongkong, répondent aux avances de Taïwan ou appliquent des sanctions commerciales. Depuis un an. l'ambassadeur de France à Pékin et le Quai d'Orsay en savent quelque chose et ne comptent plus les protestations chinoises.

Comment, dans ces conditions, traiter avec un régime dont on ne sait s'il survivra à ses dirigeants octogénaires, si son premier ministre n'est pas en sursis, dont on ignore quelle politique économique il suivra demain ni s'il sera en mesure de rembourser sa dette extérieure, qui dépasse déjà les 50 milliards de dollars?

Dans ces circonstances, la Chine peut-elle encore être consi-dérée comme une grande puissa population, mais certainement pas par son influence internationale. De phare de la réforme du système socialiste, elle s'est transformée en musée des reliquats d'un stalino-maoïsme dépassé par

PATRICE DE BEER

D Amnesty International, Reporters sans frontières et les violations International vient de publier sous forme d'un livre intitulé Chine, liberté massacrée son dernier rapport, en date du mois d'avril, sui les violations des droits de l'homme en Chine depuis un an. D'autre part, Reporters sans frontières a demandé vendredi la juin la libération immédiate des journalistes ou chroniqueurs chinois emprisonnés : selon l'organisation humanitaire, ils seraient au moins

PROCHE-ORIENT

Les conséquences du raid palestinien sur Israël

Washington exige de l'OLP une dénonciation officielle et l'exclusion du FLP

de notre correspondant

Les Etats-Unis ont mis en demeure l'OLP de dénoncer officiellement le raid palestinien du 30 mai sur les côtes israéliennes et de chasser de l'organisation son instigateur, Aboul Abbas, chef du Front de libération de la Palestine (FLP), faute de quoi le dialogue américano-palestinien, engage en décembre 1988, à Tunis, pourrait être rompu.

La démarche a été effectuée jeudi 31 mai par l'ambassadeur américain dans la capitale tunisienne, M. Robert Pelletreau, qui a remis « une note écrite» au représentant permanent de l'OLP, M. Akram Balaoui.

Lors des quatre séances plénières qui ont marqué depuis vingt mois le dialogue américano-palestinien, M. Pelletreau avait, à plusieurs reprises, exprimé les préoccupations de son gouvernement au sujet des infiltrations palestiniennes en Israël sans jamais obtenir de réponse précise de ses interlocuteurs.

M. Yasser Arafat demeurait évasif et préférait renvoyer la balle en de ces dirigeants, sur les quarante et demandant: « Est-ce que l'armée israélienne est prête à arrêter ses agressions?». Il doit aujourd'hui choisir entre sa volonté de se montrer fidéle à sa proclamation de rejet du terrorisme, son évident intérêt à ne pas dénoncer des actions glorifiées par les Palestiniens de l'intérieur et le gifle et une brutale insolence », a Etats-Unis à Jérusalem. – (AFP.)

reconnaître que des mouvements de bres du comité exécutif installés à l'OLP échappent de plus en plus à

Organisateur du détournement du paquebot italien Achille-Lauro, en octobre 1985, Aboul Abbas, était alors membre du comité exécutif de rol.P. Mais depuis il n'a plus participé, du moins à Tunis, aux réunions de cette instance, même si officiellement il en est toujours membre; il a assisté, en cette qualité, aux travaux du Conseil national palestinien à

Tunis présèrent généralement éviter de prononcer le nom de ce personnage aussi encombrant que compromettant. L'OLP n'avait pas encore répondu, samedi 2 juin, à l'ultimatur

américain. C'est sans doute une réunion du Conseil central de l'organisation, et peut-être même du Conseil national, qui aura à se prononcer sur la poursuite d'un dialogue auguel, apparemment, les Palestiniens ne croient plus.

Les Palestiniens arrêtent leurs contacts avec les Américains à Jérusalem

Les dirigeants nationalistes palestiniens des territoires occupés ont vivement protesté contre le veto américain à la résolution du Conseil de sécurité de l'ONU qui recommandait l'envoi d'une mission d'observation Au Conseil de sécurité, 14 nations sur en Cisjordanie et à Gaza. Trente-cinq un qui faisaient la grève de la faim à Jérusalem depuis la tuerie de Rishonle-Zion (les autres étant hospitalisés), ont exprimé leur amertume, vendredi le juin, lors d'une conférence de

notamment dit M. Fayçal Husseini, directeur du centre d'études arabes à Jérusalem-est. Les Palestiniens demandaient seulement à la communauté internationale de les protéger. 15 ont accepté de le faire, mais les Etats-Unis l'ont interdit.»

M. Radwan Abou Ayash, président de l'Union des journalistes palestiniens, a alors annoncé que les dirigeants palestiniens des territoires occupés avaient décidé de rompre

AMERIQUES

Impasse constitutionnelle au Canada

Suite de la première page Une cinquantaine de municipalités de l'Ontario et du Manitoba, où les rares francophones sont en voie d'assi-milation rapide, iront même jusqu'à se déclarer officiellement nilingues, refu-sant de fournir le moindre service en français. Insulte supreme, le drapean fleurdelisé du Québec sera brûlé

Toute cette agitation éclate au moment même où le Québec attend une « preuve de bonne volonté » de la part du reste du Canada pour effacer
a l'affront » de novembre 1981 quand,
à la Conférence institutionnelle convoquée par le premier ministre de l'époque, le libéral Pierre Elliott Trudean, le
Québec s'était retrouvé totalement isolé, après avoir misé sur une fragile alliance avec les provinces anglo-phones. Il s'agissait de fixer les termes d'une charte des droits et libertés desti-née à compléter la Constitution du Canada toujours en dépôt à Londres. M. Trudeau réussissait l'année sui-M. Trudeau réussissait l'année suivante à « rapatrier » ce texte fondamental assorti de la fameuse charte que le Québec n'a toujours pas ratifiée. Aussi la principale tâche que se fixera en arrivant au pouvoir en 1984 le nouveau premier ministre fédéral, le conservateur Brian Mulroney, sera-telle de corriger cette situation. Ne venait-il pas d'ailleurs de battre les libéraux au Québec grâce à l'appui massif des nationalistes (1) déçus par l'échec du référendum et convaincus l'échec du référendum et convaincus de prendre avec lui « le beau risque du jédéralisme »?

De fait, M. Mulroney a bien cru De fait, M. Mulroney a bien cru qu'il touchait du doigt son rêve de voir le Québec réintégrer le giron canadien « dans l'honneur et l'enthousiasme » lorsqu'il obtint des premiers ministres des dix provinces du pays l'accord constitutionnel dit du « lac Meech » en avril 1987. Aux termes de cette entente, chacune des provinces se voyait accorder certains des privilèges que le Québec réclamait pour son pro-pre compte, en guise de condition préalable, pour adhérer à la Constitu-tion. A savoir : des pouvoirs accrus en matière d'immigration (point crucial pour le Québec désireux de choisir librement ses immigrants, franco-phones si possible, pour compenser le phénomene de dénatalité) : un droit de veto pour toute modification constitu-tionnelle relative aux institutions fédérales ; la possibilité de ne pas participer à certains programmes fédéraux en obtenant une compensation finan-cière ; enfin un droit de regard dans la nomination des juges de la Cour suprême. Le Québec se voyait accorder, lui, le statut de « société dis-

Mais, grave lacune ou flou regretta-ble, on ne précisant nulle part les implications, tant législatives que juridiques, de pareil statut. Tout le 1 contentant de souligner qu'au total la Belle Province n'avait jamais, lors des nombreuses conférences constitution-neiles organisées depuis le début du siècle, demandé si peu pour unir de son plein gré sa destinée à celle de ses partenaires au sein de la fédération.

Il n'y aurait sans doute jamais eu de crise si le Nouveau-Brunswick, le Manitoba et Terre-Neuve, trois petites provinces représentant seulement 7 % de la population canadienne, n'avaient de la population canadienne, n'avaient ensuite changé de gouvernement et exigé la réouverture des négociations. Jusqu'à présent les trois récalcitrantes sont restées inflexibles dans leur refus de ratifier un accord, qui deviendra cadue le 23 juin sans leur aval. Elles ont reçu l'appui stratégique de M. Trudeau, sorti de sa retraite à trois reprises depuis 1987 pour leur prêter main-forte, et celui, plus discret, de son ancien collaborateur, Jean Chrétien, grand favori de la camoagne pour tien, grand favori de la campagne pour la présidence du Parti libéral canadien, dont l'épilogue sera connu le 24 juin, au lendemam justement de l'échéance de l'accord du lac Meech.

« Confrontation stérile »

Aux travers des arguments dévelop-pés depuis plusieurs mois, deux grands concepts s'opposent. Les détracteurs de l'accord, adeptes d'un fédéralisme renforcé conforme aux conceptions de M. Trudeau, prédisent que le transfert M. Trudeau, predisent que le transfert des pouvoirs vers les provinces prévu dans le texte actuel mênera tout droit au « démantèlement » d'un pays où le gouvernement lédéral ne contrôle déjà plus que 40 % des dépenses publiques. Ils refusent par ailleurs tout statut spécial pour le Québec, qui, à l'instat de loute autre requirer. en et duit pas toute autre province, « ne doit pas, disent-ils, se voir accorder le droit de placer ses interêts régionaux au-dessus de l'intérêt collectif du peuple cana-dien ». De leur côté les défenseurs de l'accord sont persuadés que le Canada

Notre Angleterre s'offre à vous.

Allez-y tout droit!

Par Caen/Ouistreham

(à 238 km de Paris).

Brochure 24/24 h: (16) 98 29 28 30 Rens, et réservation: (1) 42 86 03 03 et 2615 code FERRIES

Brittany Terries

LA GRANDE BRETAGNE ET L'IRLANDE AVEC VOTRE VOITURE

peut évoluer vers un « fédéralisme de coopération » tel que le souhaite M. Mulroney, tout en permettant au Québec, dernier bastion francophone sur le continent nord-américain, d'af-firmer certaines spécificités. Pour le gouvernement conservateur l'accord du lac Meech rétablit en effet « l'esprit de concertation qui n'aurait iamais du cesser d'inspirer le fédéralisme canadien » par opposition à « l'esprit de confrontation stérile » qui a prévalu de 1968 à 1984, sous l'impulsion de

Centralisation ou décentralisation la controverse se poursuit inlassablement depuis la naissance du pays en 1867. Et si aujourd'hui le débat s'enlise, c'est qu'il n'a que trop cristalliss toutes les rancteurs accumulées par contre du Québec et, plus générale-ment, de tous les francophones du pays. Il n'en fallait pas plus pour exacerber le sentiment séparatiste des Québécois (voir le Monde daté 20 et 21 mai), phénix qui ne demandait qu'à renaître une nouvelle fois de ses cen-

Constat de faillite

Pour beaucoup de Canadiens, un premier constat de faillite s'impose d'ores et déjà : en vigueur depuis vingt ans, la politique de bilinguisme impo-sée par M. Trudeau et poursuivie par M. Mulroney pour retenir le Québec dans la fédération n'a pas servi de ciment à la mosaïque canadienne. contraire. Les dés étaient pipés dès le départ. La loi, destinée exclusivement aux institutions fédérales, reconnaissai à toutes les minorités ethniques (105 groupes recensés représentant actuelle ent 40 % de la population canadienne) le droit de « sauvegarder leur patrimoine culturel et linguistique tout en acceptant de choisir l'une ou l'autre des langues officielles ». Soit l'anglais dans la plupart des cas, sauf au Québéc bien sûr où l'on essaya avec plus ou moins de succès d'imposer le français aux immigrants.

Comment s'étonner dès lors que le bilinguisme passe aujourd'hui pour un « exercice couteux et parfaitement fuile » aux yeux de bon nombre de Canadiens francophones ? Entre la Belle Province, où les francophones devenus maîtres chez eux, gagnent chaque jour en assurance et le reste du Canada, à la recherche d'une identité transcendant son multiculturalisme, les divergences d'intérêts n'ont finalement fait, en vingt ans, que s'aggraver. « Les Canadiens n'ont qu'un seul moyen de surmonter les obstacles actuels, c'est d'exercer une fois de plus leur art consommé du compromis », a conciu récemment M. Muironey. Encore faudra-t-il que le premier ministre canadien, déjà au plus bas dans les son-dages, fasse vite avant l'échéance du 23 juin. Il ne lui reste que peu de jours pour relever le défi.

MARTINE JACOT

(1) Ces mêmes nationalistes qui menacent aujourd hui de lâcher M. Mulroney suivant l'exemple récent de Lucien Bou charh. l'ancien ambassadeur du Canada à Paris, qui a démissionne de son poste de ministre de l'environnement (le Monde du

CETTE SEMAINE DANS « LE MONDE »

LES ENTREPRISES

DIEZE (CNCA) - REVENU VERT (CNCA) **EURODYN (CNCA) UNIVERS OBLIGATIONS (CNCA)** ORACTION (CNCA) QUARTZ (CNCA) PEUGEOT - CREEKS - SUEZ **PUBLICIS - CHARGEURS FUTUROBLIG (CNCA)** Cie LA HENIN - TOTAL OFP **GROUPE DOCKS DE FRANCE** PRETABAIL SICOMMERCE

> ont communiqué leur date d'assemblée générale.

Vous pouvez trouver toutes les informations nécessaires sur minitel. Tapez: 3615 LM puis AVIS

医医囊的 经公司

ndantistes baltes

vec M. Gorbatche

Marketin to ...

STATE WORLD STREET IN A

THE MAN TO STATE OF THE STATE O

CANADA SERVICIONES .

The Towns over 1

Freight Land

MARKET AND THE STREET

Search Control of the search

AND CASE OF THE STATE OF THE ST

THE CONTROL OF THE PARTY OF THE

Karac - Series ...

La serair la colo y

BERNARD GUE

A HOUSE PRESCRIPTION

W Carren

Francisco en en en MALE AND ADDRESS OF THE PARTY O win Seath text Livering THE RESIDENCE

RECEIVED & Same A THEOR IS NOT Estate representation of the state of the st MANAGE AND THE SECOND S **建工工**企业。

droit de chasse

COMPANY A TOTAL fire mineralise per A SEASTABLE SECTION THE PARTY SHOPE IS NOT THE The supplication of sure: **电影 克克斯 (克里克斯**) BR. Lan Beisen die PROTEIN STORY WHILE IS ON

Te la lacate con o

THE RESERVE

i l'agriculture

ATT OF SHIP OF SHIP AR SECURIC U.S. MARK OF CHAPTER 12" 医基础性 使用 医皮肤 医生物 **美國中國新城中國** Victoria e prima **我们学,我们学**一个。 開発を担い対という。か

विकासीका का अंतर पर स्थिति क्षेत्र वे स्थाप का and the same والمراجب المرابع المعالية Minde Minner (*) ARREST LA LANCE CO. STEENS TO STORY 香油 海绵 计电路 李维 电电流 Married M. A Company of the control of the cont Property and the second

🙉 🙀 🤲 🕾 🕾 🗀 **阿莉莉辛**斯 (Batha Thire) - -蜘蛛 あるかっしい ベー・・ Charles and the second April 1 **工作 2017** 1 明明 音楽さつ かりこ THE PARTY OF THE P すご連帯が13コニー ** Ex. dece . 4. Trians AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF 🌉 , व्यक्तिका देशमा 💌 🤊

\$100 markets

建建物的维护

The second second THE BOY THE PARTY OF THE 書館業者 に 近 一つ Martiner, Jen Carrati Afficia Mark Sales Sales Sales 機能する行うさんした。 La live 数 生 The American Land March Street or St. 1997 翻譯 上面一定

野味 おとつ ハ the territories of PER BETTE TO The second second **建设的规范。** 2017 京都 高温度はま ルギー・ A 30 35 A. 7.2 PATRICE CLAUP

A l'Assemblée nationale

Seul le PC a voté contre le projet de loi sur le travail précaire

Les députés ont adopté en première lecture, dans la nuit du vendredi 1" au samedi 2 juin, le projet de loi relatif à l'adaptation du régime des emplois précaires présenté, au nom du gouvernement, par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail et de l'emploi. Ce texte, qui reprend l'essentiel de l'accord intervenu le 24 mars entre les partenaires sociaux, a fait l'objet d'une très longue négociation entre le groupe socialiste et le gouverne-ment. M. Soisson a obtenu une large majorité. Seul le PC a voté contre, l'UDF et l'UDC se sont ibstenues, le RPR n'a pas participé au vote.

M. Soisson n'a pas commis la moindre faute de goît. Tout juste a-t-il esquissé, à la fin de la séance, un discret sourire d'homme satisfait. Après des mois de négociations avec les syndicats, des semaines de tractations difficiles avec le groupe socialiste, et dix heures de débats minutieux à l'Assemblée nationale, il venait d'obtenir sur son projet de loi relatif à l'adaptation du régime exceptionnelle. Et il s'offrait en prime - luxe rare en politique - le spectacle d'une poignée de députés quittant l'hémicycle comme autant d'élèves sages et ravis après une distribution des prix.

Les socialistes, qui avaient si longtemps joué les trublions, exhibaient comme un glorieux tableau d'honobtenues sur l'accord initial conclu entre les partenaires sociaux. Les

LIVRES POLITIQUES

mort, comme on le proclame

bien vite, il a l'avenir devant lui,

pour peu qu'il sache se ressour-

cer... Deux ouvrages défendent.

à des niveaux différents, cette

thèse à contre-courant d'une actualité moins prometteuse à

Georges Marchais et pour titre

Démocratie, procède d'une

démarche militante et très large-

ment pédagogique. Les lecteurs

du Monde ont eu l'occasion de

découvrir dans leur journal de

larges extraits de ce livre. Le

secrétaire général du Parti com-

muniste y répond de la manière

la plus simple et la plus directe

aux questions que posent non

seulement les bouleversements

des régimes communistes, mais

aussi les problèmes de son pro-

pre parti. C'est ainsi qu'il aborde

notamment le stalinisme l'Af-

ghanistan, les divisions de la

gauche française, le fonctionne-

ment du PC, le statut de ses dan-

geants et permanents, et, bien

sûr, les analyses et les solutions

qu'appellent, selon lui, ces inter-

rogations cruciales et, souvent,

Georges Marchais reconnaît

qu'il a été, avec d'autres, trompé

par les dirigeants des pays com-

pas, écrit-il, que les dirigeants

des pays de l'Europe de l'Est

étaient aussi coupés de leurs

peuples, ni non plus que le fonc-

tionnement de leurs partis était à

ce point contraire à ce que doit

être la vie d'un parti commu

auste ... Cependant il ne croit pas

oue le stalinisme existait en

germe dans le léninisme. Ce fut

« une perversion monstrueuse »

dont on peut établir les causes

multiples. Comment un tel

régime a-t-il pu s'identifier pen-

dant trente ans au commu-

nisme? « C'est que, précisé-

ment, répond Georges Marchais,

les recettes du stalinisme « col-

laient » aux réalités de la société

dans laquelle le socialisme s'édi-

On peut ne pas se satisfaire de

ce genre de réponse, qui expli-

querait brea d'autres aberrations

de l'histoire, mais on ne saurait

contester le communisme en

ignorant de qu'en disent ceux qui

continuent de le défendre contre

vents et marées parce qu'ils y

cet égard.

E communisme continue

perestroika. Loin d'être

centristes et les députés UDF se pré-valaient, eux, d'avoir maintenu l'es-sentiel de cet accord. Les députés RPR, tout en bougonnant un peu, reconnaissaient que le texte n'était pas dénaturé. Les élus communistes, même décidés à bouder le projet, emportaient dans leur mallette quel-ques lots de consolation . Quant aux députés «France unie », prenziers prix de discipline, ils exultaient en couvant d'un regard admiratif leur

Pendant toute la durée de l'exa-men de son projet de loi, M. Soisson n'a pas relâché un instant ses efforts, attentif à soigner alternativement sa gauche et sa droite. Les plaies de la première, tout juste suturées, exigeaient des soins particuliers. Dès l'ouverture des débats, le rapporteur du projet, M. Alain Vidalies (PS, Landes), comme l'orateur du groupe socialiste, M. Thierry Mandon (Essonne), avaient lancé au ministre un avertissement solennel : « Donnez-nous l'assurance que nous ne serons plus jamais confrontés à une telle situation !», celle de législateurs plus ou moins contraints d'entériner un accord conclu entre les parte-naires sociaux, sur un texte à haute portée politique.

Le ministre a déclaré « réprouver sans ambiguité » le fameux article 47 de l'accord qui subordon-nait sa validité à l'adoption, sans modification, de son contenu par le

L'antorité du législateur

Revendiquant l'autorité du légisteur sur le droit conventionnel, les soutien au projet à l'adoption de

Le communisme

en quête

d'un second souffle

reste, comment oserait-on leur

l'humanité, de voir s'édifier un

monde meilleur, ou seulement

Certes, le premier souffle du

communisme n'a pas - c'est le

moins qu'on puisse dire -

convaincu, mais le capitalisme

qui, il est vrai, n'a pas eu la

même prétention messianique,

n'a pas davantage rendu obso-

lète l'aspiration à changer les

règles du jeu, du moins chez

ceux qui en souffrent le plus, ou

qui participent à cette souf-

france. Que sera donc le second.

souffle du communisme s'il se

Georges Marchais répond à

cette question sur le plan de la

pratique politique et militante en

développant les positions de son

parti. Le philosophe Lucien Sève.

membre du comité central du PC

où il s'est singularisé ces der-

nières années par ses contribu-

tions critiques, se situe à un

niveau de réflexion théorique :

celui des outils conceptuels per

mettant, sinon de repenser, du

moins de continuer à penser le

communisme. Ce n'est pas rien

et il vaut mieux s'écuiper séneu-

sement pour affronter des ques-

tions aussi décapantes que

celles-ci : la révolution est-elle

encore crédible dans les pays

capitalistes développés ? Com-

ment un parti d'avant-garde

peut-il être en retard sur l'his-

torre, et le centralisme démocra-

tique est-il d'avant-garde ? En

matière d'organisation, le l**én**i-

nisme est-il encore valable : est-il

la source du stalinisme ? Y a-t-il

Précisément, Lucien Sève s'in-

terroge dans une perspective

prospective sur le caractère

scientifique du socialisme à tra-

vers l'examen de « trois catégo-

ries centrales de la pensée mar-

xiste > : le socialisme, la

révolution, le parti. Car.

constate-t-il. « le socialisme a

cassé d'être une idée claire ». Il

convient donc de le redécouvrir

un socialisme scientifique?

plus juste ?

quement, le gouvernement a repris à son compte leur première revendication : l'affirmation que la règie, en matière de droit du travail, est le contrat à durée indéterminée.

Le gouvernement s'est également engagé à prévoir des mesures spéci-fiques d'incitation financière, dès l'automne 1990, pour encourager la transformation d'emplois précaires en emplois stables. Dans le même sens, les députés ont adopté un arti-cle additionnel, prévoyant l'établis-sement d'un bilan de l'évolution des emplois précaires dans un rapport Parlement avant le 31 décembre 1991. Ce rapport devra permettre d'apprécier la conformité des résul-tats de l'application de la loi à l'ob-jectif énoncé de diminution des emplois précaires. Si tel n'est pas le cas, il reviendra au législateur « de déterminer les mesures correctrices appropriées ».

Au-delà de cette déclaration de principe, les députés socialistes ont obtenu la traduction dans le texte de l'ensemble des points qui avaient fait l'objet de leur négociation avec le gouvernement : la dérogation exceptionnelle, qui permet à l'employeur de prolonger à vingt quatre mois la durée maximale du contrat à durée déterminée (la règle est de dix-huit mois), ne peut être accordée qu'en cas de « commande exception-nelle à l'exportation ». C'est-à-dire lorsque son importance nécessite. pour l'entreprise, « la mise en œuvre de moyens quantitativement ou qualitativement exorbitants de ceux qu'elle utilise ordinairement ». Dans ce cas, la durée du CDD ne peut ployeur doit consulter le comité d'entreprise ou les délégués du per-

ANDRÉ LAURENS

formes de la société et de l'indi-L'auteur suggère de caractériser de manière plus approfondie « le socialisme à la française », tantôt e en relativisant considérablement ce qui était tenu jusque-là pour le critère cardinal du socialisme » (la conception de la propriété sociale), tantôt en renforcarst d'autres traits du communisme : « l'autogestion, la démocratie-jusqu'au-bout dans un monde sans armes et sans querres ». Il invite ses amis à iller plus loin que leurs interroga

tions et explorations actuelles et à les étendre à tous les domaines (gestion, développement, écologie, essor des sciences, et contradictions du progrès, sociologie des nouveaux producteurs, etc.) dans le cadre d'une stratéqie autogestionnaire qui obligerait « à déolover des trésors d'inventivité et de persévérance pour passer effectivement, en tout domaine, des objectifs préétablis en haut à leur élaboration non formelle avec les intéressés eux-mêmes. » Cela le conduit, évidemment, à mettre en cause sous forme de questionnement, le fonctionnement de son parti et à imaginer ce que pourrait être un ∢ centralisme démocratique

authentique ». Au moment où « les grandes nises à jour de l'histoire vont beaucoup plus vite que celles des catégories », il s'agit, écrit-il, de e rouvrir jusqu'au bout la perspective du communisme, réinventer en conséquence la révolution, et du même coup le type de parti apte à cette réinvention ». L'auteur affirme que ce programme, si immense qu'il soit, est réaliste

Il l'est, certes, comme tous ceux qui prennent en compte cette réalité qu'est l'aspiration à un ordre dans lequel tous les hommes pourraient se reconnaître. Il l'est moins s'agissant du communisme, dont le premier souffle s'est révélé trop court au regard de ses ambitions déclarées : il s'est laissé distancer par le temps passé, par le temps qui passe, au point de n'offrir. au moment du relais, que peu de chances au second.

▶ Démocratie, de Georges Marchais, Messidor-Editions sociales, 307 p, 90 F.

Communisme, second souffle 7, de Lucien Sève, même éditeur, 284 p, croient, encore et toujours. Au l'en explorant les nouvelles 110 F.

sonnel. Autre concession, mais a l'opposition cette fois : M. Soisson a accepté que cette dérogation pour commande exceptionnelle s'applique aussi bien à l'entrepreneur principal qu'aux sous-traitants.

Habileté tactique

L'habileté tactique du ministre a atteint au sommet avec l'adoption d'un amendement communiste, sontenu par les socialistes et sousamendé par les groupes RPR, UDF et UDC! Répondant à un vœu de toute la gauche, M. Soisson a accepté d'interdire le recours aux emplois précaires pour les travaux « particulièrement dangereux ». dont la liste sera arrêtée par le ministre ture. Mais il a conditionné son soutien à cet amendement à l'adoption d'une proposition de l'opposition, prévoyant que le directeur départeental du travail peut accorder une dérogation exceptionnelle à cette

Enfin, cadeau de taille aux communistes, le texte prévoit désormais qu'aucun contrat à durée déterminée ne pourra être conclu « pour remplacer un salarié dont le contrat de travail est suspendu par suite d'un conflit collectif de travail ».

Conformément à l'accord conclu avec le groupe socialiste, M. Soisson a accepté un amendement instituant une procédure juridique rapide et spécifique de requalification d'un CDD, lorsqu'il y a abus, devant le conseil des prud'hommes. Le ministre a également fait adopter un amendement socialiste ouvrant la possibilité aux syndicats d'exercer en justice les actions individuelles des salariés employés à titre pré-

Le ministre a pris grand soin de rassurer l'opposition en précisant qu'aucune de ces mesures n'était susceptible de remettre en cause l'accord entre les partenaires socianz. Il ne restait plus, dès lors, à MM. Jean-Pierre Delalande (Vald'Oise) pour le RPR. Jean-Pierre Philibert (Loire) pour l'UDF et Jean-Paul Fuchs (Haut-Rhin) pour l'UDC, qu'à prendre acte du « texte d'équilibre » qui leur était soumis. A l'heure du vote, M. Soisson pouvait jeter un regard discret et tranlieutenants de la «France unie». requis pour la circonstance, tournaient les clés d'une imposante

PASCALE ROBERT-DIARD

L'analyse du scrutin

Le projet de loi sur le travail nos caire a été adopté par 290 voix contre 30 sur 452 votants. Le détail du scrutin s'établit ainsi : PS (272 membres): 272 pour:

RPR (129 membres): 124 non-vo-

nts; 5 abstentions: MM. Bernard Debré, Jean-Pierre Delalande, Alain Devaquet, Edouard Frédéric-Dupont. Etienne Pinte: UDF (91 membres): 91 absten-

UDC (40 membres): 34 abstentions; 3 pour : MM. Bruno Durieux, Gérard Grignon, Gérard Vignoble 3 contre : MM. Hubert Grimault Christian Kert, Michel Voisin:

PC (26 membres): 26 contre;

Non-inscrits (19 membres): 15 voix pour : MM. Léon Bertrand Michel Cartelet, Jean Charbonnel Jean-Marie Daillet, Serge Franchis. Alexandre Léontieff, Jean-Pierre Luppi, Claude Miquen, Alexis Pota, Jean Royer, Manrice Sergheraert, Christian Spiller, Bernard Tapie, Emile Vernaudon, Aloyse Warhou ver: 1 voix contre : M. Elie Hoarau 2 abstentions : M= Marie-France Stirbois, M. André Thien Ah Koon; 1 non votant : M. Gautier Audinot

□ M. Mermaz et ses amis créen une association. - M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, cosignataire (avec MM. Pierre Mauroy et Lionel Jospin) de la motion 1 au congrès socialiste de Repues, a annoncé la création d'une associa tion intitulee Priorités aujourd'hui. qui se propose de « soutenir l'action du président François Mitterrand et de relancer le débat d'idées au PS et dans l'obinion». MM. Louis Mexandeau et Georges Lemoine, respectivement députés du Calvados et d'Eure-et-Loir, font partie de cette association.

Dans le Vaucluse et le Gard

M. Mitterrand appelle à la prévention des incendies de forêts

PONT-DU-GARD

de notre envoyée spéciale

Nul ne l'ignore : M. François Mitterrand aime les arbres, à com-mencer par ceux du Morvan et des Landes. Il s'étonne « toujours que l'homme fasse si peu attention à ces compagnons apparemment indiffe-rents qui ne le sont pas ». Le prési-dent de la République a témoigné, vendredi le juin; de son attachedeux sites symboliques : la cèdre-raie de Cabrières-les-Avignon (Vaucluse) et au pied du Pont-du-

Après avoir visité, mardi 29 mai, une forêt près d'Auxerre et avoir reçu à l'Elysée, une semaine auparavant, des sapeurs-pompiers et des forestiers, le chef de l'Etat a participé à la fête de la forêt méri-dionale dans le cadre de la campagne « Fais gaffe au feu » lancée par MM. Lionel Jospin, ministre de l'éducation et Heuri Nallet, ministre de l'agriculture et de la

Séparé de Gordes par le vallon creusé par la Senancole, face au Lubéron, située au pied des monts du Vaucluse, Cabrières a été vic-time d'un des incendies ravageurs de l'été dernier. Plus de 430 hectares partis en fumée le 9 août ne forment plus qu'un paysage de cen-dres. Les cèdres de l'Atlas dont les premiers ont été plantés en 1867 (une autre « vague » de plantation après la deuxième guerre) ont échappé au seu, comme le ches de l'Etat a pu le constater à partir de la cote 300. En redescendant il a tué par des classes des environs.

Le Vancluse c'est aussi le souve nir tout frais de Carpentras. Le président de la République a souligné combien « nous avons besoin de lutter pour sauvegarder les valeurs de civilisation qui sont d'abord celles de la solidarité, le refus de tout racisme, de toute exclusion. Tout cela exige un effort [comme pour la forêt]. C'est une

action civique, une action de sauve-garde de la France, de salut de la

Pour illustrer son appel à la prévention, il a déclaré : « La leçon vaut pour tout le monde dans la marche de la République, dans la sauvegarde des sysièmes de valeur, pour la réussité de la France dans le monde, pour votre avenir, à cha-que étape de votre vie. Il faud d'abord tenter de prévenir, de pri-voir, d'organiser le temps, d'essayer de le maitriser et si le malheur de le maitriser et si le malheur arrive quand même, alors il faut guérir. » Puis, au pied de l'aqueduc romain qui enjambe le Gard, M. Mitterrand a dialogué avec les jeunes convertis à l'action de protection de la forêt.

Assis dans un fauteuil de metteur en scène en bois laqué blanc et toile bleue, le président de la République s'est livré à un exposé pédagogique devant son auditoire assis dans l'herbe. Il a tout d'abord observé la contradiction entre l'homme, « principal destructeur de a forêt » avec les incendiaires, les imprudents et les maladroits qui commettent des acrimes contre l'équilibre naturel », et le rôle indispensable de l'homme pour qu'existe et vive la forêt. «L'homme détruit tout. Il peut tout construire », a-t-il résumé en appe-lant à la mobilisation et d'abord à celle de la jeunesse dans la préven-

Après avoir confié qu'il a «101jours rècu dans la forêt » saus pour autant être « un homme des bois », il a expliqué : « On coupe des arbres qui ne disent rien. En réalité en profondeur on ne les entend pas en projonaeur on ne tes entena pas mais peut-être qu'ils se plaignent. La nature a de quoi pleurer quand ils disparaissent ». Cela l'a conduit à rechercher tous les projets autoroutiers qui risqueraient de détruire des hectares de forêt et à justifier son oppposition au projet d'échangeur à Saint-Germain-en-

ANNE CHAUSSEBOURG

La politique sociale du gouvernement

« Félicitez-vous de ne pas être britanniques » déclare le premier ministre

de notre envoyé spécial

M. Michel Rocard, qui rendait visite, vendredi 1- juin, à l'amnée de terre à Poitiers et à Saint-Maixent flire page 13), a livré quelques éléments sur sa philosophie budgétaire et sa traduction sociale, en affirmant :

«Depuis les deux années que j'ai la responsabilité de préparer un budget, j'ai accepté que la dépense publique française augmente à peine moins que la production de notre pays en valeur. ce qui veut dire un peu plus que n'augmente la dépense publique en Angleterre ou en Allemagne et aux Etats-Unis. Il y a un choix derrière cela, qui est le refus de faire accepter au personnel rémunéré par l'Etat la traduction de l'appétoyens à payer l'impôt (...). Or nos sociétés développées ont retrouvé un peu plus de croissance. (...)

» Ce « un peu plus de croissance » veut dire un peu plus d'inégalités (...). Et il est vrai que, de 0,5 % à peu près, l'accepte (...) d'alourdir le compé titivité des entreprises françaises par rapport à leurs concurre pour tenir une politique sociale qui n'accepte pas d'aussi grandes différences (que dans d'autres pays) entre le public et le privé. Et pourtant, cela ne suffit pas ». «Félicitez-vous tout de même, a conclu M. Rocard à l'adresse des militaires qui l'écoutaient, de ne pas être britanniques ces temps demiers...»

Au PS, M. Poperen et ses amis s'interrogent sur l'avenir de leur courant

de M. Jean Poperen au PS, daté du 28 mai, rend compte de la réunion, les 19 et 20 mai dernier à Strasbourg. de deux cent cinquante animateurs et clus de ce courant. S'ils sont convenus de se retrouver pour une université d'été du 25 au 27 soût prochain, tous les amis de M. Poperen ne semblent pas partager ses vues sur l'avenir. Alors que le ministre des relations avec le Parlement souhaite promouvoir une « alumatire » à « l'idéologie et la stratègie consensuelles » qui. selon lui, out paru être consacrées à Rennes, M. Ayrault estime que le courant «ne [représente] pas une alternative complète» et qu'il a «des responsabilités collectives à assumer» dans la synthèse qui a suivi le congres. Le maire de Nantes « ne voit pas ce qui pourrait faire revenir » le courant sur son adhesion à « une politique de franc fort », tandis que M. Poperen entend mettre en cause la - logique productiviste », qui, selon lui. « 🖎 proche maintenant (...) du point où elle se ruine elle-même • .

Ces divergences, dont l'expression publique reste prudente, n'ont pas empêché les «poperénistes» d'adopter ensemble une déclaration qui

Symhèse-Flash, bulletin du courant annonce une réflexion sur « la noutelle logique économique, européenne et mondiale », le rôle de l'Etat dans une politique décentralisée et de justice sociale», « le mouvement social et ses modes d'expression actuels », « la montée de l'intégrisme et (...) la mise en cause de la laïcité ». Toutefois, l'accord sur ce que recouvrent exactement ces formules est au moins incertain, ce que confirme peut-être la décision de M. Jean-Louis Gentile, directeur du cabinet de M. Poperen. de donner sa démission du comité

directeur du PS.

D M. Durand (PS) élu maire de me (Nord). - M. Yves Durand, député (PS), a été élu, vendredi ir juin, maire de Lomme, commune de la banliene lilloise (Nord). Il succède à M. Arthur Notebart, soixante-scize ans, maire depuis 1947 et qui avait démissionné le 17 mai dernier. M. Durand devra quitter le conseil régional pour se mettre en conformité avec la loi sur le cumul des mandats.

M. Rocard de l'aider à faire de

di kon terri Security of the second 181 30V 85

LAMA See so mort.

-194 × 513 - 1

COMMUN

19 to 1944 W To

MONE TO 1

returne 🕮 🙀

11. la criticas de Mile Las (11 I la memogrations de M. Golfbanne (4

-1.42

F 2 -

44000

#12 mm Ante legiamiere 1 - 17 78 . # ## the in the production 1. 1-1-3/164F Blags a father 1 ing and "这一一点是我们还要要的哪 g:25:7 % 71 : 1 : . . . TO STORY SERVICES Maria Sendember 1913 - 1913 time or that in pair was 10 mg (1.45) 1 - 7 - 1, 420 light made the con-THE COURT OF THE PARTY OF THE P I TO MAKE A MALEMAN As (ZI GE SELL 1 gar 1 1 1 Malafie du mer. A. 4 A - 100 Reporte T name o grad and a by frequence: A ter Haderto and the same of the same of the BILLS 9 1.55 T. E. ... TO AT LEAST NAME OF TAXABLE Second Control of the second ் பெயர் விழுந்து அதி a grant is bis. 化自分性多性多层 Tik wat to The property and the Mer 15 16 Property of the second M have programmed CARLOTTE LIFE & SELECTION PERSONAL BASES

SEED THE PARTY OF Commission W " "It is "Das gie blie la pense 10 miles 200 (200 A 480) The state of the state of per jeger ichtie je bauter :thousands americans room Berzen Frances e actias du grande in the men distance of the Statement Statement CONTRACTOR SECTION Mindle & Mr. (Pin and Annie) a service de la grande de la constante de la c to the design of the same

A limite conduction with smericain Fried and maintains tat Colimat Fred, North Back to 1864 BC 1.8 Miles The second second second di Malitiniania. all cal cause a . . . 74 34 Speaking Co. Communication To die office as fine, a coder title Samuel State Comments 1990

Foreign Levelbert Variat is L of management of the contract - Natha **編**ta The Park Street Alexander sacuras da 小口性 医腹下丛 the way to the strain to a The Marie House Made day year APOS pray a "谁"中国 医细胞 点

aburcaux lucaux The Court of the C a March 2000 Contract Act los de Branch Tirde de 3a 1199 sages, 17 Publication ...



the done on fauteur de men de suites en hois laque bine e Ment, le président de la morbut non audron There. If a low of about the contradiction onto the contradiction of the con des retimes contre

icos den Productazent de for den hantaren de feret eta lle um applantatea au pren magnet d'Annal Averna men-

Canadues »

MAR ME PER PER JO JUST The state place place the control his view dry we are plus

Mild Allen varr THE STREET, SHE SHE STATE OF THE STATE OF TH

CONTIN

A SHE SECTION OF THE PARTY OF T

Plant - M. tors lands A Sta City Compos de Lemis. MAR S ME AMERICA THE PARTY OF T William wrong Carte Street man M. Dara d 20,12 Elle spendil (special) And to Michigan

Compte tenu de la nouvelle situation européenne M. Rocard demande aux armées de l'aider à faire des choix en matière d'armement

A Poitiers et à Saint-Maixent, où lui ont été présentés le prototype du char Leclare et le PC mobile de la force d'action rapide, M. Michel Rocard, premier ministre, a invité les armées à aider le gouvernement à faire des choix en matière d'équipement militaire dans le contexte d'une Europe vouée au désarmement.

DÉFENSE

SAINT-MAIXENT (Deux-Sèvres)

de notre envoyé spécial M. Michel Rocard vondrait bien faire profiter les contribuables francais des « dividendes de la paix » en

taires. Mais, dans le même temps, il besoin d'une capacité préstratégique sait que la situation internationale est encore trop fluctuante pour ne pas maintenir des programmes d'armement, comme le char Leclerc ou le missile nucléaire Hadès, qui cofitent cher. Cette position inconfortable, le premier ministre l'a exprimée, à mots souvent ambigus, voire alambiqués, lors de sa visite, vendredi la juin, à l'armée de terre qui le recevair à l'école des sous-officiers de Saint-

Du Leclerc, dont la vitesse et la stabilité du canon pendant le tir l'out impressionné de son propre aveu, M. Rocard a cit que « ce char confère à notre corps blinde mécanisé des capacités notvelles, grâce à sa mobilité et à sa puissance de feu ». Du missile nucléaire Hadès, qui devrait rempla-cer le Pluton après 1992, le premier ministre a dit que « la France a

d'ultime avertissement ».

Pour autant, on devine M. Rocard préoccupé des prochains arbitrages bodgetaires pour 1991, qui devraient intervenir en juillet. A son auditoire de militaires, réuni dans la salte de cinéma de l'école des sous-officiers d'active, le premier ministre a expliqué : « Si vous êtes la deuxième ligne de défense de la France, sa première ligne, dans un monde en paix, est sa monnaie. » Interrogé par un journaliste, il a ajouté : « L'urgence de la menace qui pèse sur nous n'est plus la même. L'opinion publique aimerait bien en voir les retombées. Mais les traités de désarmement ne sont pas encore signés. Il est tôt pour prendre octe de tout cela. Je ne suis pas en état de vous en dire davantage auiourd'hui. » Reste la tonalité globale d'un discours qui donnerait à penser que si

nature l'entraînerait plutôt à ne pas tout conserver d'un outil de défense même si, d'autre part, il convient de ne pas se précipiter en raison d'un contexte international encore impré-

Ainsi, dit le premier ministre, « il nous faudra assumer pleinement les implications » des négociations de Vienne sur le désarmement classique en Europe et « il convient d'y réfléchir dès maintenant ». Mais, « la précipitation est souvent l'ennemie du bien ». Ainsi, continue M. Rocard, « dans le contexte européen nouveau d'un équilibre à des niveaux inférieurs d'armement, il nous faudra sans doute faire certains choix ». Mais, « il apportiendra aux militaires d'éclairer les responsables de ce pays sur ce que ces choix peuvent être, car je tiens à ce que les efforts consentis le soient à par-tir de principes directeurs murement

Sur un point, M. Rocard a été catégorique. Il a exprimé « l'admiration de tous » et ela tous » et «la reconnaissance de la France tout entière » pour l'action de Parmée française au Gabon. « Le tra-vail accompli par nos militaires a été simplement remarquable », a affirmé le premier ministre qui a ajouté que « la France, fidèle à sa tradition et à ses engagements, s'est gardée d'inter-venir dans les problèmes intérieurs gabonais ». Après avoir rappelé qu'il existe avec deux pays des accords de défense au terme desquels ceux-ci peuvent demander l'aide de la France pour des situations de politique inté-rieure, M. Rocard s'est exclamé « C'est trop, ce n'est pas normal. Voilà neuf ans qu'il n'y a jamais eu d'inter vention militaire française pour faire face à des troubles intérieurs. »

SCIENCES

L'industrie nucléaire en difficulté en Europe de l'Est

En Finlande, fermeture d'une centrale de type soviétique...

... En Allemagne de l'Est,

arrêt du complexe de Greifswald

STOCKHOLM

de-notre correspondante

En service depuis 1977, le premier réacteur de la centrale nucléaire de Lovisa, située à une centaine de kilomètres à l'est d'Helsinki, a dû être arrêté à la suite d'un incident survenu le 28 mai. Une canalisation de 320 millimètres de diamètre du circuit secondaire s'est rompue, laissant échapper un flot d'eau bouillante non radioactive dans la salle des turbines. Personne n'a été blessé mais quelques câbles électriques ont été endommagés. Le réacteur a été immédiatement arrêté.

Selon M. Björn Wahlström, le chef de la protection radiologique de la centrale. l'incident serait dû à la corrosion de cette canalisation de dix-huit millimètres d'épaisseur. Une corrosion savorisée par la présence à cet endroit d'un tourbillon d'eau créé par un instrument de mesure. Après treize ans, la canali-

vironnement, M. Karl-Hermann

Steinberg, a indiqué, vendredi

le juin, que la centrale nucléaire

de Greifswald allait être fermée

d'ici à la fin de l'année. Cette déci-

sion, annoncée à l'issue d'une réu-

nion des deux ministres allemands

de l'environnement, est prise après

qu'une enquête d'experts des deux

pays a conclu qu'elle présentait de

ment, d'une nouvelle filière de for-

La réaction de M. Alain Juppé,

mation d'ingénieurs.

sation ne faisait plus que deux millimètres d'épaisseur, ce qui a conduit à sa rupture. Cet accident a suscité une certaine émotion dans le pays si l'on en juge par les réactions des médias finlandais et suédois Rien d'Honnant à cela. La centrale de Lovisa est en effet une construction hybride: 20 % soviétique (deux réacteurs de 440 MW du type VVER) et 80 % occidental pour tous les systèmes de sécurité. l'informatique et certains systèmes

Mais, après Tchernobyl, la technologie nucléaire soviétique. quelle qu'elle soit, est devenue synonyme de risque d'accident. Cet incident pourrait done porter préjudice au plan d'extension du programme nucléaire finlandais oui assure aniourd'hui le tiers de la production d'électricité du pays et que d'aucuns, en Finlande, voudraient voir se réaliser après les élections législatives de 1992.

FRANCOISE NIETO

L'AMX-30 est mort, vive le Leclerc!

Pour mieux plaider la cause du Lecierc auprès du premier ministre, l'armée de terre avait organisé, sur son terrain de manœuvre de Biard, près de Poitiers (Vienne), une démonstration de son nouveau char face à l'AMX-30 entré en service en 1966, M. Rocard a donc assisté à une vraie course de chars, lancée par un starter, qui a pris les allures d'une véritable publicité comparative à la gloire du nouveau blindé.

A cette occasion, on a pu observer un état-major de l'ar-

« Alors que l'on parle sant des ris-

ques de concentration, je vois que le CSA a beaucoup réfléchi puisque

l'on dit qu'il a mis quatorze minutes à se décider... » C'est avec

son ironie contemière que

M. Patrick Le Lay, président de

TF1, a réagi à l'entrée d'Hachette

dans le capital de la Cinq, devant l'association des hebdomadaires de

télévision, qui l'avait invité le

M. Le Lay estime que cette ini-

tiative pèse désormais sur l'attribu-

tion par le CSA du septieme réseau

hertzien à la fin de mois. Avec son

projet Télépousse, TF i dispute en esset les fréquences à Canal

Enfants, dont Hachette est l'un des

actionnaires à travers Europe 1.

la Cinq, affirme le président de la Une, il ne serait pas logique de le

retrouver over un norveau réseau

national. Notre projet offre de meil-

leures garanties d'indépendance. Si nous n'obtenions pas de fréquences, nous dirions que les dés étaient

M. Le Lay, qui pense que l'arri-

vee de Hachette dans la télévision

« Maintenant que Hachette est dans

mée de terre qui n'a cessé de dénigrer ses propres matériels. Les évolutions des deux chars avaient été concues pour desservir l'AMX-30 et mettre

du Leclerc. Dans la documentation distribuée aux invités, on pouvait lire que « l'AMX-30 ne correspond plus à la menace », que «-sa protection est insuffisante s puisque « l'équipage n'est pas protégé contre les effets des armes modernes », que « la puissance de feu est limitée »,

COMMUNICATION

fait peser plus de menaces pour M

6 que pour TF 1, prédit que les actionnaires de la Cinq « devront

dépenser des milliards s'ils veulent

remonter la chaîne ». Le président d'Antenne 2 et de FR3, M. Phi-

lippe Guilhaume, estime pour sa

part que l'entrée du groupe Hachette dans le capital de la Cinq

représente « un avantage et quel-

Dans un entretien publié par Profession politique du 1^{er} juin, le président d'Antenne 2 et de FR3

précise que « l'avantage, c'est de donner à la Cinq une structure

capitalistique plus solide » permet-

tant d'offrir « des programmes plus constants et diversifiés », les risques

tenant à « un rapprochement préoc-cupant entre producteurs et disfu-

seurs » et à la « juxtaposition » de

deux puissants groupes de presse, Hersant et Hachette, dont les titres

pourraient « excessivement » privi-

légier une chaîne auprès des lec-

Cependant, M. Guilhaume n'imagine pas que Télé 7 jours devienne le journal de télévision

de la Cinq, car « tout le monde y

ques risques ».

Après l'arrivée de Hachette sur la Cinq

Les critiques de M. Le Lay (TF 1)

et les interrogations de M. Guilhaume (A 2 - FR 3)

l'accent sur les performances

marche sont impossibles », que e le combat tout temps est limité » faute de vision thermique, suffisante, et que « la mobilité tactique et stratégique de l'AMX-30 est restreinte ».

C'est en 1966 au plus tôt que devrait être créée la première division blindée de Leclerc. D'ici là, l'armée de terre devra se contenter de l'AMX-30, qui aura trente ans et dont, aujourd'hui, les défauts ont été mis en exergue par elle-même.

Après l'arrêt d' « Apostrophes »

Bernard Rapp

successeur

de Bernard Pivot

Avec Bernard Rapp, la littéra-

tore anglo-saxonne, et particulière-

ment britannique va sans doute

faire une entrée en force sur le pla-

teau d'Antenne 2 : ami des roman-

ciers William Boyd, Phillis D.

journaliste-romancier Evelyn

Wangh, l'ancien correspondant à

Londres d'Antenne 2 vient en effet

d'être choisi par la direction de la

chaîne pour succéder dès le 21 sep-

tembre prochain à Bernard Pivot

et à son célèbre « Apostrophes »

qui va s'arrêter le 22 juin après

724 numéros et quinze ans d'exis-

tence. Bernard Rapp, quarante-

cinq ans, n'a pas voulu dévoiler le

nom de sa future émission, sur

laquelle il planche actuellement.

Celui qui anima «L'assiette

anglaise » puis « My télé is rich »

sur Antenne 2, émission qui se ter-

mine le 15 juin, n'est pas un néo-

phyte en matière de littérature. Il

anime actuellement une émission

littéraire, « Les mots pour le lire »,

le samedi matin sur France-inter.

Tout en ne souhaitant pas « dévoi-

ler ses batteries », l'ancien anima-

teur de « Découvertes » sur Europe

l a indiqué qu'il souhaitait

« conserver l'esprit de l'émission de

Bernard Pivot, qui a fait la meil-

leure émission possible sur les

livres» et qui « avait une indépen-

« Une émission

plaisir »

Bernard Rapp a cependant pre-

cisé que l'émission, diffusée en

direct à partir de septembre le ven-

dredi soir au même horaire qu'

«Apostrophes», sera «une émis-

sion littéraire grand public, au sens

le moins précieux, ce ne sera pas

une émission rive gauche, ce sera

une émission plaisir (...) Avec un

rrai choix de livres, on peut parler

de tout : l'actualité avec les essais.

le rêve avec la poésie, ce qu'il y a

d'intime avec le roman ». Le nou-

2 juge pourtant que la succession

de Bernard Pivot constitue «un

vrai pari » et avoue « avoir un peu

réfléchi » quand la proposition lui

a été faite.

vel animateur littéraire d'Antenne

dance extraordinaire».

JACOUES ISNARD

ÉDUCATION

Les grandes écoles réagissent positivement aux déclarations de M. Mitterrand

Les réactions sont partagées après es déclarations du président de la République sur la nécessité d'élargir le recrutement des grandes écoles (le Monde du 2 juin). La Consérence des grandes écoles et le Comité national pour le développement des rrandes écoles *« constatent avec* satisfaction la volonté des pouvoirs nublics de promousoir une sélection duraliste des intelligences dans l'enseignement secondaire, par une rénovation de la carte des bacçalauréats », « Parlaitement informés du déséquilibre actuel du marché de James. Anthony Burgess et du l'emploi des diplômés des écoles ». les deux organismes soulignent que de nombreux établissements « ont proposé à leurs autorités de tutelle des plans de développement dans le cadre de leur vocation de base ». Ils rappellent enfin le rôle déterminant qu'ils ont joué dans la mise en

place, approuvée par le gouverne-CORRESPONDANCE

L'agression contre une enseignante de Royan

Monde daté 20-21 mai d'un repor-tage de Philippe Brousard intitulé prudence » et consacré à l'agres-sion commise contre une enseignante, professeur d'histoire et géographie au collège Emile Zola, nous avons reçu de celle-ci, Mme Christiane Guiard, la lettre suivante :

La lecture de votre quotidien en date du 20 et 21 mai 1990 m'a pro-fondément indignée et révoltée. Cette indignation a pour cause les propos tenus dans l'article « Royan C'est odieux (...)

« Le but de ce reportage n'était pas de « salir » Mme Guiard ni de

secrétaire général du RPR, est en revanche sans surprise : « Le souci qu'a M. Mitterrand de redorer son blason le conduit jour après jour aux déclarations les plus démagogiques », a-t-il déclaré, ajoutant que les grandes écoles ne sont pas « un obstacle à l'égalité des chances dans l'éducation, mais restent un élément décisif de promotion sociale par le mérite ». De même, l'Union nationale interuniversitaire (UNI), proche du RPR, « s'étonne des propos irresponsables du président de la République » qui conduiraient, selon elle, à « dénaturer, à détruire la partie du système éducatif qui a fait la preuve de son excellence et de son efficacité ». Les principaux intéressés expriment une réaction beaucoup plus ouverte.

le titre traduisait le sentiment qui

Après la publication dans le Royan entre l'indignation et la

entre l'indignation et la prudence », où un doute inqualifiable est jeté sur la raison de l'agression que j'ai subie et dont je sors meurtrie sur le plan physique et moral. Je commençais à me sentir mieux mais votre article m'a fait « replonger ». Je vous en remercie. Même si aucun moyen d'information n'est objectif, votre journal, à mes yeux, passait pour être sérieux. Aujourd'hui, il n'en est plus de même pour moi. C'est aussi un sentiment de révolte que j'ai ressenti en lisant cet article. Que cherchez-vous? Pourquoi tenter de dévoyer l'information, de me salir ? C'est ignoble.

nier l'agression commise contre elle, mais de décrire le climat à Royan autour de cette affaire. Le (AFP.)

prévalait alors antour de l'enquête. Depuis, cette enquête ne semble pas avoir beaucoup progressé, puisque le magistrat instructeur chargé du dossier vient d'en confier la direction, le jeudi 31 mai, à l'antenne rochelaise du SRPJ d'Angers. Jusqu'à présent l'hypothèse d'un acte raciste n'est ai infirmée ai confirmée. Au-delà, si dans le reportage mis en cause, certaines informations rapportées out pu heurter M= Christiane Guiard, et ses proches, nous les prions de croire que telle n'était évidemment pas

O Vagne de chaleur au Mexique : an moins dix-huit morts. - La vague de chaleur qui affecte depuis quelques semaines le territoire mexicain avait déià causé la mort, vendredi le iuin. de dix-huit personnes et d'importants dégâts agricoles. Dans l'Etat de Chihuahua (nord), où la température a atteint plus de 45 degrés, seize personnes - pour la plupart membres de communautés indigènes - ont péri. Plus de cinq cents personnes ont été traitées pour déshydratation dans l'Etat de Sonora, et l'eau a été rationnée dans plusieurs villes du pays. -

notre intention.

Le ministre est-allemand de l'en- considérables problèmes de sécurité (le Monde du 16 mai). Cette centrale représente pratiquement le seul complexe nucléaire de la RDA. Lorsqu'elle marchait à plein, elle fournissait 10 % de l'électricité du pays. Mais le nucléaire est-allemand ne satisfait pas aux normes en vigueur en RFA. Cela est valable pour les installations en fonctionnement, mais conduit aussi les observateurs à s'interroger sur les tranches à peine achevées ou en cours de construction. Outre les trois futures tranches de 440 mégawatts chacune de Greifswald, la question concerne aussi deux tranches de 1000 mégawatts chacune en construction à Stendal depnis 1983, également de technologie soviétique à eau pressurisée. A cet égard, les indications don-nées le le juin par M. Steinberg laissent dubitatif : certes il a indiqué que le bloc 5 et les tranches 6 à 8 de Greifswald seraient raccordées au réseau, mais il n'a pas donné de date.

> 🗅 Le plafond des dédommage ments relevé en cas d'accident nucléaire. - Le plafond des indemnités dues par l'exploitant en cas d'accident nucléaire dans une centrale atomique va être relevé de 50 à 600 millions de francs, et l'indemnisation complémentaire de l'Etat de 1,5 à 2,5 miliards de francs. Ainsi le veut la nouvelle loi relative à la responsabilité civile dans le domaine nucléaire, adoptée vendredi le juin par l'Assemblée nationale. Selon ce texte présenté nar M. Brice Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environnement, le plafond des indemnités n'est en revanche que de 150 millions de francs si un accident se produit sur une installation dite «à risque réduit », ou lors d'un transport de substances nucléaires.

A l'initiative de MM. Curien et Bamback

Des actions seront menées pour sensibiliser les jeunes à la recherche

MM. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, et Roger Bambuck, secrétaire d'Etat chargé de la Jeunesse et des sports, ont signé, jeudi 31 mai, un protocole d'accord « destiné à promouvoir des actions conjointes à caractère scientifique et technique auprès des jeunes ». Prévu pour être mené « en partenariat étroit avec les collectivités territoriales » ce programme interministériel devrait notamment favoriser la découverte et la pratique d'activités scientifiques et techniques par les enfants et les adolescents, la formation des responsables d'encadrement et le développement des supports pédagogiques mis'à leur disposition, les projets de jeunes créateurs, etc. L'objectif est de « rapprocher les jeunes du monde de la recherche et de la technologie et de savoriser leur meilleure insertion dans la vie

de l'aumme pour M vive la foret the prosecute dates in process

ole broit confet qu'il a « in the same has fined a same pour september : « On course de legen medicant sem les sons de dender un de les estess per and fine on the ser plan over in a de qua pienses quand Distribution Cela l'a conduc miles some les prepets auto-

AND CHALLESEBOURG

PRO AND AND CORE

A. S. L. pto gres PM 4-2 d'albumbre la compre-Free Augustages fram asses BERT BEET CENTUMPETO that are graining a x-soc is **tir inte d'auss**i gramics : PROME PART CAPE 1 3 . TO 1 white the profess of the ground to **BRILL FARE THE BUFFIT GRANT** Property later the resistance of t M. Macord & Carbreson 3% BOOK AND COUNTRIES OF THE

sinterrogent

D Bond Media rejette la proposi-Marie de mile de tion de consortium américais com-present NBC. - Bond Media, la filiale médias du groupe de The second of the second of the second in with manipulation and l'homme d'affaires australien Alan E CONTRACTOR OF Bond, confronté à un fort endettement, a rejeté vendredi le juin les With the second of the second offres financières faites par un Me det better teril their consortium américain formé Committee and the control of the notamment par General Electric et sa filiale NBC (le Monde du The same area of the same of M. M. Marketon of the St. 2 juin). Les administrateurs de West State of the Rond Media ont estimé « irrecevo-Mar on Manager of the Control ble » la proposition, qui consistait, en échange d'une offre de 900 millions de francs, à céder une partie p . des activités médias du groupe australien au consortium américain.

> D L'assemblée des anciens du CFJ. - A la suite de son assemblée générale annuelle qui s'est tenue dans les nouveaux locaux du Monde. l'Association des anciens élèves du Centre de formation des journalistes a renouvelé son bureau qui est à présent ainsi constitué : président : José de Broucker 12-14, rue Jules-César. (Malesherbes Publications) : vice- 75597 Paris Cedex 12.

perarail» . présidents : Jacqueline Durand (Bayard-Presse - Notre Temps), François-René Cristiani (conseiller technique au cabinet du ministre de la communication), Michel Faure (l'Express) : secrétaire générale : Zette Gomes ; secrétaire générale adjointe : Christiane Chombeau (le Monde); trésorier: Olivier Samain (Europe 1); trésorier adjoint : Jean-Bernard Cadier (Europe 1) ; chargé de missions :

D Paration du Guide de la presse 1990. - Cent soixante-dix journalistes, chercheurs et universitaires ont réalisé la troisième édition du Guide de la presse, publié par l'Office universitaire de presse (OFUP): Cette véritable «bible» de la presse écrite fait, en 1200 pages, le tour de 2617 journaux, magazines et revues édités en France et à l'étranger.

Etienne Leenbardt (La Cinq).

➤ Guide de la presse 1990. 1199 pages, 175 francs, OFUP,

Une affaire portant sur près de 1 milliard de francs

Quatre dirigeants de la SCREG écroués pour fausses factures

Quatre dirigeants de la SCREG, filiale de travaux routiers du groupe Bouvgues, ont été inculpés et écroués vendredi le juin à Paris pour une affaire de fausses factures d'un montant total de 993 millions de francs, « l'un des records en la matière », selon les enquêteurs. M. Jacques Perche, gérant de la SCREG lle-de-France, et trois de ses directeurs d'agence, MM, Marc Rajade, Bernard Forge et Pierre Deniau, ont été inculpés de faux et usage par le juge d'instruction pari-sien David Peyron.

Fansses identités

Trois autres personnes avaient fin avril par le magistrat dans le cours de la même affaire : un dirigeant d'une entreprise de travaux publics, M. Louis Holin, le responsable de l'Union des banques por-tugaises à Paris, M. Alvaro Forasili, et le facturier d'une société écran, la CDC. M. Joseph Choukroun, considéré comme une figure dans le domaine de la délinquance en col blanc et instigateur, selon eux, du réseau de fausses factures de la SCREG.

Par l'intermédiaire de trois sociétés écrans, des livraisons de matériel s'effectuaient depuis plu-

sieurs mois entre les membres du réseau. Il y avait alors surfacturation, ce qui nécessitait l'établissement de fausses factures.

Les bénéficiaires empochaient la différence ou récuréraient la TVA. gagnant des sommes records en triainsi que sur la comptabilité. Sous de fausses identités. l'argent était ensuite déposé à la banque, grâce à la complicité présumée du ban-

Dans un premier temps, ces fausses factures avaient été estimées à 200 millions de francs. mais de nouvelles investigations ont amené les enquêteurs du dixième cabinet de délégations judiciaires (l'« anti-gang » en matière de délinquance en col blanc) et ceux du huitième cabinet de délégations judiciaires (spécialisé dans les fraudes en tout genre) à porter cette estimation à près de I milliard de francs. Cela ne signifie toutefois pas que 993 millions de francs ont été « sortis » par les fraudeurs, car, comme dans toute affaire de fausses factures, une partie de la comptabilité était purement fictive. Rien a indique, pour l'instant, que cette affaire serait liée au financement des partis poli-

Suspension du droit de visite de Jacqueline Valente à ses deux filles aînées

Le juge des affaires matrimoniales du tribunal de Toulon a suspendu, vendredi 1st iuin, le droit de visite de Jacqueline Valente à ses deux filles ainées, dont la garde a été confiée à son ancien mari. Le magistrat a ordonné une expertise psychiatrique de l'ex-otage du Silen

et de ses fillettes, ainsi qu'une enquête sociale sur son entourage et celui de son ex-époux, Pascal Bétille, père de Marie-Laure et de

Il prendra sa décision définitive sur le droit de visite au vu du résu-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

MOTS CROISÉS

PROBLÈME № 5273 HORIZONTALEMENT

1, Faire des tartines. C'est généralement sa tête qui passe le plus facile ment. – II. Empêche les réalisations. – III. Peut exiger une certaine tenue. Qui font attention à ne pas se mouiller. – IV. Bien entourés. Adverbe. –

V. Récipient pour les poussières. A fait l'objet d'une conquête. Un mot de politesse. VI. Quand tout le monde est à la fête. Ouri en ont plus qu'asparfois sous le bonnet. Oncle d'Amérique. - VIII. On n'a pas besoin de clé quand il a de bonnes oreilles. Protégeaient fnenait en bateau. — XI
IX. Peut être trouvé XII
dans un panier. En des gens qu'on dans un panier. En XIII France. – X. On en prend de la graine. XIV Qui a trop attendu. - XV

qui veulent y voir « clair ». A un bon pied. Pièce de charpente. - XII. Matière pour faire des ponts. On lui fait faire un tour avant de rentrer. Est toulours présent. - XIII. Mauvais quand il y a un grand étalage. Bon, peut faire l'obet d'un rappel. ~ XIV. Dans l'alternative. Est bon pour le cœur. Pas épais. - XV. Se mouille. Pouvait être complétée par une bonne

VERTICALEMENT

1. Lavés et blanchis. Bien tenu quand il y a une fée. - 2. Déesse. En Bretagne. Bien nettoyé. - 3. Est vraiment maigre. Bricole quand il est petit. Echappa à la précipitation. - 4. Traces qui peuvent être laissées par une bombe. Qui a donc besoin de repos. - 5. Qui peuvent faire rougir. Suprême, est une ceuvre de chef. Article. - 6. Qui devrait être remplacée. Préposition. Bien distingué. Avalé. - 7. Participe. Dieu. Tiré de l'enveloppe. Singe. - 8. Une jolie corbeille. La première victime. Vieille ville. -Úne voisine de lit. Prit le dessus.

- 10. Pas en forme. Des gens qui ont bien mérité d'avoir la paix. 11. Un a meuble a bien français. Fait couler le sang. - 12. Est généralement réglé avant la tournée. Bouture. - 13. Une manière de réprimer. Souvent dit après coup. -14. Au bout de la France. Carte sur table. - 15. Peuvent se faire sur un

Solution du problème nº 5272

Honzontalement I. Galeriste. – II. Opale, Eon. – III. Ume. Acte. – IV. Aèdes. Tee. – V. Edam. – VI. Heurtai. – VII. Es. Etirer. - VIII. Ce. Enéma. -IX. Artère. Us. - X. Mono. Seis. -XI. Ecart. Née.

Verticalement

1. Gouache: Ame. - 2. Apre. Escroc. - 3. Landau. Etna. -4. Elée. Ré. EOR. - 5. Ré. Setter. -6. Daines. - 7. Sectaire. En. -8. Totem. Emule. - 9. Enée.

GUY BROUTY

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

chaque mercredi (éditions datées jeudi)

Renseignements: 45-55-91-82. Poste 4138

SPORTS

TENNIS: les Internationaux de France

Jadis les champions de tennis disaient qu'ils gagnaient leurs matches en « mettant la pression » ou en « étant en confiance ». Michael Chang assure qu'il se contente de « jouer les points les uns après les autres». La méthode a son efficacité puisqu'il a remporté son troisième match à Roland-Garros après avoir été mené deux sets à rien par le Suédois Christian

Trois matches, trois victoires en

trois manches. Un triple ban pour le champion! La lacherie entre Roland-Garros et Henri Leconte

est oubliée. Vendredi, un Central

archi-comble a passé l'éponge. Ces bouderies, ces mesquineries, nées

entre le joueur et la foule après la calamiteuse finale 1988 perdue

contre Mats Wilander, n'étaient qu'un malentendu. L'heure de la

grande réconciliation a sonné, celle

d'une communion retrouvée entre

un champion et un public, d'une

émotion partagée sur le court et

Des sifflets donc, puis des bra-

vos. Entre les deux, vingt-quatre mois de galère pour l'ex-numéro

un Français : deux opérations des

disques lombaires, un divorce, une

chute vertigineuse de la neuvième à la cent soixante et unième place

au classement ATP, plusieurs

changements d'entraîneur pour s'attacher, ces trois derniers mois,

à Patrice Hagelauer, l'ancien coach de Yannick Noah. Et un homme

de vingt-six ans qui mesure bien le

chemin parcouru: «Je me sens beaucoup mieux qu'il y a deux ans.

Je jouais bien mais je prenais beau-coup de risques. Et ça avait marché jusqu'à la jinale. Hélas ! ce fut un

La page est tournée. Des mau-

vais jours maintenant, ce sont les Stelan Edberg et Boris Becker qui

en connaissent. Henri Leconte

paraît, lui, sur un nuage. Mercredi.

après un départ un peu laborieux.

il avait battu le Yougoslave Marco Oresar en 1 heure 49. Vendredi, il

a également été tendu pendant quelques jeux - « Pour la première

Un peu de tenue

Pendant que l'Américais

André Agassi jouait et gagnait,

vendredi 1- iuin, contre la Fran-

cais Arnaud Boetsch dans sa

tenue carioca, le président de la

Fédération française de tennis

Philippe Chatrier, faisait annon

cer que « le blanc doit être la

couleur dominante» des

vêtements, comme à Wimble-

«Rien ne peut être fait cette

année, mais plusieurs membres

du comité (d'organisation des

Internationaux de France] ont

certains joueurs. Une proposi

con pourrait être faite au Comité

du Grand Chelem en vue de l'in-

troduction de nouvelle règles à

ce suiet, car le Comité a cru

comprendre que des sociétés

projetaient d'aller encore plus

ic:n dans l'extravagance », indi-

quait un communique dont la

première version mettait nom-

Decuis une dizaine d'années

les fabricants de vêtements des

joueurs font de la surenchère

dans la «colorisation» des

tenues de tennis afin que

celles-ci soient facilement

ridentifiées par les amateurs qui

desirent porter la tenue de leui

champion favori. La chemise à

iosange de Lendi ou le short er

jean d'Agassi ont constitué des

marchés de plusieurs milliards

de francs, débordant peux de la

pretique sportive. Seuls les

organisateurs du tournoi de

Wimbledon se sont opposés

imposé une dominante blanche.

Cela n'exclut pas les dessins

mais intendit les ensembles chi-

nés comme avait tenté d'en

porter Boris Becker I'an passé.

La réaction d'Agassi, qui n'a

iamais joué à Wimbledon, à

cette mise en cause a été vive

< Si les règles vestimentaires

sont revues, je crois que je

סעבים עם tournoi du grand che

iem en moins a. a-t-il dit. Phi-

liope Chatrier est un gugusse.

Sa facon de faire est la raison

cour laquelle les joueurs ont

décidé d'organiser leur propre

mément en cause Agassi.

dans les gradins.

Henri Leconte,

hussard ressuscité

fois dans un tournoi du Grand Che-

lem j'ai attendu quatre heures dans

les vestiaires avant d'entrer sur le

court. C'était difficile de me mettre

dans le coup. » - mais la démons-

tration de deux heures qui a suivi

ne devait qu'en être plus probante.

Symétrie d'adversaires gauchers.

opposition des personnalités : une

confrontation spectaculaire, ser-

vice contre retour, volée contre

passing-shot. La rivalité millénaire

de l'abeille et l'araignée sous un

ciel d'orage. Un canevas simple!

En variant les effets, Henri

Leconte contraint l'Argentin

Franco Davin à jouer d'avant en

arrière, l'empêchant ainsi de tisser

la toile dans laquelle il avait englué

son compatriote Alberto Mancini.

Puis le Français produit une accé-

lération qui laisse son adversaire à

plusieurs mètres de la balle ou qui

lui donne la possibilité d'écraser

un smash comme lors de la balle

de match. Le stade exulte, tré-

Un tennis sans bayure et sans

déchet : «J'ai mieux servi que lors

des matches précédents, 17 ou 18

aces ça fait plaisir contre un joueur

comme Davin. Je suis également en

bonne condition physique grace au

travail accompli avec Patrice Hage-

lauer et je peux remettre la balle

dans le court quand je suis mal

placé. Je frappe moins à plat, mes

balles tournent plus, sont plus dures

a contrôler. » Le résultat est

superbe, un jeu d'attaque raisonné

à flanquer une dépression nerveuse

à un bataillon de listeurs. Car le

Leconte 1990 ne dilapide plus ses

forces, ne se rue plus inconsidéré-

ment au filet, et ne bombarde

Rêver

pour mieux jouer

Le voilà, hussard ressuscité, qui

glisse de la rubrique ex-finaliste

sans avenir à celle de favori poten-

tiel. Incroyable? Ses derniers

résultats ne sont après tout pas

aussi catastrophiques qu'il est

apparu: un tour à Barcelone, deux

à Nice, cinq (demi-finale) à Monte-

Carlo, cinq encore à Hambourg,

puis deux à Rome, Cela lui a per-

mis de remonter de cent vinet

places au classement mondial entre

le 9 avril et le 14 mai. Et surtout il

a retrouvé une ligne plus athléti-

que, éliminé la petite bouée qu'il

portait sur les hanches. Yannick

Noah, avec lequel il s'est rabibo-

ché, trouve tout cela « formida-

ble », et le dit bien haut. C'est donc

bien que Henri Leconte n'est pas

un has been. Et c'est assez pour

que Roland-Garros s'en fasse un

Cette forme physique n'est-elle

pas suffisante pour suivre le par-

cours du combattant jusqu'au bout

de la seconde semaine? « Il faut se

concentrer sur son adversaire, jouer

son match, récupérer. Le pire dans

la situation d'Henri serait de s'ima-

giner en finale contre untel ou

untel. Il faut se blinder contre ce

genre de spèculations », affirme

l'entraîneur Patrice Hagelauer.

Pressé de questions, le joueur est

moins ferme : « Andrei Chesnokov

sera un lest important. Je vais tout

donner pour ce huitième de finale.

Après on verras, dit-il. Puis il

ajoute un peu plus tard : « On rêve

d'une sinale contre Guy Forget; on

rève d'un quart de sinale contre

Yannick Noah... On rêve de gagner.

Et bien sur il faut rever, c'est ce qui

donne de l'ambition, qui procure la

qu'entre les lignes.

pigne. C'est gagné.

première fois c'était face à son compatriote qui a été champion d'Europe juniors en 1985 Tim Wilkison lors du troisième tour de l'Open n'a pas gagné le moindre tournoi depuis qu'à des Etats-Unis. La deuxième a eu lieu à est passé professionnel et il stagne autour de Roland-Garros l'an passé contre le Tchécosio- la centième place mondiale. Pourtant Bergsvaque ivan Lendi lors d'un huitième de finale resté fameux. Mais sa demière expérience, vendredi 1- juin, a été différente des précédentes : il était en effet dans la position qu'a-Bergström. Pour la troisième fois de sa car- vait connue Ivan Lendl en 1989, celle du la qualité de son jeu de jambes qui laisse rière, le jeune Sino-Américain est ainsi revenu champion en titre mis en difficulté par un obs- encore à désirer pour lui permettre de dévede loin dans un tournoi du Grand Chelem. La cur joueur. Agé de vingt-deux ans, le Suédois lopper pleinement son tennis de contre.

trom est parvenu à faire douter Chang dont la carapace d'impassibilité s'est fissurée pour laisser paraître une certaine nervosité. Autre point dont Michael Chang n'est pas satisfait :

Nathalie rate, Julie pleure

Deux histoires courtes, deux histoires tristes ont eu pour scène le court numéro 1, vendredi 1º juin. Des histoires sans paroles ainsi que les cartons l'affichaient au temps du cinéma muet. Des défaites nettes et sans bavures, que les joueurs souhaiteraient effacer vite de leur mémoire.

De ces deux exécutions, troussées en moins de temps qu'il n'en faut à l'aiguille du chronomètre pour faire le tour du cadran, Nathalie Herreman fut la première victime. La jeune Havraise n'a pas eu le temps de détailler les chamnes de la brune vedette argentine Gabriela Sabatini, au cours d'un premier set sans appel. Après, ainsi que le confie Nathalie, « on a la tête dans le sac et on laisse défiler tout ce qui suit un 6-0 ».

Elle a bien essayé, la jeune Française, de contrer le jeu lifté de l'idole des gazettes, mais en vain. Face à une spécialiste de la terre battue qui «joue court, tout en mettant beaucoup de poids dedens », elle ne pouvait pas tenter grandchose. Et puis il y a ce public difficile de Roland-Garros, qui ne tolère rue les fautes de son enfant chéri, Yannick Noah. Pour les autres, son jugement est très rapidement sans appel. Alors, dans le cas de Nathalie la cause a vite été entendue, alle n'a eu droit qu'aux sifflets.

La gauchère ne pouvait faire valoir sa victoire sur l'Américaine Jennifer Capriati lors d'un tournoi de début de saison, ni d'autres lettres de noblesse. Les spectateurs s'étaient métamorphosés en Romains à l'heure des jeux du cirque, ils réclamaient l'élimination rapide de l'impie. Face à ses fautes au service, ils scandaient le nom d'Agassi, la vedette suivante du spectacle.

Mal

français «Evidemment je suis déçue, car j'étais motivée pour cette rencontre », avouait la joueuse française à sa sortie du court (6-0, 6-1). Nathalie, en professionnelle du circuit, a su retenir ses larmes. Plus jeune, Julie Halard n'a pu résister de la même facon lorsque la Bulgare Katerina Maleeva l'a renvoyé dans sa villa de La Baule (6-2, 6-1). Mais que pouvait-elle la pauvre Julie contre la deuxième enfant du clan Maleeva, qui compte mainte-nant trois filles en seizièmes de finale ? Comment aurait-elle pu résister à cette maîtresse des

fonds de court qui pratique un dangereux revers à deux mains?

f(B) = 0

-3 10 1

5.37.22°C

gia-rasia in T

THE TOTAL STATE OF

THE COURSE THE PARTY OF THE PARTY.

ETRA DE TOTO DE LA COMPANSION DE LA COMP

ವ್ಯಕ್ತಗಳ ಪ್ರಕ್ಷಿಗಳು ಪ್ರ

Les cris de désespoir de Julie, ses coups de raquette dans ses chaussures lorsque le public sifflait ses services catastrophiques, n'étalent d'aucun secours. Elle était dominée et ne pouvait se sortir de cette situation de faiblesse, face à une adversaire bien décidée à faire reconnaître sa nouvelle place dans le cian très fermé des dix premières joueuses mondiales.

Julie a évoqué l'émotion provoquée par sa première prestation sur un « grand court », « les bruits résonnaient et l'endroit me paraissait immense ». Elle a fait aussi allusion à la retransmission télévisée en direct sur FR 3 qui l'aurait « paralysée ». Voilà des justifications qui surprennent de la part d'une ioueuse professionnelle de dixneuf ans et demi qui entame sa troisième saison des tournois du Grand Chelem

Pourtant ce e trac » des Francais sur les courts nobles existe bien, comme le confirme Patrice Dominguez : « Il semble que ce soit décidément un mal français que de louer crispé sur le Central ou le 1. Des lors que les meilleurs joueuses nationales s'y produisent elles perdent 20 à 30 % de leurs moyens. De plus lorsque la programmation les fait jouer devant un public impatient et dissipé, cela a pour effet d'aggraver cette nervosité et cette

Nathalie et Julie ont chuté face à des joueuses supérieures à elles, qui savent s'abstraire des contingences du terrain pour se concentrer sur un seul objectif : faire trébucher l'adversaire. Pour cela il ne suffit pas de « bien iouer sur un ou deux échanges », comme le revendique Julie, mais de se montrer agressive tout au long du match.

Une formule qu'une troisième joueuse française, Nathalie Tauziat, a mise en pratique queiques heures plus tard puisqu'elle a éliminé l'Italienne Laura Lapi (6-1, 2-6, 6-1). Ni un set perdu ni les lazzis du public de la porte d'Auteuil n'ont eu raison de la volonté de la Tropézienne. Une victoire qui vient gommer deux histoires tristes.

SERGE BOLLOCH

Les résultats

SIMPLE MESSIEURS (troisième tour)

Premier quart du tableau Swensson (Suè.) b. R. Azar (Arg., Q) 5-7, 6-4, 6-1, 7-6; Y. Noah (Fra.) et G. Perez-Roldan (Arg., n° 15), match interrompu à 6-7, 4-6, 6-4; H. Leconte (Fra., W) b. F. Davin (Arg.) 6-3, 7-6, 6-4: A. Chesnokov (URSS, n° 8) b. J. Arrese (Esp.) 7-5, 6-4, 6-2.

Deuxième quart du tableau A. Agassi (E-U, n° 3) b. A. Boetsch (Fra., Q) 6-3, 6-2, 6-0; J. Courier (E-U, n° 13) b. J. Anderson Aus.) 6-0, 6-2, 6-1; M. Chang (E-U, n° 11) b. C. Bergström (Suè., Q) 2-6, 5-7, 6-0, 6-2, 6-4; J. Sanchez (Esp) b. N. Kulti (Sue, Q) 6-4, 6-4, 6-3.

SIMPLE DAMES (troisième tour)

Premier quart du tableau N. Tauziat (Fra., nº 15) b. L. Lapi (Ita.) 6-1, 2-6, 6-1; C . Martinez (Esp., n° 9) b. R. Zrubekova (Tch.) 6-1, 6-3; W. Probst (RFA) b. C.

Deuxième quart du tables G. Sabatini (Arg., n° 4) b. N. Herreman (FRA) 6-0, 6-1; J. Novotna (Tch., n° 11) b. E. Sviglerova (Tch.) 7-5, 6-2; N. Provis (Aus.) b. A. Temesvari (Hon.) 2-6, 6-3, 6-3; K. Maleeva (Bul., n° 8) b. J. Halard (Fra.) 6-2, 6-1.

La rencontre entre Yannick Noah et l'Argentin Guillermo Perez-Roldan, tête de série numéro 15, qui a commencé dans une ambiance passionnée, a été interrompue vendredi 1º juin par la pluie et l'obscurité alors que le Français, qui avait été mené deux sets à rien (6-7 et 4-6), venait de s'adjuger la troisième manche (6-4). La partie devait reprendre samedi 2 juin après le match d'ouverture sur le central de Roland-

► Entre parenthèses, la nationalité des joueurs et éventuellement le numéro de tête de série, ou le qualité de qualifié (Q), d'invité par les organisateurs (W) ou de repéché des qualifications (L).

joie et l'envic de jouer. »

ALAIN GIRAUDO | Benjamin (E-U) 6-2, 6-2.

Les histoires

医多洲红斑 新華華

de Picar La la Capación de la

Section 1995 منجوز بالا The second of the second र स्टब्स्ट के अपने क्षेत्र की The second second second second second Control parties on

-appear that all $x = (x, x) = x \cdot \mathbf{a} \cdot \mathbf{a} \cdot \mathbf{a} \cdot \mathbf{b} \cdot \mathrm{total} dx$ 44. 202 The total of the same of the place of the 19. 20 ALC 19. 64 (\$4) Badturn, in on the con-ी । व सङ्ग्रह्मा स्टेस्ट and the second of the

Same of The Section 1999 P. 1. Here's 1 Sign of the second THE REPORT OF THE PARTY OF THE with the length See of Contrast. The second section is a second table ware All barriers designation of and the second section t ragaint CO413 75 The state of the state of Stypnomy Man 10 Et al. 20 The state of the s 31836 (31V) Section 1 The first services

March 1

A STATE OF THE STA

Marie de la companya dela companya dela companya dela companya de la companya de la companya de la companya dela companya de la companya dela companya dela companya de la companya de la companya de la companya dela compan

The second second

Service Service

25 \$13573 PT

A Contraction of the Contraction

do an cemana

Report of the second

A Marie 19

the fact the said and

The state of the s

The same of the sa

And the state of t

September 19 30 and 19 and 19

Allen 21:

The state of the s

All of the second

THE STATE OF SECTION AND NOTE IN A SECURE the the gray take

LETTRES Mor

South State Ballion

e minimum i arba

The form across gard

the the same in the

CE: E.Lebuil and 28 mg 549 549 Cardingut & LINE BUT DO

Marie Bengen 's Street & STREET Reter Begeten. itali de la rorge Francisco Marine La Ca Hall

Special control of the control of th All product de la company de l · (記念) (今回開始を記述)等。

il de deladre tournoi deput parent of a stagne autor. endale. Pourtant Se Hate & faire douter Chang ag State S'est fissuree 3 with destains nervoute A. unt Chang a est pas salute

ion d'Europe juniors en 13

Hele book he permettre de de if the burnes de contre Julie pleure

e see jan de jambes qui len

na ar ear an grain , , , Indiana teres See the daying . To De tes Cours de estada ANG COS STRUCTURES IN THE SAME

pides selfet 195 selfet latestrophiques a element Cauties services 6 minds of the powers on your Se comp securities de la comp Non & were astronomical Course & least responsible to grants place dans in the Sept ors die pres in March St. Per-

ARE & ENDONE TOMOTHER PRO made at present to THE SERVER OF SERVER COURTY AND **MARK PROGRAMMENT** (ET LA 1915) let mee alkson a in many 際事**の**は S**BP**をもまわる フェービュ TOTAL PROPERTY CONTRACTOR physician de la sair a that are at dame the orthogon SOURCE MARKET CH. L Care Digue

COME THE PROPERTY OF LAW THE THE PARTY OF T Series Serviceurs **BOTH CONTRACT CONTRACT** Participa de de des **a.Come du la 1, C**alcille de 27 in this in the second Mile & y Ortockustern e **阿拉斯斯 新拉斯斯斯** Novices De 2543 to 12 Page American Services (1997) Market Mr greek to me an in-🗎 🗷 (Salatan er Herricha) PART COLD SERVICE TO THE PARTY OF

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE P BOTHE & BENT TO THE Maria de Como e en the best of the control of the THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY. 的数 数据 actions a minim THE PARTY OF THE PARTY OF BERTHER WENTER TO CO. le inger Ber Correction of the Con-

eliter disavant in the Minds There are a The second of the second Market Williams MATERIAL STATE OF THE STATE OF # and garries to the MARKET THE SECOND SECOND **香菜 我们在**全国 F to TARRESTON the white distances 医神经 医神经性 SERGE BULLOCH

215

December quart de latina. C Section 14 TO SEE SEE E Terrer var A Marie France The supposerum series vanne The bet Argentin The State of t Participation of the second of Mark of Copy 2000 The same of the sa

le bonheur de bien des musées Continues of the second pour un été. Part of the second second il y manque certes les œuvres des The service of the se grandes années d'avant 1914, évoquées sculement par quelques aquarelles d'une séduisante élégance mecanique dont l'une appar-tint à Duchamp: puis à Breton. avant de finir chez Thyssen. Mais Thing parer feets 13 st The state of the s The state of the s il n'y manque ni les paysages à la Monet qui firent la première gloire de Picabia, enfant prodige de l'im-And the Grant Land Andrews

La querelle des pavillons, entre autres

VENISE

De notre envoyée spéciale

M. Louis Froment, notre ambas-sadeur à la Biennale de Venise, a choisi, on l'a dit (le Monde du 24 mail, de présenter, aux Giardini, dans le pavilion de la France, ies projets des trois architectes, Jean Nouvel, Christian de Portzemparc et Philippe Starck, pressentis pour la reconstruction du pavillon. Après délibération d'un jury italofrançais, c'est le projet de Jean Nouvel cui a été retenu.

Au vu des maquettes exposées, on ne s'en plaindra pas. Celle de Portzamparo parafit inutilement compliquée, celle de Starck d'une symbolique un peu simpliste avec son volume penché un peu trop sculptural. Quant à celle de Jean Nouvel, qui fait l'effet d'un exercice post-moderne, avec l'arête du cube crevant la colonnade courbe de l'ancien pavillon, il ne faut pas trop s'y fier. Elle ne représente que l'étape 1992 de la réalisation complète du projet (prévue en 1994), le temps de décrocher l'autorisation de construire au-delè des murs actuels, jusqu'au bord du canzi de Santa-Benz. Le pavillon aurait alors perdu sa carcasse néoclassique. Ce serait un simple parallélépipède, en métal gris, pouvant s'ouvrir largement du côté de l'eau. Pour signaler ce changement d'orientation, Nouvel n'a d'ailleurs pas hésité à pourfendre, d'un geste à la Fontana, le mur du fond du vieux bătiment. Son projet est intéressant, qui offre une grande possibilité de modifier à la demande les aspaces intérieurs et la lumière, par un leu de cimaises rabattables, de caches glissant sur la couverture en vernière, et de

«Je rencontrai un jour un ami

qui promenait un chien ignoble, bâtard et ridicule: il m'affirma que

c'était un chien policier et, devant

mon scepticisme il me dit : « Il est

de la police secrète. » L'anecdote..

qui est de Picabia, est plus instruc-tive qu'il n'y paraît. Remplacez chien par peinture, secrète par

moderne et la fable fonctionne

aussi bien, si ce n'est mieux. Car la

peinture de Picabia est parfois

ignoble, délibérément, quelquefois

ridicule, non moins volontaire

ment, et bâtarde avec délectation.

Elle mélange à froid tous les

genres, tous les sujets, tous les pro-

cédés, toutes les citations. Le réa-

lisme le plus pompier y côtoie l'abstraction la plus hermétique, le

dessin néo-classique le gribouillis bâclé, la banalité du chromo le

L'œil s'y proment dans une forêt

gauguiniennes. fauves, cubistes.

archaiques, exotiques, espagnoles,

tahitiennes, surréalistes, publici-

taires, et ainsi de suite. Le mélange

des époques et des styles y est

élevé au rang de système, puisqu'il

semble entendu que tout se vaut,

c'équivant et s'annule et que l'art

moderne doit ressembler à une de

ces revues de music-hall tant

aimées de Picabia où iongleurs.

danseuses nues et prestidigitateurs

Et selon un certain ordre, qui

mérite d'être considéré en lui-

même. En exposant près d'une cen-

taine de toiles et de gouaches,

Didier imbert réussit à recomposer

la chronologie qui régente l'appa-remment imprévisible éclectique

picabiesque, que ne gouverne pas la seule fantaisie. On doit admirer

du reste qu'une galerie privée

puisse rassembler une collection si

nombreuse, dont l'exposition ferait

se succèdent en musique.

scences impressionnistes,

modernisme le plus agressif.

convient d'un espace appelé à en voir passer de toutes les couleurs,

à la Biennale de Venise

C'est un bel outil, en somme, qui ne devreit pas nuire aux cauvres. Et ne pas trop faire regretter la démolition de l'ancien pavillon, qui, s'il témoigne du passé de la Biennale, n'est tout de même pas d'un imérêt historique extraordinaire. Cela dit, on peut toujours se demander s'il faut investir dans un tel projet, le petit palais construit pour la France, par un architecte vénitien, en 1912, étant un nen désuet peut-être, un rien pourri aussi, mais pas aussi pourri, ni aussi malcommode, qu'on le dit parfois.

Cependant, beaucoup de pays ont, depuis, longtemps confié à leurs meilleurs architectes la construction, ou la reconstruction, de leur pavilion des Giardini. C'est Aatto qui a réalisé celui de la Finlande, Rietveld, celui des Pays-Bas, Scarpa, celui du Venezuela hélas aujourd'hui à l'état d'abandon - Hoffmann, celui de l'Autriche rétabli depuis peu dans ses volumes d'origine. On peut donc comprendre le désir de voir la France proposer aussi ses artistes dans un pavillon moderne bien pense. Et se dire que, si le projet Froment-Nouvel passait, il n'y aurait vraiment pas lieu de relancer les polémiques. Mais s'il ne passait pas, il n'y aurait pas, non plus, de quoi faire un drame, la présence dans la Biennale se mesurant plus aux contenus des pavillons qu'à leur architecture. Pour l'instant, rien n'est joué. Car si en France le projet de construire un nouveau pavillon, fût-il de Nouvel, est loin de soulever partout un enthousiasme fou, (y compris dans les ministères), à Venise, on murs coulissants. Comme il commence à s'inquêter de l'éven-

Les histoires de Picabia

En une centaine d'œuvres, un étrange portrait

pressionnisme mondain peu après

1900, ni les pseudo-machines

dadaistes, ni les peintures « enri-chies » de pailles de bar et de ripo-

lin qui, exécutées dans les années

20, anticipaient sur le pop et les

dérisions à la mode d'aujourd'hui,

ni les « transparents » obtenus par

superposition de plusieurs dessins

d'échelles et de sujets différents. Profils raphaèlesques sur fleurs de

papiers peints, Christ en gioire sur

baby au regard révulsé : la techni-

que des transparents porte à son

paroxysme de virtuosité la techni-

Le plus curieux de l'exposition

n'est pas là cependant, mais dans les séries de Picabia tardifs, des

années 40 et 50, qui concluent en

beauté cette quasi-rétrospective. En 1941, Picabia peint Deux nus,

l'une des premières de ses toiles

néoréalistes, dessin appliqué, illu-

sionnisme méticuleux, détails phy-

siques traités à la loupe. Jusqu'à la

Libération, il accumule ainsi les

représentations de modèles, entiè-

rement nus ou avec bas à couture,

culottes porte-jarretelle à fanfre-

luches et talons aiguilles, les unes lisant, d'autres occupées à des dis-

tractions plus intimes. Il invente

que du collage

LETTRES

de Picabia l'ironique, plus sérieux qu'on ne l'a cru.

tuelle disparition de l'ancien pavilion (1), que les responsables des Monuments historiques auraient entreprès de faire classer.

(1) Le pavillon de la France à Venise appartient à l'Italie, contrairement à tous les autres pavillons étrangers des Giardini, dont les pays sont propriétaires. Construit en 1912, la guerre venant, les formalités d'acquisition n'out pas été

Passé et présent

Repenser aux bonheurs comme aux déboires de la France à Venise est amusant, et peut servir de lecon. Le caralogue y aide : il ne se contente pas de mentionner les bons choix, ou les choix corrects, comme le fait, évidemment, l'exposition d'ailleurs un peu à l'étroit dans les salles, si bien que Hantaï ou Viallat (exposés en 1982 et 1988) n'y figurent qu'avec une œuvre format mouchoir de poche L'exposition ne semble cependant

Quant à l'exposition prospective organisée dans les anciennes pri-sons, il n'y a pas grand chose à en

En matière de ready-made, ou pseudo ready-made, les gens de Fluxus, que nous rappelle un expo-sition proposée par la Biennale hors de ses murs, en connaissaient un bout. On peut détester, honnir, l'indescriptible fatras d'objets, de mauvaises idées, d'installations verbeuses ou sumeuses, qu'ils se sont plus et qu'ils se plaisent encore à orchestrer. Il faut pour-tant bien admettre que leurs cacophonies d'images et leurs télescopages de bruits, que leurs propositions langagières dérapantes, prennent un ton plutôt décapant en regard surtout de l'ex-

position si propre, si convention-



Dessin d'Eisenstein pour « Macbeth » (1921)

dire. Les artistes réunis par Nicolas Bourriaud sont fragiles, comme tous les jeunes artistes, et on ne retient pas grand chose de leurs propositions dans un tel contexte inflationniste. Sinon, peut-être, pour son étrangeté, l'homme vert plongé sous l'eau de Fabrice Hybert, un Nantais, qui qualifie son oeuvre de «Peinture homéopathiaue». Celle-ci vaut sürement mieux que l'esbrouffe de Philippe Perrin auteur d'un Casanova-lames Bond, que l'on retrouve d'ailleurs à Aperto avec la même

petite idée. Là-bas, fort heureusement, figu-rent des Français plus solides, comme Michel Verjux (avec un cercle de lumière bien centré sur une fenêtre), Patrick Tosani (en quelques grandes photos de peau de tambour usée), Bernard Frize (dont les coups de grosses brosses chargées de pigments gras définis-sent sans verbiage le cadre d'une peinture roccoco), ou encore la prestation associant codes à barres et photos neutres, et qui est non signée, puisque « Les ready-made appartiennent à tout le monde ».

EN BREF

 Claude Santelli élu président de la Société des auteurs et compositeurs dramatiques. – Le réalisateur Claude Santelli a été élu le mercredi 30 mai, pour la troisième fois, président de la Société des auteurs et compositeurs dramatiques. Il avait déjà présidé cette association à deux reprises, de 1972 à 1974 et de 1986 à 1988. Il succède à Claude Brulé, qui a occupé ces fonctions pendant deux ans. La commission 1990-1991 réunit plusieurs vice-présidents : Jean-Claude Carrière (théâtre). Nina Companeez (télévision), Guy Lafarge (musique). Madeleine Ricaud (radio) et Claude Sautet (cinéma.

a « Le Reziement de saint Pierre », de Rembrandt, se trouve pas d'acquérent. - Le Reniement de saint Pierre, de Rembrandt, estimé à 10 millions de dollars (environ 60 millions de francs), n'a pas trouvé d'acheteur le jeudi 31 mai chez Christie de New-York. La plus haute offre était inférieure au prix minimum exigé par son proprietaire. Les spécialistes attribuent la faiblesse des enchères à la récente mise sur le marché de l'œuvre. -(AP.)

D Suppression de représentations dominicales dans la petite salle du Théatre de Chaillot. - Le Théaire national de Chaillot appule les représentations en matinée des 3. 10, 17 et 24 juin de Saint Elvis, de P. KE. | Serge Valletti. (Tél.: 47-27-81-15.)

nelle d'Aperto, comme nous l'avons déjà dit (le Monde du

30 mai). L'invitation de Fluxus à prendre l'art avec plus de sérieux et moins de sérieux que le sérieux convenu, parait d'autant plus drôle, à Venise, que l'exposition organisée par Achile Bonito Oliva, a lieu très exactement à un arrêt de vaporetto Stijl ». qui lui est diamétralement opposée. Cette dernière est très bien faite, pointue, remarquable pour les confrontations inhabi-

tuelles de peintures, de projets d'architectures, de meubles, conçus à une époque où la tentative des artistes de faire fusionner les disciplines répondait à un projet de nouvelle société.

Une autre exposition rappelle, de son côté, que l'idéal moderne peut plus facilement se réaliser sur une scène de théatre que dans la réalité quotidienne. Elle réunit à la Ca Pesaro, des dessins de costumes et de décors des artistes russes entre 1900 et 1930 : d'Alexandre Benois, de Leon Bakst, de Tatline, Malevitch. Gontcharova, Vesnine, Eisenstein et quantité d'autres, qui ont fait de l'art scénique un formidable lieu de recherches esthétiques encore insuffisamment exploré. Les deux cents oeuvres exposées viennent toute d'une même source : Le musée Bakhrouchine de Moscou.

La Ca' Pesaro abrite encore un hommage de la Biennale à Chil-lida, un grand sculpteur d'Espagne. Ce n'est pas trop grave si ses grands fers sont un peu trop posés et pas assez exposés sur un plancher dans l'entrée de la maison : ils résistent à l'épreuve. Et puis, dans les salles attenantes, des collages, des dessins, des petites sculptures depuis la fin des années quarante nous comblent. On y voit le style de l'artiste se former à partir du modelage de la terre, ou d'un desbranche, ou de nu féminin, pour devenir architecture, puis écriture dépouillée combinant le noir et le blanc, l'abstraction formelle et la chair du papier. Avec un sens de l'espace qui a fini par conduire l'artiste aux sculptures de fer, tables et stèles hieratiques, d'un radicalisme dontjamais n'est absent l'idée d'un potentiel de vie ou de pensée. Voilà qui permet d'en finir avec la Biennale en res-tant sur les chemins de la beauté. **GENEVIÈVE BREERETTE**

▶ La Biennale de Venise : Giardini (expositions des pavillons nationaux) et Corderie dell'Arse-nale (exposition Aperto). Jus-qu'au 30 septembre.

Ubi luxus ibi Motus 1990-1962 : Catalogue 500 pages (Maz-zotta). Ex granai della Repub-blica alle Zitella. Jusqu'au

Eduardo Chillida, Ca'Pesaro, Catalogue, Jusqu'au 30 septem-

Mondrian e De Stijl, l'ideale moderno. Commissaires : Ger-mano Celant et Michael Govan. Catalogue (Olivetti/Electa). Fondation Giorgio Cini. Juaqu'au

Russia 1900-1930 : l'Arte della scena (Catalogue comportant des documents photographiques rares. Ca' Pesaro.

PHOTOGRAPHIE

Inquiétante étrangeté

Chez Giovanna Minelli, la confirmation de l'œuvre puissante de Craigie Horsfield

Personnage curieux, d'allure très britannique, Craigie Horsfield est né en 1949 à Cambridge. Il a été révélé en France par une exposition sur la photographie anglaise (le Monde du 5 avril 1989) et par l'ensemble Une autre objectivité où, à travers por-traits et nus, s'affirmait l'extrême singularité de son univers. Econome, rigoureux, il opère avec une grande simplicité de moyens. Ses sujets sont des gens quelconques, qu'il cadre frontalement devant un fond mat, avec une probité sans pardon. Le visage, puissant et vulnérable, est considéré comme un espace. « La forme doit être modifiée par l'impul-sion du contenu. Rien, aucune valeur ne pouvant intervenir entre l'idée d'une chose et sa description visuelle », affirme-t-il.

Il émane de ces figures monumen-tales, d'où est bannie toute expressivité, une force étonnante. Sans échappatoire pour le sujet et sans possibilité de fuite pour le spectateur. Horssield détaille avec la même insistance, la même précision, les corps (marqués, blessés, flétris). les objets et les lieux, indistincte-ment Londres ou Cracovie où Horsfield y vécut sept ans et y apprit son art. Dans tous les cas, on est faseiné

par la déconcertante étrangeté des situations décrites. Un homme assis la nuit sur un banc exécutant un acte dénué de sens, des vitrines de boutiques abandonnées, des ciseaux alignés sur une toile de jute, des arbres en automne, à Primrose Hill, à 10 mètres de l'endroit où Bill Brandt, en 1963, portraitura Bacon. Ses modèles, atomisés par une invisible poussière, sont traités dans des gris ternes, denses et plombés, faussement éteints dont Craigie Horsfield décline, en aveugle, les nuances. Horsfield est un lointain héritier de Nadar. Mais s'il se réfère à la tradition, c'est sans nostalgie et surtout sans maniérisme.

Jusqu'en 1988, il gardait ses négatifs sans les tirer dans des boîtes à cigares et n'avait jamais exposé. Le succès naissant - chaque tirage est unique et vaut 30 000 F, - il va quitter la sinistre banlieue où il vit avec sa famille. Enigmatiques et violents, ses portraits lui ressemblent. PATRICK ROEGIERS

➤ Galerie Giovanna Minetti, 17, rue des Trois-Bornes, 75011 Paris. Jusqu'au 20 juin.

Le Centre culturel suisse présente du 5 mai au 6 juillet 1990

'EXTRAITS'

de la Collection du Musée de l'Elysée, un musée pour la photographie, Lausanne

38, rue des Francs-Bourgeois (au fond du passage), 75003 París -tij de 13h à 19h sauf jundi et marai, rerseignements au 42.71.38.38

de la Quinzaine littéraire.

Mort de Marcel Bisiaux

L'écrivain et journaliste Marcel Bisiaux est mort le lundi 28 mai des suites d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-huit ans.

Né en mai 1922 à Lunéville, Marcel Bisiaux fut en 1947, avec Antonin Artand, André Dhôtel, Henri Thomas... I'un des fondateurs de la revue 84. Il participa également à la création de la revue franco-américaine Points. Journaliste, il collabora à de nombreuses publications comme Arts, les Nouvelles littéraires, Paris-Match... et dirigea la rédaction de Pilote. Il

signait la chronique gastronomique

ainsi, seul dans son entreprise.

l'érotisme vichyssois, le porno

pétainiste mixte de « retour à la

figure » et de grivoiserie suggérée,

peinture apparemment tradition-

nelle et scandaleuse par en des-

En 1945, changement à vue de

style et constante dérision : une

huile s'intitule la Peinture du meil-

leur avenir, profil nettement gaul-

lien sur fond géométrique dans le

plus pur esprit du Bauhaus. En 46,

la Colombe de la paix, que Picasso

n'a pas encore dessinée pour

affiches, tracts et manifestes, est

un volatile extrêmement mal en

point, une pauvre bête que

découpe un disque métallique. On

a peine à croire que ces allusions

soient fortuites. A sa manière,

détournée, impercéptible parfois,

Picabia a fait sa peinture d'his-

toire, la peinture d'une histoire tra-

gique et bouffonne, d'une histoire

«ignoble, bâtard (e) et ridicule».

➤ Galerie Didier Imbert - 19,

avenue Matignon, Paris 8e. Jus-qu'au 13 juillet .

PHILIPPE DAGEN

Auteur de nombreux contes, poèmes et romans - les Fiancès (Gallimard, 1964), Lise nue (Belfond, 1973), et, chez Pierre Horay, dont il fut dans les années 50 le directeur litteraire, Mécontes (1985, grand prix de l'humour noir), Petit Noë (1987), Sang d'encre (1988) ... Marcel Bisiaux avait également publié, toujours chez Horay, des entretiens avec des écrivains sur leur mères et sur les chats. Chez le même éditeur est annoncé son dernier livre : Quarante écrivains parlent de la mort.

CINEMA

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SAMEDI Cannes à Paris sélection officielle Un carriers : Harneuad (1989, v.o. s.t.f.), de Deniel Wachsmann, 15 h; Séance spé-ciale du groupe de recherches, 17 h; Séance spéciale du groupe de recherches, 19 h; Pummaro (1990, v.o. s.t.f.), de Michele Placido, 21 h.

DIMANCHE Journée Chine : la Terre jaune (1984, v.o. s.t.f. -projection sous réserve), de Chen Kaige, 15 h 30 ; Sunless Days (1990. v.o. s.t. anglais), de Shu Kei, 17 h 30 ; la Ville du chegrin (1989, v.c. s.l.f.), de Hou Hsiao Hsian, 20 h 30.

CENTRE GEORGES

POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29) SAMEDI

Le Cinéma des pays nordiques : la Guerre d'un homme (1973, v.o. s.t.f.), de Risto Jarva, 14 h 30 ; le Patais de glace (1987, v.o. s.t.f.), de Per Blom, 17 h 30 ; la Faim (1966, v.o. s.t.f.), de Henning Carlson, 20 h 30.

DIMANCHE Le Cinéma des pays nordiques : le Vieux Manoir (1922, v.o. s.t.f.), de Mauritz Stiller, 14 h 30 ; Chère Irène (1970, v.o. s.t.f.), de Christian Braad Thomsen, 17 h 30 ; Cosur de feu (1980, v.o. s.t.f.), de Pirjo Honkasalo et Pekka Lehto, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eus-ache, Forum des Halles (40-28-34-30)

SAMEDI

SAMEDI
Café, cafés: Café des copains,
Actualités Gaumont, Garçon (1983) de
Claude Sauter, 14 h 30 : Café des
copains: Bistrots de Paris (1977) de P.
Molinard, l'Extravagant Mr Ruggles
(1935) de Leo McCarey, 16 h 30 : Café
rencontres: Publicités RFP, l'Amour
l'après-midi (1972) d'Eric Rohmer,
18 h 30 : Café réuge: Bande amonce
: Rosa la rose, fille publique (1985) de
Paul Vecchiali, Vivre sa vie (1962) de
Jean-Luc Godard, 20 h 30.

DIMANCHE Café, cafés : Café des copains : Actualités Gaumont, Rue des Prairies (1959) de Denys de La Patellière, 14 h 30 : Café rencontres : Paris dans la publicité (1987), V'la l'uravail (1984) de Florence Bon, Une femme est une de riorence son, une remme est une femme (1961) du Jean-Luc Godard. 16 h 30 ; Café refuge : Léon la Lune (1972) d'Alain Jessue, la Légende du saint buveur (1988) d'Ermanno Olmi. 18 h 30 ; Café affrontement : Bande annonce : Masculin féminin (1968) de Jean-Luc Godard, Actua Tilt (1961) de J. Herman, Liberty Belle (1983) de Pas-cal Kané, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

ALOUETTES, LE FIL A LA PATTE (tchèque, v.o.) : 14 Juliet Parnasse, 6-(43-26-58-00) : Action Christine, 6-(43-29-11-30) ; Les Trois Balzac, 8-

AFFAIRES PRIVÉES (1) (A V.O.) : UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f. : UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31).

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.) : ALLO MAMAN ICI BEBE (A., v.o.):
Pathé Mangnan-Concorde, 8: (43-5992-82): UGC Biarritz, 8: (45-6220-40); v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93);
UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94);
Saint-Lazare-Pasquier, 8: (43-8735-43); Paramount Opéra, 9: (47-4258-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-4301-59); UGC Gobehns, 13: (45-6194-95); Mistral, 14: (45-39-52-43);
UGC Convention, 15: (45-74-93-40);
Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); La
Gambetta, 20: (46-38-10-96).

Gambetta, 20- (46-36-10-96). ALWAYS IA., v.p.) : UGC Ermitage. 8- (45-63-16-16) ; v.f. : Miramar, 14-(43-20-89-52).

APRÈS APRÈS-DEMAIN (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); 14 Jullet Odéon, 6- (43-25-59-83); Les Montparros, 14- (43-27-52-37).

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.) Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16); Miramar, 14- (43-20-89-52); 14- Judiet Beaugre-nelle, 15- (45-75-79-79); v.f.: Saint-

PARIS EN VISITES

« Le Marais nord, ses hôtels, jar-dins, inténeurs », 10 heures, sorbe métro Saint-Paul (E. Bourdeis).

« Une heure au Père Lachaise ». 11 heures, 14 h 30 et 16 h 15, porte principale, boulevard Ménilmontant

« Le quartier chinors et les rénova-tions dans le 13° arrondissement ». 12 h 30, sortie mêtro Porte-de-

Choisy, côté pair du boulevard Mas-

« Les petites places : sur la colline Seinte-Geneviève, l'Estrapade, la Contrescarpe », 16 h 30, devent le Panthéon, côté rue Soufflot (Monu-

« Versailles : les bosquets du parc

du châreau ». 14 h 30, statue Louis XIV, dans le cour du château (Office de tourisme).

« Circuit insolité dans le Marais », 14 h 30, 44, rue François-Miron (Sau-vegarde du Paris historique).

« Toute l'1e Sant-Louis », 14 h 45,

« L'Opéra Gamer et les fastes du Second Empre », 14 h 45, en haut des marches (Connerssance d'ici et d'ailleurs).

e Notre-Dame, témoin de l'Evangie es Templiers. Le tétragramme caché

métro Pont-Mane (M. Banassat).

principale, boule: (V. de Langlade).

ments historiculas)

Lazara-Pasquier, 8º (43-87-35-43) ; UGC Opéra, 9º (45-74-95-40) ; UGC Gobelins, 13º (45-61-94-95). Gobelins, 13- (45-61-94-95).
L'AVENTURE EXTRAORDINAIRE
D'UN PAPA PEU ORDINAIRE
(Fr.,
v.f.): Rex, 2- (42-36-83-93); UGC
Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Le
Triomphe, 8- (45-74-93-50); Pathé
Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon
Bastille, 12- (43-43-01-59); Geamont
Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé
Wanter & (av-linages), 18- (45-22-

47-94). BERLIN JÉRUSALEM (Fr.-Ist., v.o.) 'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). BLAZE (A., v.o.) : UGC Biarritz, (45-62-20-40) ; Studio 28, 18- (46-06-36-07).

Wepler II (ex-images), 18- (45-22-

BLUE STEEL (A., v.o.) : Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-29-32-22); Sept Parnessiens, 14• (43-20-32-20); .f.: Pathé Impérial, 2• (47-42-72-52). LA CAMPAGNE DE CICÉRON (Fr.) :

Latina, 4 (42-78-47-86).

LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.) | LA CAPTIVE DU DESERT | Fr. | : | | Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) | : | Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33) | : | Saint-André-des-Arts | 1, 6= (43-28-48-18) | ; Gaumont Ambassade, 8= (43-59-19-08) | : La Bastille, 11= (43-07-48-60) | Escurial, 13= (47-07-28-04) | ; Gaumont Pernasse, 14= (43-35-30-40) | ; Gaumont Alésia, 14= (43-27-84-50).

LE CERCLE DES POÈTES DISPA RUS (A. v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) ; George V. 8- (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82) ; Fauvette Bis. 13- (43-31-60-74) ; Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-60) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06)

93-40) : UGC Maillot, 17º (40-68-00-16) : Pathé Wapler, 18º (45-22-46-01) : Le Gambetta, 20º (46-36-

TU ADORERAS (Pol., v.o.): 14 Juliet Parnesse, 6 (43-26-68-00); Saint-André-des-Arts 1, 6- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTE-RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 5. TU NE TUERAS

des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-RAS PAS (Poi., v.o.): 14 Juillet Par-

LES FILMS NOUVEAUX

LE DÉNOMMÉ. Film français de Jean-Claude Dague : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, 8- (45-62-41-46); L'Entrepôt. 14- (45-43-41-63).

19- (46-42-13-13).

FARIF DE LA BELLE COLOM-RINE. Film brésilien de Ruy Guerra. v.o.: Latina, 4* (42-78-47-86); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-

CHARLE (A., v.f.): Club Gaumont (Publicis Matignon), 8- (43-59-31-97): Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33); Payors, 15- (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

CHASSEUR BLANC, CUR NOIR

[A., v.o.]: Forum Horizon, 1* (45-08-57-57): Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52): UGC Odéon, 6* (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94): Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82): UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40): 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79): UGC Maillot, 17* (40-68-00-16): v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 9* (43-87-35-43): Paramount Obéra, 9* 8- (43-87-35-43); Peramount Opera, 9-(47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13- (45-61-43-04-5/); USL Gobeans, 1-7 (43-51-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (48-38-

10-961 CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.l.) : Républic Cinémas. 11- (48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-41-01) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) : Saint-Lambert, 15- (45-32-

91-68) CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00).

CINÉMA PARADISO (Fr. h., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34) ; George V, 8- (45-62-41-46). CONTE DE PRINTEMPS (Fr.) : Les

rois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).
CRIMES ET DELITS (A., v o.) Reflet Logos H. 5 (43-54-42-34) ; La Tromphe, 8 (45-74-93-50). CYRANO DE BERGERAC (Fr.)

CYMANO DE BENGERAC (PT.):
Forum Horizon, 1º (45-08-57-57), UGC:
Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); Paramount
Opéra, 9- (47-42-56-31); Las Nation,
12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastize,
12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 1345- 61-04-05-1- Westerla, 13- 45-39. (45-61-94-95) ; Mistral, 14- (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15- (45-74-

de la cathédrale. Découverte de la tri-ple enceinte de l'édifice », 15 heures, sortie métro Cité (I. Hauller).

haut des marches (Tourisme culturel).

« L'Académie française à l'Institut ». 15 heures, devant l'Institut, 23, quai de Conti (Paris et son his-

e Cité d'artistes et jardins socrets a Montmartre ». 11 heures et 5 heures, métro Abbesses connaissance d'ici et d'ailleurs).

r L'Opéra Garnier », 15 heures, en

LUNDI 4 JUIN

10-96). LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU

LE DÉCALOGUE 10, TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS (Pol.

v.o.): 14 Juillet Parnsse, 6 (43-26-88-00); Seint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 2, TU NE COM-METTRAS POINT DE PARJURE (Fol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00): Saint-André-des-Arts 1, 6- (43-

LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÊRE (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts 1, 6- (43-26-48-18).

POINT (*) (Pol., v.c.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Saint-Andrénasse, 6: (43-26-58-UI); Saint-Andre-des-Arts I, 6: (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Juil-let Parnasse, 6: (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6: (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00); Saint-André-

EXTRÈMES LIMITES. Film américain de Mac Gillvray, v.f. : La Géode,

CHASSEUR BLANC, CUR NOIR

DRUGSTORE COW-BOY (*) (A., v.o.) : L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63). ELÈMENTAIRE, MON CHER..

ENNEMIES UNE HISTOIRE D'AMOUR (A., v.o.): Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23): Bienven0e Montparnasse, 15 (45-44-25-02): v.f. . Gaumont Convention, 15- (48-28-

Dan.-Fr., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Utopia Champolion, 5: (43-26-

LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin.

GHOSTS OF THE CIVIL DEAD (**)
(Austr., v.o.): 14 Juliet Oddon, 6- (43-

28-42-27); v.f. : Rex. 2- (42-36-

12 GELE EN ENFER (Fr.) : Epés de : 30rs. 5- (43-37-57-47) ; George V. 8-Sors. 5- (43-3) (45-62-41-46). IL Y A DES JOURS ... ET DES LUNES & : Forum Onent Exp (42-33-42-26) : UGC Octon, 6- (42-25-

e A la rencontre du vieux Beile-ville », 15 h 30, place des Fêtes, dans le square, près du kiosque à musique (Approche de l'art). e Demeures du Marass, de la place des Vosges à l'hôtel Salé », 14 h 30, metro Chemin-Vert (Arts et caeteral

CONFÉRENCES

LUNDI 4 JUIN

01. Doubevard Latour-Madourg, 14 h 30 : « L'Inde au quotiden »; 16 h 30 : « Le Népal, hier et aujou-d'hu: »; 18 h 30 · « Venise et son carnaval », par M. Bromfeld §Rencon-tre des peuples).

19-08); Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40).

RÉBUS. Film italien de Massimo Guglielmi, v.o. : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; George V. 8- (45-52-41-46) : Sept Parnas siens, 14- (43-20-32-20); v.f. Pathé Français, 9 (47-70-33-88) ; Fauvette, 13 (43-31-56-86) ; Pathé

Clichy, 18- (45-22-46-01). SARAFINA. Film américain de Nigel Noble, v.o.: Action Christine, 6- (43-29-11-30).

nasse. 6- (43-26-58-00); Saint-Andrédas-Arts I, 8- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME (Pol., v.o.): 14 Juillet Parrasse, 6- (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 8- (43-26-48-18)

2 FLICS A DOWN TOWN (A., v.o.): 2 FLICS A DOWN 10WN (A., V.O.):
Forum Orient Express, 1 = (42-33-42-26): George V, 8 - (45-62-41-46):
v.t.: Rex, 2 = (42-36-83-93): Pathé
Français, 9 = (47-70-33-88): UGC Lyon
Bastille, 12 = (43-43-01-59): Fauvette,
13 = (43-31-56-86): Mistral, 14 = (45-39-52-43): Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Pathé Wepler II (ex-images), 18- (45-22-47-94); Le Gam-betta, 20- (46-36-10-96).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) s, 6- |46-33-10-821 LOCK HOLMES (Bra., v.o.) : George V. 8- (45-62-41-46).

ERREUR DE JEUNESSE (Fr.) : Epés de Bois, 5- (43-37-57-47). L'ESPOIR AUX TROUSSES (Pol.-

v.o.): Bretagne, 6- (42-22-57-97); Racine Oction, 6- (43-26-19-68); Les Trois Batzac, 8- (45-61-10-60); Le Bas-tzle, 1: (43-07-48-60); Les Montpar-nos, 14- (43-27-52-37).

25-59-83), GLORY (A., v.o.): Bretagne, 6: (42-22-57-97); George V. 8: (45-82-4:-46); Gaumort Convention, 15: (48-

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Elysées Lincoln, 3: (43-59-36-14). LA GUERRE DES ROSE (A., v.o.): ept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). HARRY PLOTNICK SEUL CONTRE TOUS (A., v.o.): 14 Judiet Oddon, 6-43-25-59-83). HISTOIRE DE GAR,ONS ET DE

FILLES III., v o.): Caré Beaubourg, 3-142-7:-52-36); Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Sept Parrassiens, 14- (43-20-

10-30; George V. 8- (45-62-41-46); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-67); Fau-vette, 13- (43-31-56-86); Mastral, 14-(45-39-52-43) : Pathé Montparte 14 (43-20-12-06) : 14 Juillet Best ne3s, 15- (45-75-79-79) ; Pathé Cichy. 10- (45-22-46-01). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ETRE (A., v o.) : Cnoches, 6- (46-33-JE TAI DANS LA PEAU & .) : Pathé izuteleude, 6- (46-33-79-38). JÉSUS DE MONTRÉAL (Can.) : Ciné Bearbourg, 3- (42-71-52-36); Studio 28, 19- (48-06-36-07).

JOURS TRANQUILLES A CLICHY (Fr.-tt.-All., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) : Pathé Hau-tefeuille, 6- (48-33-79-38) : Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Montparnesse, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LECTURES DIABOLIQUES (*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Normendie, 8= (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2= (42-38-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); UGC Lyon Bastile, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-81-94-95); Pathé Wepler II (ex-images), 18 (45-22-

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Cinoches, 6• (46-33-10-62) ; Les Trois Balzec, 8• (45-61-10-60) : Républic Cinemas, 11 (48-05-51-33) ; Den fert, 14 (43-21-41-01). MAUVAIS SANG (Fr.) : Ciné Beau-

bourg, 3- (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ché Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Studio des Ursu-lines, 5- (43-26-19-09).

MILOU EN MAJ (Fr.) : Cinoches, 6-MISTER FROST (Fr., v.o.) : Pathé

Merignar-Concorde, 8- (43-59-92-82). MON VINGTIEME SIÈCLE (Hong., v.o.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). MONA ET MOI (Fr.): 14 Juliet Basille, 11• (43-57-90-81).

tile, 11: (43-57-90-81).

MUSIC BOX (A., v.o.): Cinoches, 6(46-33-10-82); Les Trois Balzec, 8(45-61-10-80); Bienvenüe Montparnasse, 15- (45-44-25-02).

MY LEFT FOOT (irlandais, v.o.):
-Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-35); Les
Trois Luxembourg, 8- (46-33-97-77);
Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-081.

MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): Studio Galande, 5- (43-54-72-71); Grand Pavois, 15- (45-54-

NIKITA (Fr.): Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33); Rex, 2- (42-36-83-93); Rex (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Aldsia, 14- (43-27-84-50); Miramar, 14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- (48-28-

42-27).
NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis.) NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suis.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Montparnasse, 8" (45-74-94-94); UGC Oddon, 6" (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); UGC Opéra, 9" (45-74-95-40); 14 Jullet Basulle, 11" (43-57-90-81); 14 Jullet Basulle, 11" (43-57-90-81); 14 Jullet Basulle, 11" (45-76-90-81); 14 Jullet Basulle, 11" (45-76-90-81); 14 Jullet Basulle, 11" (45-76-76-76) iet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). L'OPERA DE QUAT'SOUS (A.

v.o.) : Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52), OU EST LA MAISON DE MON AMI ? (iranien, v.o.) : Utopia Champol-lion, 5- (43-26-84-65). POTINS DE FEMMES (A., v.o.) :

Cinoches, 6- (46-33-10-82). POURQUO! BODHI-DHARM. EST-IL PARTI VERS L'ORIENT ? (coréen, v.o.) : 14 Juillet Pamasse, & (43-26-58-00) QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.) ; Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

(43-59-36-14). QUELLE HEURE EST-IL (Rt., v.o.) Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) Gaumont Opéra, 2- (47-42-80-33) ; Publicis Saint-Germain, 6- (42-22-72-80); Gaumont Champs-Elysées, 8-(43-59-04-67) ; Gaumont Pamasse, 14-(43-35-30-40).

REVES (Jap., v.o.) : Forum Horizon, 1" (45-08-57-57) ; 14 Justet Odéon, 6-(43-25-59-83); Bretagne, 6- (42-22-57-97); La Pagode, 7- (47-05-12-15); 57-97); La ragode, 7' (47-05-12-15); UGC Champs-Elysées, 8' (45-62-20-40); Max Linder Panorama, 9- (48-24-88-88); Escurial, 13- (47-07-28-04); Kinopanorama, 15- (43-06-50-50); v.f.: Gaurnont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Wepler II (expressed 18: (45-24-7-84-50) mages), 18 (45-22-47-94). RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.)

George V. 8. (45-62-41-46). ROBBY, KALLE ET PAUL (All.-Sus., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). ROGER ET MO! (A., v.o.): Lucer-naire, 6- (45-44-57-34); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09)
SIDEWALK STORIES (A.): Forum
Honzon, 1- (45-08-57-57); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38).

STANLEY & IRIS (A., v.o.) : Gau-mont Les Halies. 1- (40-25-12-12) ; 14 Justet Odéon, 6- (43-25-59-83); Gau-mont Ambassade, 8- (43-59-19-08); Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20) 14 Justet Beaugrenelle, 15- (45-75 79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2- (47 42-60-33); Les Montparnos, 14-143-SUSIE ET LES BAKER BOYS (A

v.o.) . UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40) Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) v.f.: Gaumont Alésia, 14. (43-27-

TATTE DANIELLE (Fr.) : Gaumont Les TATIE DANIELLE (#7.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Rex, 2= (42-36-83-93): UGC Denton, 6= (42-25-10-30); UGC Blarritz, 8= (45-62-20-40); Fauvette Bis, 13= (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14= (43-27-84-50); Les Montpernos, 14= (43-27-83-20); Gaumont Compension, 15= (48-27-83-20); Gaumont Compension, 15= (48-27-82-37); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (48-36-10-96).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34). THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) : Panthéon. 5- (43-54-15-04).

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.):
Gaumont Les Halles, 1* (40-26-12-12);
Les Trois Luxembourg, 6* (46-33-97-77); Gaumont Ambassade, 8* (43-

97-77); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08).

TREMORS (A., v.o.); Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); George V, 8* (45-62-41-48); v.f.; Rex, 2* (42-38-83-93); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauverte, 13* (43-31-56-86); Pathé Montparnasse, 14* (43-20-12-06); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

10-96) 10-96).

UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.): Ciné
Beaubourg, 3* (42-71-52-36); Pethé
Hautefeuille, 6* (48-33-79-38); UGC
Rotonde, 6* (45-74-94-94); Le
Triomphe, 8* (45-74-93-50); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40).

VENGEANCE AVEUGLE (A., v.o.) : UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f. : Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Cinoches, 6 (48-33-10-82); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79).

52-38]; UGC Odéon. 8- (42-25-10-30); La Pagode, 7- (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8- (43-69-19-08); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); La Bestille, 11- (43-07-48-60); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-

45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: UGC Montparnesse, 6- (45-74-94-94); Les Nation, 12- (43-43-04-67); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27). LE VOLEUR DE SAVONNETTES DE

(1000 m

PART PROPERTY AND IN

v.o.) : Epés de Bols, 5- (43-37-57-47). A SOUT DE SOUFFLE (Fr.) : Les Frois Luxembourg, 6- (46-33-97-77).
ALPHAVILLE (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77). ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD

(Fr.): L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63). L'ATALANTE (Fr.): Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25); Publicis hamps-Elysées, 8- (47-20-76-23). DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Cosmos, 6- (45-44-28-80). DRAME DE LA JALOUSIE (h., v.o.) :

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : L'EVANGILE SELON SAINT MATHIEU (k., v.o.) : Accatona, 5- (46-

53-30-99).
FELLINI ROMA (It., v.o.): Le Champo - Espace Jacques l'ati, 5- (43-54-57-60). 54-57-607. L'IDIOT (Fr.): Le Chempo - Espace Jecques Tati, 5- (43-54-51-60). KEY LARGO (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40).

LE MESSAGER (Brit., v.o.) : La Champo - Espaca Jacques Tati, 5 (43-54-51-60). ORFEU NEGRO (Fr.) : Le Champo

Espace Jacques Tati, 5- (43-54-51-60). LE PIGEON (It., v.o.) : L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

RASHOMON (Jap., v.o.): Action Rive Gauche, 5: (43-29-44-40). RIZ AMER (It., v.o.) : Reflet Médicis Logos salie Louis-Jouvet, 5- (43-54-SHOAH (Fr., v.o.) : Le Saint-Germain

des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6-(42-22-87-23). STRANGER THAN PARADISE (A.-All., v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-

TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). LE TROISIÈME HOMME (Brit., v.o.) : Action Ecoles, 5- (43-25-72-07). TROP BELLE POUR TO! (Fr.) : Utopia Champollion, 5: (43-26-84-65).

THÉATRES

SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de promière

et de relâche sont indiqués entre parenthèses) LA BAIE DE NAPLES. Cergy-Pontoise. Théâtre Quatre-Vingt-Quinze (30-38-11-99); (dim. soir, lun.) 21 heures ; dim. 16 heures (30).

L'EXTRÈME FOND DU BOUT DU BUS. Les Trois Mailletz (43-54-00-79); (dim., lun.) 20 h 30 (30). UNE NUIT DE (

Théatre Renauld-Barrault (42-56-60-70); (dim., lun.) 21 heures (31). LE MONSIEUR AUX YEUX BLEUS. Paris-Villette (42-02-02-68); (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim. 16 h 30 (31).

LA BÈTE A CINQ DOIGTS. Roseau-Théâtre (42-71-30-20) ; (dim. soir, lun.) 18 h 30 ; dim. 15 h 30 (1). ALCOOL DE NUIT. Théâtre de

la Mainate (42-08-83-33) ; (dim., lun.) 20 h 30 (5). SOUVENIRS D'AMOUR, Centre culturel André-Mairaux (45-27-13-88) ; 18 h (5). TRACASSERIES OU HIS TOIRES DE LA VIE QUOTI-DIENNE. Montreuil. Studio Théâtre du TEM (48-58-92-09) (vend. sam.) 21 heures (dim.)

16 heures. Y-A-T-IL UNE VIE APRÈS LE MARIAGE ? Guichet-Montpar-nasse (43-27-88-61); (dim., lun.)

LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE. Versailles. Le Grand Trianon (39-50-71-18); 21 heures (5). LA MORT DE SOCRATE. La Vigille Grille (47-07-22-11); (dim., kun.) 20 h 30 (5). QUAND L'HOMME SERA

MMORTEL. Théâtre de Nesie

LA RONDE. Tourtour (48-87-82-48); 19 heures (5). LES CAFÉS-THÉATRES

(46-34-61-04) ; 20 h 30 (5).

AU BEC FIN (42-96-29-35). La femme qui perd ses jarretières : 19 h. Cevos existe, je l'ai rencontré : 20 h 30 et 22 h. Les Négropolitains ; 23 h 15.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). Salle I. Areu = MC 2 : 20 h 15. Salades de nuit : 21 h 30. Comment j'ai réussi en amour : 22 h 30, Salle II. Les Sacrés Monstres ; 19 h et 20 h 15. Je osse comme une folle, c'est du délire : 21 h 30, Zourn avant : 22 h 30. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Jea-

nine Truchot a disparu : 20 h 15. Manieuses d'hommes : 21 h 30. Dan : 22 h 30 et 23 h 45. LE DOUBLE-FOND (42-71-40-20). C'est magique et ce tache : 20 h 30,

22 h et 24 h. LE GRENIER (43-80-68-01). Comment gagner le maximum en travalitant un minimum? : 22 h LES TROIS MAILLETZ (43-64-

00-79). L'Extrême Fond du bout du bus : 20 h 30. MOVIE'S (42-74-14-22). Testmants : 20 h. PETIT CASINO (42-78-36-50). Je sora de Polytechnique, t'as pas cent

balles? : 21 h. Nous, on sème : 22 h 30. POINT-VIRGULE (42-78-67-03). Sonjour les gens : 20 h. Micromoci 21 h 30. Gustave Parking : 22 h 30. SUNSET (40-26-46-60).

<u>RÉGION PARISIENNE</u> CERGY-PONTOISE (THÉATRE QUATRE VINGT QUINZE) (30-38-11-99). La Baie de Naples : 21 h, dim. 16 h.

Sun-Scènes : 16 h.

CHATENAY-MALABRY (CEN-TRALE-THÉATRE) (46-83-70-00). J'veux du bonheur : 20 h 30. CHEVILLY-LARUE CENTRE CULTUREL ANDRÉ MALRAUX (46-86-54-48). 10- Festival des conteurs de

Chevilly-Larue: 14 h 30, dim., lun.

UMEIL-BREVANNES (SALLE ANA-TOLE-FRANCE) (45-69-69-10). Théâtre au pluriel : 15 h et 20 h 30, MONTREUIL (STUDIO-THÉATRE DU TEM (48-58-92-09), Tracesseries

ou Histoires de la vie quotidienne : 21 h, cim. 16 h. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (46-24-03-83). Byk ou Comment setransformer en faucon? : 20 h 30. VILLEJUIF (THÉATRE ROMAIN

ROLLAND) (47-26-15-02). Roses ouges pour moi : 20 h 30. VINCENNES (INTERNATIONAL VISUAL THEATRE) (43-65-63-63). Le Plus Heureux des trois : 20 h 30.



Lenise de Pignol

Lenise de Fignol

Denise de Pignol

Création de Bijoux d'avant-garde

Exposition-vente:

GALERIE AXIS 18. rue Guénégaud 75006 PARIS

حكدامد الأحل

15 4 16 2 4 . . . adapent (*). Value (*) TT awar. ...

Table 1 and 1 and 1

TL. 13.1.5 A COMPANY NO. 1885 THE COMPANY NO. 1885 THE COMPANY NO. 1885 15.5 (de) 72.00 20.00

SO BIRES A.2. 1 200 Marins minime et 1946

李 艺

- P : 40

Section of the sectio 1.7 54.4. ETRANGLA 4 オッチュ

3.4 * \$ 2.2 Land State . . 1. 10 1. 18 1. 18 1. 18 1.00 7.1 a a

, 0

111

The state of the same of the s

AGENDA

E-19-78 SEEC Market THE PARTY LAND CO. TO THE DE SAVORNETTES PORT BE SOURCE PARTY TO

106-24-91 25 AND STATE OF PROBLEM PROPERTY OF THE PROPER ROELA JALOUSIE MANUAL SELON SAIN

ight specifyers

e dayle some

ម៉ាស់លេខ ម៉ាស់លេខ

Mary Attentes Sig Personal Property of the Personal Property of CONTRACTOR PARTY CAMPO CA . I G. A. Tom S. B. B. Tom S. B. B. Tom S. B. B. Tom S. B. To

Company of the Compan P 100-43-41-430 MANUFACTURE STATE OF THE STATE The Property States STATE OF THE SAME OF 4.00 MER THAN PARADISE THE PERSON CHARGOS. S.C.

MANUAL CONTRACTOR OF THE STATE AL MONHOL HOMME Competer & 41 25 64 45 Factor Control of SENER MANTEAUX 48 E

Ball Sales Sales - MAC 2 - 10 hg Ball Sales Sales - MAC 2 - 10 hg Ball Sales - 25 h 30 harman Ball Sales - 25 h 30 harman Ball Sales - 25 h 30 h 30 h 31 h 31 h 32 h 33 h 33 h 34 h 35 h 36 h advices one balls, and in the Seed William source 2. 我中华人行 AC DESCRIPTION OF THE STATE OF te through at the co AND TRANSPORT OF STREET

N N 660900 \$ 942 74 14 ... To Marin: 10 A. Paris Charles (42 15 15 15 15 1 Marie Paris Program . an par ist plant i den Rous := 1076 En An PONE PREMIE NO TOTAL

PARISIENNE MARKET PORTOTS THEATS MARKET WHAT DUTY!

CHATERAT MALAGE. CO. THE PARTY OF THE P CHENTLE CARUE TINTH MARIAN MORE MAINALE Manthe Carrier 1 CAME BULLANTS CALL AN THE PRACT.

Great Season STUDIES INCATE Effectives Se of the Market State State of the State 选 ## "多" MARCH ISMEATRE ACEAS Manager of the second Trans. TOTAL PROPERTY OF

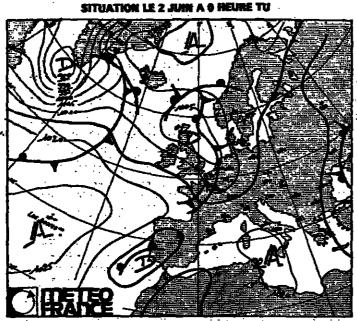
Calculate de Spoul davan! gaide

4 --

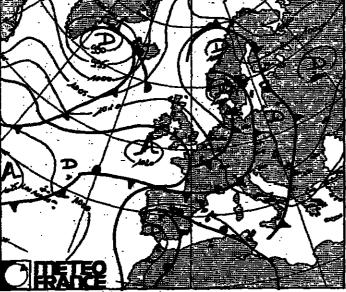
Deposition 1 EALERIE AXIS 1000 200c P3.55

MÉTÉOROLOGIE

The second secon



PRÉVISIONS POUR LE 4 JUIN 1980 À 12 HEURES TU



Il fera beau du Languedoc-Roussil-lon a le Provence-Côte d'Azur, toute la journée : mistral et tramontane souffiscont modériment. De la région Rhône-Alpes à l'Aquitaine et au Midi-Pyrénées, le temps sera variable; passages nuageux et éclaincies afterneront. En Alsace-et-an-Franche-Comté, la ciel se couvrira en début d'après-midi, faisant suite aux éclair-

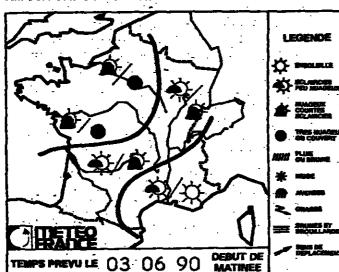
Sur le reste du pays, c'est-à-dire sur une grande moitié nord, le clei sera très nuageux, voire cousert près des côtes de la Manche. Il pourra bruiner par endroits. Il soufflera un vent d'ouest modéré en Manche.

dépassera pas 19 degrés sur la moi-tié nord : 16 ou 17 degrés près des côtes de la Maniche, de Brest à Dun-

Sur la moitié sud, il fera entre 20 et 30 m. moute suc, a tera entre 20 et 23 degrés ; c'est près de la Méditer-ranée qu'il fora le plus chaud avec 24 à 26 degrés. Lundi.

Un temps variable se généralisera à presque tout le pays : nuages et éclaircies alterneront. Quelques averses se produirons sur la monté

Le ciel resters quand même très neageux de l'Aquitaine au Midi-Pyré-nées et à le région férône-Alpes, don-aint de la bruine par moments. C'est encore sur le Bassin méditer-ranéen qu'il fara le plus beau ; mais les nueges seront plus nombreux que le veille.



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps ebservé Volus extênes missies unce je 01-05-10 à 6 hours TU et le 2-05-30 à 6 hours TU					
ATACTO	TOULOUSE 25 16 P PRINTEAPTINE 31 24 A ETRANGER ALGER 25 13 N ANSTEDAM 26 13 P ACHENIS 21 13 D BANCROK 31 28 C BANCROK 31 28 C BANCROK 25 15 N BEGRADE 25 15 N BEGRADE 25 15 N BEGRADE 27 14 P IECARE 77 11 C DAKAR 25 21 D DETIL 46 28 D DETIL 47 15 A ENTSAURE 27 16 - BENTSAURE 27 16 - BENTSAUR	LOS ANGELES 28 13 D LUXGEROURG 26 13 0 MADRID 31 44 D MARRARECH 32 17 C MEDICO 29 13 B MILAN 27 15 N MONTRÉAL 26 13 D MOSCOGU 14 5 D MARRARECH 27 15 N MOSCOGU 14 5 D MARRARECH 28 16 D MOSCOGU 14 5 D MARRARECH 27 15 N MOSCOGU 14 5 D MARRARECH 27 15 N MOSCOGU 14 5 D MOSCOGU 15 IZ 12 D MOSCOGU 14 5 D MOSCOGU 15			
A B C care convert	D N O	P T * seige			

* = temps universal, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été : heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique médul de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaines dans notre supplément daté dimanche-lundi, Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; D Film a éviter ; a On peut voir ; sa Ne pas manquer ; aus Chef-d'œuvre ou

Samedi 2 juin

TF 1 19.55 Sport : Football. Montpellier-RP 1
Finale de la Coupe de France, en direct du Parc des Princes. En cas de prolongations, les émissions suivantes seront 21.55 Magazine : Ushuaïa. 22.55 Magazine : Formule sport. 23.50 Journal et Météo.

20,40 Variétés : Champs-Elysées. 22.45 Sport : Tennis. ntemationaux de Roland-Gar ros (résumé des matchs de ja journée). 23.40 Journal et Météo.

0.00 Magazine: Lunettes noires pour nuits blanches. FR 3

De 20.00 à 0.00 La Sept 20.00 Documentaire : Histoire paralièle. 21.15 Prologue. 21.30 Théâtre : La pétition. 22.20 ▶ Documentaire : Retour à Pregue. 22.50 Journa

23.05 Débat : Dialogue. 23.50 Documentaire : Images **CANAL PLUS** 20.30 Téléfilm : Ouragan

TF 1

14.15 Série: Rick Hunter,

16.40 Dessins animés :

Disney parade.

Police Python 357. ##

La loi, c'est la loi. s

18.00 Magazine : Téléfoot.
19.00 Magazine : 7 sur 7.
Invité : Michel Chara
ministre de l'économie.

20.00 Journal

20.40 Cinéma :

22.50 Cinéma :

0.50 Concert.

20.40 Cinéma :

22.45 Magazine : Ciné dimanche.

14.10 Sport : Tennis. Internationaux de F

sion. 18.30 Magazine : Stade 2. 19.30 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo.

journée). 23,20 Journal et Météo.

23.40 Série : Les cinq demières minutes.

FR 3

13.00 Sport : Tennis.

de la région. 20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Variétés : Hommage

CANAL PLUS

La mémoire fracturée.

Un trou dans la glace.

16.00 Sport : Volley-ball. France-Italie, en différé de

à Luis Mariano. 22.15 Journal et Météo.

19.00 Le 19-20

14.00 Téléfilm :

18.00 Cinéma :

15.35 Documentaire:

17.25 Sport : Cyclisme.

Tour d'halie.

0.30 Journal et Météo.

inspecteur choc. 15.10 Variétés : Y a-t-il encore

23.50 Documentaire : Images Dimanche 3 juin

> 23.50 Flash d'informations. 23.55 Cinéma : Visitor, #

un coco dans le show? 15.40 Série : Côte Quest. 16.30 Tiercé à Chantilly. LA 5 15.10 Téléfilm: 16.50 Magazine : Télé-matchs dimar 18.00 Série : Riptide. 18.50 Journal images.

19.00 Drôles d'histoires. 19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Sport : Football. Match de préparation en vue du Mondial : Yougoslavie-

Pays-Bas. 22.30 Cinéma : 0.15 Journal de minuit.

M 6

Commando du désert. 14.20 Série : Laramie. 15.10 Série : Les envahisseurs 16.05 Magazine : Adventure. 16.15 Série : Brigade de nuit. 17.05 Série : Vegas. 18.00 Informations: M 6 express. 18.05 Série : Clair de lune.

19.54 Six minutes d'informations. 20.35 Cinéma : Kruil. 🗆

de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal 22.40 Capital. 22.45 Cinéma : à la chose ? R 0.20 Six minutes d'informations. 22.40 Magazine : Le divan. 23.05 Cinéma : Autant en emporte le vent. ==

15.00 Téléfilm : Le peloton d'exécution (v.o.). Documentaire: 17.05 Documentaire: Musée d'Orsay (2).

American Dance Theater 19.30 Documentaire : Les feux de la nuit.

Çe cartoon. 20.30 ➤ Musique : fiancailles. um L'orchestre.

21.30 Documentaire: Zbig. chef d'orchestre. 21.55 Cinéma: Drowning

3, avenue de la Trasquillité, 78000 Versailles,

<u>Mariages</u>

15 h 30, en l'église de Lisses (Essonne). <u>Décès</u>

Boutemen, Damerdii d'Aiger et de Paris,

M. Najib BOUTEMEN, survenu le 30 mai 1990, à Caen, au

Annassers-IV. Coopénad nº 67,

Kouba, Alger. - L'Amicale des anciens

Du bataillon du Niger, Du 2/6 Régiment de tirailleurs séné-Du Bataitlon de Guyenne, Du 2/6- Régiment d'infanterie colo

a le profond regret de faire part du décès de son président d'honnent, le général Maurice DABOVAL (E.R.)

militaire d'Aix-en-Provence, le ven-dredi le juin 1990, à 14 h 30,

- La Fédération Force ouvrière des employés et cadres a la tristesse de faire part du décès de Pierre DERCOURT.

survena le jeudi 31 mai 1990.

Les obseques auront lieu le 6 juin, à 13 h 30. au cimetière du Père-Lach 8, boulevard de Mézilmontant, Paris-II.

- Mm Christian Fantauzzi. son épouse, M. Gérard Fantauzzi, son frère,

font part du rappel à Dies de M. Christian FANTAUZZL survenu le 31 mai 1990, à l'âge de

le mardi 5 juin. à 14 beures, en l'église Saint-Jacques de Compiègne (Oise).

L'inhumation aura lieu au cimetière du nord de Compiègne, dans le caveau

· 22. rue des Sablons. 75116 Paris.

~ M= Jeanchel Feidman Lafond. pouse. * Nelly Wagon Feldman,

M. Høbert Feldman, Ses petits-enfants et perière-petits-enfants. M~ Michel Feldman.

a belle-sœur. Ses beaux-frères et belles-sœurs. Ses neveux et nièces, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jeanchel FELDMAN, survenu le 25 mai 1990, dans sa qua-tre-vingt-troisième ambée.

Les obsèques ont en lieu le 31 mai 1990, au Pére-Lachaise.

Galerie d'art Daumesail, 13. rue du Docteur-Goujon, 75012 Paris. 110. avenue Michel-Bizot, 75012 Paris.

Le présent avis tient lieu de faire-

- M~ Jean-Claude Monier. son épouse, Delphine et Sophie Monier, ses filles,

M= venve Raymond Monier. sa mere, M. et M= Jean Tranchant, ses beaux-parents, M. Philippe Tranchant

ont la grande douleur de faire part du

M. Jean-Claude MONIER, ancien élève de l'École polytechnique directeur général de Concept, progiciel de gestion bancaire,

servenu brutalement je 26 mai 1990. à

La cérémonie religieuse a été célébrée à Paris, dans l'intimité familiale,

CARNET DU Monde

- Noidant-Chatenoy. Mr Marthe Vantravers.

Ses enfants et petits-cufunts. Les familles Droulin, Cherry, ont la grande douleur de faire part du

colonel Heari VAUTRAVERS,

survenu à Laugres, le joudi 31 mai 1990, dans sa soixante-dix-huitième

Ses obsèques seront célébrées ce samedi 2 juin, à 16 heures, en l'église de Noidant-Chatenoy.

Réunion à l'église.

Remerciements

- M™ Louis Genevey, M. et M™ Jean Moret l leurs enfants, M= Germaine Cotto,

M= Yvonne Meyer et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées, lors du deuil de

l'ingénieur général de l'Air Louis GENEVEY,

prient de croire à toute leur gratitude et adréssent leurs sincères remerciements.

<u>Anniversaires</u>

- Le 4 juin 1970 disparaissait le doctour Jean CHEYNEL,

Son épouse, Ses enfants et petits-enfants, demandent une pensée et des prières à tous ceux qui l'ont connu et estimé.

- Il y a un an, le 3 juit 1989,

Stéphane COATIVY nous quittait, à l'âge de vingt-six aus.

Nous ne l'avons pas oublié. Ses amis de l'EDHEC.

Soutenances de thèses

- Université Paris-III ; le mardi 5 juin. à 13 heures, salle V., escalier A.
3 étage. 46. rue Saint-Jacques.
M~ Claire Donovian, épouse Cagicos :
« La fidélité en interprétation ».

- Université Paris-IV : le jeudi 7 juin. à 14 heures, salle 326, escalier G. 3 étage. M. Jean-Marie Fritz : « Le liscours du fou au douzième et treizième siècles ».

- Université Paris-III : (Sorbonne nouvelle). le vendredi 15 juin. 🛦 Sorbonne. M= Corinne Leroux: « Images de la femme infernale dans la littérature romantique de Balzac à

Flaubert ». - Université Paris-III : le samedì 16 juin à 13 h 30 salle l'iard, 17 me de la Sorbonne. M. Roland Eluerd :

« Le vocabulaire de la sidérurgie française au dix-huitième siècle (1722-1812) ».

- Université de Tours : le lundi 18 juin, à 14 heures, Centre d'études supérieures de la renaissance, 59, rue Néricault-Destouches, saile Saint-Martin. 37000 Tours. Mª Caroline Fla-ment : « Deux retables de Jean Bellogambe de Douai : iconographie

- Université Paris-IV : le lundi - Universite Paris-IV: le Inno; 18 juin, à 14 heures, salle des Actes, centre administratif, J. rue V.-Cousin, M. Patrick Robiano: « Les figures du sage dans la littérature grecque de fic-tion du milieu du premier siècle au milieu du troisième siècle après Jésus-Cheire.

- Université Paris-Val-de-Marae (Créteil), le vendredi 22 juin, à 10 heures, bât, P. niveau dalle, salle des thèses, M. Ahamad Chekeib Ansari : « Analyse de séquences d'images echocardiographiques – suivie des contours et analyse du mouvement »,

- Université François-Rabelais, à Tours : le mardi 26 juin, à 14 heures. Centre d'études supérieures de la renaissance. 59. rue Néricault-Des-touches. salle Saint-Martin. 37000 Tours. Mile Isabelle His: « Les mélanges de Claude Le Jenne : édition critique. transcription et commen-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés an Journal officiel

modifiant et complétant la loi nº 83-583 du 5 juillet 1983 réprimant la pollution de la mer par

24 novembre.
- Nº 90-448 du 31 mai 1990

Naissances

- M. et M" Pietre LLAU

ont la joie d'annoncer la maissance de Arthur.

le 4 mai 1990.

chez Pascal et Anne-France.

20. rue Le Verrier. 75006 Paris.

- Pascale MORETTO et Philippe BOUCHARD

ont la joie d'annoncer leur mariage, qui sera célébré le samedi 2 juin 1990, à

- Les familles Mort en Californie (suite).

20.35 Sárie: Hongkong connection

21.30 Série : les cadavres exquis de Patricia Highsmith. Le jardin des disparus. 22.25 Téléfilm : Trou de mémoire

Votre futur simple. 23,15 Flash d'informations.

23.25 Les superstars du catch.

Les deux faces

Mort en Californie.

de la vérité.

0.00 Journal de minuit.

22.20 Magazine : Désir. 23.00 Téléfilm :

M 6

0.00 Cinéma :

Les mass de Hongkong.

LA 5

20.40 Téléfilm :

LA SEPT

d'informations.

20.00 Documentaire: Histoire parallèle 21.15 Prologue : Introduction à La pétition. 21.30 Théâtre : La pétition. 22.20 Documentaire : Retour à Prague.

22.50 Soir 3. 23.05 Dialogue.

> .by numbers, as 1.30 Cinéma : Blancs cassés. E

La croisière maudite.

La reine africaine. usu

Internationaux de Roland-Gar-ros, en direct et an Eurovi-13.50 Série : 20.40 Cimente:

Borsalino and Co, a

22.25 Sport: Tennis.
Internationaux de Roland-Garros insumé des matchs de la

19.00 Magazine: Culture pub remix. 19.30 Série : Murphy Brown.

20.00 Série : Cosby show. 22.35 Magazine : Sport 6. Vous intéressez-vous

> 0.25 Murphy Brown (rediff.). 0.55 Musique : Boulevard des clips.

LA SEPT

18.00 Danse : Alvin Ailey,

Check the changes. Medicis. 21.00 Cinéma : Les demières

22.30 Court métrage : Sortie 234.

L'âge d'or du cinéma.

20.45 Documentaire : Scott Ross à la Villa

23.00 Documentaire : France et France (3).

du vendredi != juin : UNE LOI - Nº 90-444 du 31 mai 1990

les hydrocarbares. DES DECRETS - Nº 90-447 du 29 mai 1990 portant publication de la convention européenne relative au dédommagement des victimes d'infractions violentes, faite à Strasbourg le

modifiant le décret nº 77-1465 du 28 décembre 1977 fixant les modalités d'application aux travailleurs handicapés des centres d'aide par le travail des disposi-tions de la loi nº 75-534 du 30 juin 1975 relatives à la garan-

suivie de l'inhumation au cimetière de 30 juin 1975 relat Montmartre, dans le caveau de famille. tie de ressources.

MIDI-PYRÉNÉES

Une association européenne des élus de la montagne

Près de deux cents élus des montagnes d'Europe ont assisté, vendredi 15 mai, à Toulouse, au lancement officiel de l'Association européenne des élus de la montagne (AEEM), issue de l'ANEM, l'Association nationale des élus de la montagne, créée en France il y a six ans. L'AEEM a reçu les soutiens remarqués de M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, et de M. Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, qui avaient tous deux fait le déplacement.

En ouvrant les travaux, M. Jospin s'est expliqué sur sa politique en zone défavorisée, qui s'appuie notamment sur les conclusions du rapport Maugé : « L'école tient une place de choix dans w 1, econe uent une pace des populations, mais les regroupements de classes sont parfois nécessaires, y compris pour des raisons pédagogiques. » M. Fabius, qui avait fait voter la loi montagne en 1984 en despris de seu 1984, a préconisé une stratégie de sou-tien à l'activité montagnarde centrée sur les gros bourgs promus par lui « pôles de résistance puis de développe-

Il a fallu deux ans pour parvenir à la constitution de l'AEEM, qui regroupe aujourd'hui l'Espagne, la France, l'Italie, le Portugal et la RFA. L'assemblée générale constitutive de l'AEEM se tiendra à Strasbourg

L'ANEM est présidée par MM. Augustin Bonrepaux (PS Ariège) et Jean Briane (UDF-Aveyron). Ces élus reconnaissent que la loi montagne n'est pas encore totalement appliquée doivent être décidés au niveau euro péen. Aucune politique globale com-mune n'a été, à ce jour, élaborée par la mune n'a été, à ce jour, etaporte par se CEE. L'AEEM, elle, veut aborder tous les domaines : aménagement du terri-toire, communication, économie, mais aussi environnement et même culture.

Les élus français attendent maintenant que leur initiative soit prise en compte par les autres gouvernements de la Communauté.

PROVENCE-ALPES COTE D'AZUR

Essences exotiques pour la forêt méditerranéenne

Depuis près de vingt ans, sans PINRA (Institut national de la e agronomique) d'Antibes se au banc d'essai dans le massi des Maures et de l'Estérel, entre Var et Alpes-Maritimes, des arbres venus d'ailleurs. Certains vont remplacer les essences « indigènes » que la sécheresse, le froid, parfois les parasites et le feu bien sûr ont mises à mal depuis des années. Ils ont fait la preuve qu'ils étaient bien adaptés aux conditions climatiques et au ter-

Quelque sept cents espèces venues de Californie, d'Australie, du Mexique, d'Uraguay et de Centre-Afrique ont été ainsi plantées dans neuf arboums situés dans des endroits cristallins ou calcaires, là où s'expriment le plus vivement les particularités clies du massif. Verdict rendu ner l'INRA dans une publication : après plusieurs années d'études et de sélection sévère (y compris, hélas, celle du feu), quatre-vingts espèces pouvant enrichir et régénérer la forêt

Les exotiques cyprès de Californie ou d'Afrique, les arbousiers du Mexique, les calocèdres ou les eucalyptus d'Australie ont réussi leur examen de pessage et pourront désormais réveil-ler le pin maritime, celui d'Alep et le chêne-liège, parures végétales de tou-

Les viticulteurs du Languedoc ont compris que le salut de leur exploitation passait par

une meilleure qualité du vin. Les pouvoirs publics les aident. MONTPELLIER de notre correspondant

Jean Huillet, ancien leader des

comités d'action viticole, se souvient encore de ces nuits sur les routes de l'Hérault où les invectives déchiraient le silence d'une tune voilée par les fumées de pneus. C'était il y a environ huit ans, et encore jusqu'à il y a deux ans. De nombreuses opérations commandos de viticulteurs traduisaient le désespoir d'une profession soudainement condamnée à mort pour s'être endormie trop riche en regardant la « bibine » couler à flot . Vingt et un mille hectares de vianoble du Languedoc venaient de recevoir de plein fouet les premiers rds de Dublin, qui coupaient le robinet des subventions et réglementaient la production à coups d'arrachage et de distillation obligatoire.

En moins de quinze ans, cette région, pourtant façonnée par les appes de raisin rouge, a vu son vignoble amputé d'un tiers avec une restructuration qui, loin d'être achevée aujourd'hui, se poursuit par la disparition de caves coopératives vouées au regroupement. La population viticole, estimée en 1975 à 75 000 personnes, n'est plus aujourd'hui que de 39 000

Mais la viticulture héraultaise n'a pas disparu, grâce au rajeunt de la profession et au virage à 180 degrés entrepris par bon nombre de producteurs. Tournant le dos à la « piquette », ils ont choisi depuis quelques années de se lancer dans une politique de qualité, récompensée par l'apparition de multiples complexité aromatique désorDans l'Hérault

La piquette n'est plus ce qu'elle était

grace à la rénovation des vignobles, par l'introduction de cépages améliorateurs, et la maîtrise récente de méthodes de vinification propres au terroir éditerranéen. Elles permettent d'obtenir des crus dont la garde devient satisfaisante, bien qu'il faille encore attendre quelques années pour se prononcer, compte tenu de leur relative jeu-

Si le saint-chinian et le faugères (près de Béziers), ou le corbières du département voisin de l'Aude font partie des vins rouges parmi les plus anciens et les plus renommés de cette région, de nouveaux crus viennent chaque année enrichir une panoplie aujourd'hui fournie. Le saint-christol par exemple, petite appellation d'un domaine proche de Montpellier, inconnue encore l'an demier, vient de remporter trois médailles d'or et se voit proposé pour plusieurs cuvées spéciales. Ces vins ont l'avantage de leurs inconvénients. Peu célèbres, ils sont très bon marché : 20 F la bouteille en moyenne, c'est moins qu'un bourgogne ou un bordeaux de qualité sensiblement égale.

Contrat de plan Etat-région

Ces efforts sont maintenant reconnus et encouragés par les pouvoirs publics à tous niveaux. La CEE a récemment accepté de prendre en charge le financement de la restructuration du vignoble. Le ministre de l'agriculture, Henri Nallet, était encore le 13 février dernier à Montpellier pour constater avec satisfaction le z bon emploi » de l'enveloppe de 50 millions de francs allouée par l'Etat à la rénovation de la viticulture languedocienne. Des aides auxquelles il faut ajouter une partie du contrat de plan Etat-région, soit 27 millions de francs pour 1989.

LE JOUR OU ON EST RACHETE PAR des Japonais, tu peux dire qu'on va Reussi.

Des hommes politiques locaux se sont associés à ces efforts, avec plus ou moins de réussite. Ainsi, le conseil régional parraine depuis deux ans une cuvée pompeusement baptisée « divin primeur », puis « vin primeur du Languedoc-Roussillon », dont la plupart des professionnels s'accordent à dire qu'elle fait plus de tort qu'elle ne sert l'image temie des vins de l'Hérault. Outre sa qualité médiocre, le primeur ne correspond pas au créneau visé désormais par la profession. En revanche, tous souhaitent que l'effort porte désormais sur la distribution, notamment dans les grandes surfaces, où l'Hérauit et ses AOC sont mai représentés.

La municipalité de Béziers, elle aussi, a compris l'importance de l'enieu, son nouveau maire socialiste Alain Barrau ayant fait du sujet un des thèmes majeurs de sa campagne électorale. Cette volonté s'est soldée par la créstion en juillet 1989 de « Béziers cenopôle », présidée par un Jean

Huillet reconverti en élu responsable, chapeautant de multiples commissions destinées autant à évaluer la réalité viticole du Biterrois qu'à réfléchir à des actions de communication autour du vin. Béziers cenopôle, doté de 900 000 F de budget pour 1990, souhaite réconcilier les Biterrois avec leur vin, et engager des actions de promotion vers l'extérieur. L'association frappera son premier grand coup durant le mois de juin avec un « printemps des vins a qui mêlera concours. intronisations et symposiums.

Coisine et vins locaux

Communiquer est d'ailleurs devenu le maître mot de la profession. « Journées VINECOM » à Sète et à Nîmes, « Antigone du vin » à Montpellier. Tous revendiquent aujourd'hui une démarche dont la patemité revient cependant aux « coteaux du Languedoc », association qui regroupe

sous la même appellation cent cinquante-six communes de l'Héreult, de l'Aude et du Gard. La progression de se production est spectaculaire: 450 000 hectolitres vendus en 1989, contre 250 000 en 1980. On se bat presque pour faire partie de ce ciub fonde en 1962, phare de la qualité dans ce département pour avoir senti le vent tourner à temps. « Au début, nous étions des marginaux, mais tout le monde se rend compte aujourd'hui que nous étions dans le son président, Jean Clavel.

Le Mas de Saporta, restaurant de l'association situé en bordure de Montpellier, est une Mustration de sa conviction. La cuisine régionale ne s'y déguste qu'avec des crus locaux proposés per un cenologue de l'association, et mis en vente localement. Ocwert en janvier dernier, l'établissement tourne déjà à fort rendement et vient de décrocher le marché des tour operators transitant par l'autoroute A9 toute proche : cet été, 300 000 touristes belges, anglais ou hollan-dais devraient s'y restaurer, avant de repartir avec, sous le teilles de vin de la région.

Demièrement, 25 crus du Languedoc-Roussillon ont été classés par *la Revue du vin de France* (contre 60 dans le Bordelais). Il se passe rarement un jour sans que la Safer reçoive à Montpellier des demandes d'acheteurs potentiels de domaines ou de châteaux de l'Hérault laissés en désuétude, parfois même en provenance de Suisse ou d'Australie. Un peu comme si, maigr l'image de piquette qui colle encore à la peau de ce départe-ment, les étrangers, perfois plus que les Français, sentaient que dans l'ombre d'une viticulture enterrée s'en profile une autre, qui a encore de beaux-jours

JACQUES MONIN

La santé à la carte

Pour assurer aux pius démunis l'accès aux soins médicaux et paramédicaux, le département de Meurthe-et-Moselle a mis au point un dispositif nou-

Solidarité, partenariat, responsabilisation. Complémentaires, ces trois notions revienment saus cesse dans le discours du Dr Francois-Paul Debionne, responsable du mouvement Aide à toute détressequart-monde de Meurthe-et-Moselle, après la mise en œuvre dans ce département d'une « carte santé » particulièrement novatrice.

Objectif de l'opération : assurer à la population du département qui en serait exclue l'acces aux soins médicaux et paramédicaux. Une idee simple dont l'application a demandé un au de préparation au conseil général, au fonds d'action santé (FAS) du département dont ATD-quart-monde est l'un des piliers, aux organismes sociaux ct aux groupements médicaux et paramédicaux. La première « carte santé », dont le nombre de bénéficiaires à terme est estimé aux envi-rons de 5 000, a été délivrée le 6 avril à une mère de famille de la

"Pour favoriser la fluidité du trafic.

le conseil de la communauté urbaine

avait trouvé la voie:

faire construire une ligne de tramway...

FINANCEMENT DES COLLECTIVITÉS LOCALES

banliege pancéienne, pour elle et

En Meurthe-et-Moselle

Par rapport à d'autres dispositifs mis en place dans différents départements français, la carte santé Meurthe-et-Moselle offre l'avantage de porter sur l'éventail quasi complet des prestations médicales, comprenant les soins dentaires et optiques et les interventions des médecins spécialistes. Concrètement, le nouveau document ouvre à son titulaire, obligatoirement bénéficiaire de l'aide médicale hospitalière on à domicile, le principe du tiers payant apprès des profes sionnels de la santé. Il ne s'agit pourtant pas d'une assistance comolète : ses initiateurs ont tenu à ce que les bénéficiaires s'acquittent d'une cotisation de type mutualiste, calculée au prorata de leurs ressources, si faibles soient-elles.

« Le détonateur de tout cela, se souvient le Dr Debionne, a été un forum organisè à Nancy en 1985 par ATD-quart-monde, et dont est nè le fonds d'action santé, rassem-blant la caisse primaire d'assu-rance-maladie, le conseil général, la préfecture et notre mouvement. us avons alors mis en évide honte de devoir mendier l'aide de la collectivité à seule fin d'assurer sa santé. » Certes, la loi avait prévu la réponse avec le système de l'aide médicale. « Un système archaïque, commente le Dr Debionne. On nagea là en plein racisme antipau-vres ! »

Concertation d'abord

En 1989, la caisse primaire d'as-surance maladie et l'association syndicale des médecins de Meuribe-et-Moselle, affiliée à la Confédération des syndicats médi-caux français (CSMF), mettaient au point la première esquisse d'un protocole local d'accord créant une procédure exceptionnelle de dispense d'avance des frais en matière d'honoraires médicaux. Ce texte, intéressant les bénéficiaires du tout nouveau revenu minimum d'insertion (RMI), les chômeurs de longue durée et, d'une façon générale, les assurés sociaux à très faibles revenus, n'a jamais été appliqué, le ministère de la santé étant intervenu au cours de l'été 1989 en mettant en avant un problème de

forme. Cette expérience malheuuse avait pourtant bien préparé le terrain pour le principe de la « carte santé », qui a été exposé pour la première fois aux élus locaux par le sénateur Claude Huriet - Ini-même professeur de médecine, - rapidement relayé par l'unanimité du conseil général de Meurthe-et-Moselle.

« Le partenariat entre tous, y compris les usagers, était servi sur un plateau », se félicite le Dr Debionne. A défaut du soutien du ministère de la santé, rien n'aurait pu se faire sans la participa-tion de l'assemblée départemen-tale. Depuis 1986, celle-ci accompagnait déjà l'action du FAS dans des opérations géographique-ment limitées de dépistage sanitaire en faveur des enfants de familles du quart-monde. L'accord était d'autant moins difficile à obtenir que la création de la « carte santé » ne doit en principe pas excéder les limites des enveloppes budgétaires prévues jusqu'à présent pour les dépenses d'aide médicale du département (de l'or-dre de 27 millions de francs par

a Les experts du ministère de la

santé nous ont objecté que la « carte santé » risque de créer une nouvelle ségrégation, rapporte François-Paul Debionne. A mon avis, le système mis en place à Paris, qui donne accès à une liste limitative de médecins, est bien plus ségrégatif. » Conscients touteplus sègrégatif. » Conscients toute-fois de ce risque, les responsables locaux n'excluent pas, à terme, d'unifier le système particulier au principe général de la sécurité sociale. « L'objectif, conclut le Dr Debionne, est de permettre à tous d'accèder au même circuit, sans avoir à ressentir d'atteinte d'amour-propre. » La réussite du dispositif qui vient d'être conçu à Nancy permettra peut-être de faire avancer la lutte contre la grande pauvreté en montrant qu'un vérita-ble partenariat entre population et organismes compétents n'est pas toujours du domaine de l'utopie. **BERNARD MAILLARD**

Cette page a été réalisée avec nos correspondants : Gérard Valles, Michel Vives. Coordination: Yves Agnès. Reliquat de l'occupation allemande

Strasbourg décroche sa « ceinture verte »

Strasbourg souhaite en terminer avec sa « ceinture verte » : la capitale alsocionne vondrait voir abrogées les deux lois de l'entre-deuxguerres qui organisaient l'aménage-ment des 532 hoctares de son enceinte fortifiée... allemande. La municipalité de Catherine Trautmann (PS) estime, en effet, que le plan d'occupation des sols (POS) de la ville suffira à « garantir l'esprit » de cette zone verte.

Le député Jean Oehler (PS). adjoint au maire, vient donc de déposer une lapidaire proposition de loi. Ce document est en chantier pour la seconde fois, après son annulation par le tribunal adminis tratif de Strasbourg. « Il s'agit d'éviter le vide juridique », explique M= Trantmann.

La loi du 21 juillet 1922 déclassant les fortifications allemandes avait osé deux principes : l'obligation d'aménager pour l'ess cette demi-couronne de 370 hec-tares en « espaces libres, pares et jardins » - ou d'y accueillir des équipements collectifs - et une redoutable obligation d'acquisition de ces terrains par la ville au bout d'un délai de vingt-cinq ans, pla-sieurs fois prolongé depuis. La loi du 16 juillet 1927 faisait de même pour les terrains de la défense de la voie ferrée Strasbourg-Kehl, rendus non constructibles. Ainsi étaient protégés d'importants espaces verts on peu densifiés.

Mais ces deux textes sont devenus dans les années 70 le cauchemar de la ville. L'obligation pour la collectivité d'acquérir ces terrains, volontairement repoussée par Pierre Pflimlin (UDF-CDS), maire jusqu'en 1983, a été rappelé fermement par le Conseil d'Etat à son successeur, Marcel Rudiof (UDF-CDS). Le début des procédures d'expropriation a provoqué un très lourd différend avec les

Catherine Trautmann préfère donc aujourd'hui effacer ces textes peut-être anachroniques, mais rement dangereux pour la popolarité de l'équipe manicipale. Le POS, assure-t-elle, préservera l'es-prit de la « ceinture verte », mais permettra l'implantation d'équipements dans le quartier de Connenbourg, l'aménagement du quartier du Heyritz et l'ultime acquisition de parcelles pour le futur Palais des droits de l'homme. Le maire profite aussi du dur labour de son prédécesseur : une bonne partie de la zone verte a déjà été acquise à

..... JACQUES FORTIER

...Tout naturellement. il a rencontré le Crédit Foncier." CRÉDIT **H** FONCIER En premier, le Crédit Foncier. FINANCEMENT DES COLLECTIVITES LOG

حكنامن الأحل

pivo souligne que ses sinancent le reste di

THE PERSON NAMED IN $\sim e^{\alpha/273}$ 41 (Min 24487)

SER JUST C \$ 177²

Carrie a Proad 2 5 34 11 11 132 T 5 75.72 11 - 1711 47 to "... 552 12 1 T

51 2027 7 ennament.

ISTRIE

36 Z

mudaction du gisement de l amaintiendrait après 1995

na officials par apple

: 372 4 1944 ### (

and the second

Carry of the state of the state of

2 LT IT HOL HARMES 🍖

at the grant of the same of the

the last the last desirable

THE PROPERTY OF

A. M. St. Paulialis.

プロスタンプログル 内型製造機関

The second section in

The second secon

eren er a gerst**ilten**

The state of the second section of the section of the second section of the sec

Kanka alia serai STATE OF THE PARTY OF 學基本と - e Get da uni. elamon Villaga Section of the section of the 李克·克拉克 2 4 - 1 termenter 🛎 🕷

THE PERSON NAMED IN E 2 SERVE VEN EXX tree spieres Bearing in There are the same water for the first Commender 1: 110 ... Salan damping ---4 to 1 to 10 マスススト 多たい知識の過機構成 STREET, ST. فاذي يحير

神経 計画のできた アンドル

gener mitt die tru. die the product fragment of the Service of the servic Sept of the A ... the story do . To see de carrie de pro The transfer of the state of th

And the second of the second o The state of the second second MEF See of the Section SAME TO THE PARTY BETWEEN Sta frace Liver THE STREET OF ME Teration Wiener aber no water Committee of the second The same of the party of the same of the s To be a second of the and the course of missing

The second second Tarife a Tare fin de interiorne Early and the second e mari the same with the same wants of lea La constitución office of Auto III pound the state of The second second The state of the s All Marrier Labeltine A MORE TO THE THE PART OF PROJECT AND Service to see , mitter freier bette freien. the David & P. Actoring

14 XX () 在新年 () STEEL BE ANNAL 18 THE R PERSON NAME OF TAXABLE PARTY. Secretaria de la factación de 東京 神中 大きを 大学 でき par A trans

September 19 10 September 19 100 Septemb A SECOND CHARGE OF STREET

ECONOMIE

ÉTRANGER

Math. de i Auste et et aug magratain de la service. APPLICATION OF THE PROPERTY OF

etannin en 1955.

Sections State (445)

ments dans to describe on

THE WAS CASE, TOUR OF

de margina, mar

The top your divine on

STEEL COPPOSITE STORY CONTRACTOR

The Mar its Saportal Incom-

Tangentum 1775 on bore

the Contractor of the Bar

THE SE SE SERVICE ON THE OWN

The tree socials proposed by

managar de : association

THE ST VESTE POLICE OF U.S.

an primar derrier Platie

mand tourns days a for the

somes at summa de discretie

merchit des total operators to

setace ther ? antigroute as

####### G41 418, 300 0000

man of the section of the

des Content 1 9 v 1851av

water the engages aven you

tions, des carrons on più de b

December and 25 courses

See the Mousellier of Less.

Works 50 dans in hornest

医 如果 "对你"

THE RESIDENCE OF THE PERSON

連続に必要を示すできる。 Lainete

Contract de la Terres de Company

Marchado, Bartina Vincery

METEROLE FOR Section 11 Class

BOOK BE STATE OF THE SECOND

PROPERTY OF STREET

MAR STATE OF THE WILL

BOOK FIGURES OF THE LOCAL

ACRESTANT A PROPERTY.

e ceinture ver

教験学院 (1/21/21)

未対 いまわけ しょくか

AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF

総体を行けるを行いてお願

man statement of the second of the second

建 整度(400 mm tr + 100 mm)

"我是我们是"

Market Maria Co. 1

Applications of the second

MAT 450/2322

建筑麻木下片。 15

Autor & commen

Cate of the second

Marie Say A.

Margaret 18-21

BOTH SECTION

新教教室

The second second

THE STREET A Service S

是 \$100 等的数据数据 数数据 15.00

JACCHES AC

PRACT SCHOOL STORY

| 日本日本 | 日本 | 172

Appelle 12 11 11

ut de

JACO SS MOS

To the pro-

matter de est de la el la

THE THE S Y GO JUSTIO GLE

see arthropy Joan Lan

MARCHA SE FERRI COMPANY

Forte réduction du solde commercial japonais

Tokyo souligne que ses excédents financent le reste du monde

Le ministre des finances japonais, M. Ryutaro Hashimoto. annonçant vendredî 1" juin une nouvelle réduction de l'excédent courant (2 milliards de dollars en avril contre 6,6 en avril 1989), a estimé qu'il était temps de s'interroger sur le « bon niveau » d'excédents iaponais compte tenu des besoins mondiaux en

TOKYO

de notre correspondent

Depuis le milieu de la décennie éconlée, le leitmotiv des critiques adressées aux Japonais a été de dire que cenx-ci épargnaient trop, ne dépensaient pas assez et, ainsi, ne cessaient d'accroître leur excédeut commercial. Désormais, il semble que, sans enthousiasme, tout le monde soit d'accord pour que l'archipel conserve sa capacité de bailleur de fonds.

 Dans un récent rapport: le Fonds monétaire international, où le Japon va occuper une place correspondant davantage à sa puissance, a donné le ton de ce changement d'attitude en écrivant qu'il n'était peut-être pas souhaitable que le Japon élimine ses excédents au cours des prochaines années, notamment par des mesures de réduction de sa capacité d'épargne.

Premier créditeur du monde en 1989, pour la cinquième année consécutive, avec des avoirs à l'étranger se chiffrant à 293,2 milliards de dollars, le Japon se voit donc convié à maintenir un certain « équilibre » dans ses excédents. Sans remettre en cause le principe de sa politique de réduction du

déficit commercial enregistré par ses partenaires, le Japon est appelé à conserver ses capacités de financement extérieur à un moment où la demande en capital augmente, estime un fonctionnaire du ministère des finances. « Le problème mondial actuel est moins le déséquilibre commercial que les sources de financement », conclut notre interlocuteur.

Plusieurs éléments expliquent ce renversement d'attitude à l'égard du Japon. Tout d'abord, le risque potentiel d'une insuffisance de capitaux en raison de la demande accrue en provenance des pays de l'Europe de l'Est, des pays en développement, mais aussi de la part des Etats-Unis, où les espoirs de réduire le déficit budgétaire au cours des prochaines années se sont évanouis. L'institut de recherches Nomura a évalué ces demandes en capital : dans le cas des Etats-Unis, elles vont doubler au cours des cinq prochaines années pour se chiffrer à 1 300 milliards de dollars, tandis qu'en Europe de l'Est, en URSS et en Amérique latine elles augmente-ront de 25 %, pour atteindre 500 millions de dollars. Selon la même étude, de 300 milliards de dollars en 1989, les avoirs japonais vont passer à 600 milliards en

Des excéde¤ts chroniques

La cirute de la Bourse à Tokyo et l'affaiblissement du yen, accueillis tout d'abord non sans une certaine satisfaction à l'étranger, ont cependant créé des inquiétudes en raison de la réduction des liquidités sur les marchés mondianx qu'ils impliquaient. Or ce n'était apparem-

ment pas les Etats-Unis, empêtrés dans leurs difficultés économiques, qui étaient en mesure de répondre à ces demandes et de constituer un centre de gravité du système financier mondial. Quant à l'Allemagne, qui comme le Japon dégage des excédents chroniques dans ses échanges, elle est appelée à consacrer une bonne partie de ses ressources à la réunification. Il ne reste que l'archipel comme bailleur de fonds.

Depuis cinq ans, le Japon a partiellement remédié aux déséquilibres de ses échanges avec l'extérieur. L'excédent de la balance des paiements a ainsi diminué d'un tiers par rapport à son montant de 1986 (77 milliards de dollars). En outre, les Américains, tout en continuant d'exercer des pressions en vue d'une ouverture du marché nippon, ne semblent plus aussi certains qu'auparavant des conséquences que pourrait avoir une telle mesure sur les relations entre les deux pays. Les Japonais, en effet, risquent fort de sortis renforcés de la restructuration de leur économie que Washington leur

Les Japonais s'attendent certes à être toujours l'objet de critiques et de pressions de la part des dirigeants occidentaux, lesquels insistent sur la réduction de l'excécent commercial nippon, mais ils se sentent aujourd'hui dans une bien meilleure position qu'il y a un an, s'appretant à faire valoir qu'il est difficile d'être bailleur de fonds sans dégager des excédents. La question non résolue étant le niveau optimal, compatible avec les demandes contradictoires de ses partenaires, de tels excédents.

forme (BSE), ou maladie de la vache folle, rend la Communauté de plus en plus nerveuse. Après la France, la RFA a décidé d'interdire les importations de viande bovine en provenance du Royaume-Uni. Les Luxembourgeois auraient bloqué des camions frigo à leurs frontières et les autorités belges, quant à elles, invitent les consommateurs à s'abstenir d'acheter du rosbeef anglais. Afin d'enrayer ce qui est considéré à Bruxelles comme un début d'hystérie collective et d'éviter par là même la multiplication des restrictions à l'importation prises dans l'affolement et sans vraie justification en termes de santé publique, la présidence irlandaise a décidé de convoquer une session extraordinaire du conseil des ministres de l'agriculture des Douze.

M. Ray Mc Sharry, le commissaire chargé des affaires agricoles, a adressé des télégrammes à Paris et à Bonn demandant aux deux pays d'annuler l'embargo décidé sur les viandes anglaises et de s'en tenir aux dispositions arrêtées précédemment d'un commun accord, lesqueiles suggèrent notamment l'interdiction d'importer des bêtes de plus de six mois : jusqu'à cet PHILIPPE PONS

age, les animaux sont supposés ne pas être touchés par la BSE.

Réunion des ministres de l'agriculture à Bruxelles

La Commission européenne cherche à régler le conflit à propos des « vaches folles » britanniques

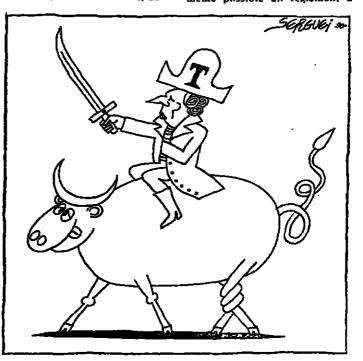
Aprés la décision prise par la rance puis par la RFA d'interdire les importations de viande de bœuf britannique, une session extraordinaire des ministres de l'agriculture des Douze est convoquée le mercredi 6 juin à Bruxelles. Cette session sera précédée d'une réunion du Comité scientifique vétérinaire de la CEE.

> (Communauté européenne) de notre correspondant

L'encéphalite bovine spongi-

Personne ne conteste, pas davan-tage à Paris qu'à Bruxelles, que les autorités britanniques appliquent scrupuleusement les précautions recommandées par le comité vétérinaire des Douze (controle et destruction des bêtes atteintes, surdes abats). M. Henri Nallet, dans

sion sera mieux arméc pour réclamer à la France, à l'Allemagne et à ceux qui les auront éventuellement suivies, leur suppression. Cependant, à ce stade, loin de vouloir en decoudre, la Commission cherche plutôt à obtenir un maximum de transparence et à rendre par la même possible un règlement à



sa lettre notifiant l'embargo à la Commission, a fait part de l'inquiétude des consommateurs qui a gagné l'opinion française. Mercredi prochain, le comité scientifique vétérinaire sera invité à préciser si. d'une manière ou d'une autre. cette inquiétude est sondée, si. compte tenu de l'évolution de la situation et des recherches entreprises, il v a lieu d'adopter des dispositions supplémentaires pour éviter des risques de contamination. Qu'il se prononce dans ce sens ou bien qu'il confirme au contraire son avis antérieur en considérant que les précautions prises sont suffisantes, les ministres délibéreront ensuite sur la base de cet avis et seront donc parfaitement informés.

tout à fait rassurants - mais peu-vent-ils l'être à 100 % ? - les restrictions aux importations apparaîtront alors clairement comme des entraves à la libre circulation, contraire aux règles du marché commun, et la Commis-

SOCIAL

l'amiable. Pour atténuer les effets économiques de cette affaire, autrement dit pour soutenir les cours de la viande. Bruvelles a décidé, jeudi, d'autoriser des achats publics d'intervention au Royaume-Uni et en Irlande, les deux pays les plus touchés.

L'affaire de la BSE n'est pas la seule qui affecte le marché de la viande bovine, et la bonne harmonie des relations entre les Douze. Lors de la précédente réunion ministérielle, M. Henri Nallet s'était plaint de l'insuffisante application dans plusieurs Etats membres de la directive europeenne interdisant l'usage d'hormones et autres facteurs de croissance. Il avait indiqué que si de strictes mesures de surveillance France, qui ne voulait pas voir ses producteurs et ses consommateurs ainsi pénalisés par des pratiques frauduleuses, serait amenée à restreindre ses importations...

PHILIPPE LEMAITRE

INDUSTRIE

Selon le groupe Elf-Aquitaine

La production du gisement de Lacq se maintiendrait après 1995

Bonne nouvelle : la production du gisement de Lacq qu'on pensait devoir s'éteindre dans les prochaines années pourrait se maintenir à son niveau actuel - 3 milliards de mètres cubes de gaz par an - « bien au delà de 1995 », a annoncé M. Tarallo, directeur général des hydrocarbures du groupe Elf-Aquitaine le 30 mai. Une nouvelle très importante pour la compagnie quand on sait que la rente de Lacq, à elle seule, dégage une marge brute d'autofinancement (MBA) de 2,2 milliards de francs, soit un sixième de sa MBA exploration-production.

Une nouvelle également vitale pour le Sud-Ouest, où le maintien de Lacq en exploitation devrait sauver quelques milliers d'emplois, et en rénéral pour la France, dont les besoins en eaz importé seront réduits d'ici à la fin du siècle.

Une nouvelle eafin qui conforte l'optimisme du pétrolier français qui vient de signer un accord « historique » avec l'URSS et, en dépit de ses avatars au Gabon, ne cesse de se renforcer.

Les resultats du groupe devraient, sauf baisse massive des prix du petrole, connaître l'an prochain une augmentation de 20 % au moins, à structures égalés, par rapport à ceux enregistrés en 1989 – un bénéfice net

EN BREF

☐ Croissance de 8,7 % au premier trimestre en France. - Le produit intérieur brut (PIB) marchand de la France s'est accru de 0,7 % au premier trimestre 1990, grace à une nette progression des exporta-tions de marchandises (+ 3.2 %) et à une demande intérieure dynamique (+ 1.2 %), selon les comptes trimestriels de l'INSEE publiés vendredi la juin. La croissance du PIB marchand avait été de 1,6 % au premier trimestre 1989, de 0.7 % au second trimestre, de 0,5 % au troisième et de 0,9 % au quatrième trimestre 1989, soit une croissance globale de 4 % l'année

D M. François David à l'Aérosnatiale. L'ancien-directeur de la DREE (Direction des relations économiques extérieures), M. François David, vient d'être nomme directeur général adjoint chargé des questions internationales à l'Aéros-

de 7,2 milliards de francs, ~ annoncé, M. Loik Le Floch-Prigent, président du groupe.

La progression prévue de la production de pétrole et de gaz de 41,5 à 42,5 millions de TEP (tonnes équivalent pétrole), jointe au redressement des marges de raffinage, devrait permettre à la branche hydrocarbures, qui assure toujours plus de la moitié (58 %) de la marge brute d'autofinancement du groupe, de voire ses résultats progresser. D'ici à 1993-1994 le groupe espère atteindre une production de 45 millions de TEP grace à l'ouverture d'un troisième pôle de production au Moyen-Orient (Syrie, Brunei, Qatar). Grâce aussi aux acquisitions récentes : rachat de vingt-huit permis d'exploration-production à BP France et des intérêts de la Coparex en Norvège et an Cameroun.

Quant à la chimie, fortement ren-forcée après l'acquisition l'an dernier de Pennwalt et l'apport des actifs d'ORKEM, ses résultats ne devraient pas souffrir du retournement général de la conjoncture, du fait du poids dans l'ensemble de la chimie de spécialités (60 %), moins sensible aux aléas de la pétrochimie, a expliqué M. Le Floch

La reprise par Elf-Aquitaine des actifs d'ORKEM, ancien groupe chi-mique d'Etat, qui lui reviennent est virtuellement bouclée. Le conseil d'administration devrait prochaine-ment approuver les modalités de l'opération. Pour rémunérer cet apport, Elf va procéder à une aug-mentation de capital de 5,6 milliards de francs environ, représentée par huit millions d'actions nouvelles. Cette émission sera entièrement réservée à l'ERAP, maison mère du groupe, par qui ce transfert d'actifs transitera et qui verra ainsi sa parti-cipation dans Elf passer de 34,15 % à 56-57 %. Par la suite, les actifs d'OR-KEM seront transférés à Elf, puis à sa filiale chimique Atochem par l'intermédiaire, sans doute, de diverses sociétés financières.

D'après les calculs effectués, la facture à régler par la compagnie pétro-lière pour donner une réelle dimen-sion internationale à sa chimie s'élèvera à 6 milliards de francs pour un apport en chiffre d'affaires de 17 miliards de francs réalisés pour partie dans les engrais (La Grande Paroisse), pour l'autre dans la pétro-chimie et les spécialités (Nossolor et Un marché de plus de 67 milliards de francs

Les Sud-Coréens affirment avoir signé un important accord pour la modernisation des télécommunications en URSS

Le groupe sud-coréen Samsung a annoucé, jeudi 31 mai, la conclusion d'un accord avec l'URSS pour la fourniture et la production conjointe de multiplexeurs temporels téléphoniques (TDX), d'une valeur de 12 milliards de dollars (plus de 67 milliards de francs). Seion un porte-parole de Sam-

sung, cité par l'AFP, il s'agit du plus important accord signé entre l'URSS et la Corée du Sud. Samsung exporterait et produirait conjointement avec l'URSS 30 millions de lignes pour les systèmes TDX au cours des cinq prochaines années. En retour, l'URSS fournirait à Samsung des technologies sur les communications par satellite, a précisé Samsung. Samsung exporterait également des équipements de télécommunications, et notamment des télécopieurs et des téléphones de voiture, pour une valeur 100 millions de dollars. Enfin, les deux parties devraient développer conjointement des câbles et des systèmes de transmissions intégrant la technologie optique, a précise le groupe coréen cité par l'AFP. Samsung France, après avoir înterrogé sa maison mère à Séoul, a confirmé vendredi la juin la totalité de ces informations. Néanmoins, le ministère soviétique des télécommunications, nous indique notre correspondant à Moscon, se refusait le même jour à toute confirma-

Le président sud-coréen Roh Tae-Woo rencontrera M. Mikhail Gorbatchev lundi 4 juin à San Francisco pour évoquer la normalisation des relations entre les deux

L'Europe de l'eau et du gaz

La SAUR passe en Italie

Comme la Générale des eaux, la SAUR, du groupe Bouygues, troisième société française de distribution d'eau, passe en Italie en essayant d'allier l'eau et le gaz. Elle vient d'y-constituer la société SIGESA (Società Italiana Gestione Servizi Ambientali) à parts égales avec le groupe italien Aster (250 milliards de lires de chiffre d'affaires dans l'énergie, le chauffage urbain, la climatisation, et surtout la distribution de gaz de ville à 200 000 habitants d'une vingtaine d'agglomérations du nord de l'Italie). C'est donc par la distribution de gaz que commencera la nouvelle société (avec un chiffre d'affaires d'environ 20 millions de francs pour 1990), mais elle doit se consacrer à l'eau potable, à l'assainissement ainsi qu'à la collecte et au traitement des ordures ménagères.

Plus petite (3,7 milliards de francs de chiffre d'affaires en (989) que la Générale ou la Lyonnaise, SAUR souhaite encore plus qu'elles se développer à l'étranger et y réaliser environ 40 % de son activité dans les cinq ans. Bien implantée et de longue date en | de 150 F.

Afrique (environ 700 millions de francs cette année). SAUR vise évidemment l'Europe. En Grande-Bretagne, elle a pris le contrôle de quatre compagnies privées qui ont réalisé un chiffre d'affaires de 48.5 millions de livres en 1988 (environ 455 millions de francs). En Espagne, où elle a pris récem ment une participation de 24,9 % dans les Eaux de Valence, elle devrait dépasser 200 millions de francs cette année. D'autre part. pour étendre ses activités dans le domaine des déchets, où elle n'a réalisé que 130 millions de francs (essentiellement en France), elle 2 racheté une dizaine de PME l'an

D Fin de la grère des éboueurs parisiens. - Après trois semaines de constit, la grève des éboueurs parisiens a pris fin, vendredi 1" juin. Un accord salarial a été signé entre la Ville de Paris et les syndicats d'éboueurs. Il porte sur un aménagement de la prime dite de contrainte matinale, augmentée

Face aux réserves du patronat Réunion des partenaires sociaux sur la question des bas salaires

l'Etat en faveur d'une relance de la branches avaient déjà pris l'initiapolitique contractuelle sur les bas et tive - ne donnaient pas de résultats moyens salaires vont recevoir dès le 8 juin une première traduction for-melle. M. Jeau-Pierre Soisson, ministre du travail, a annoncé, vendredi 1e juin devant l'Assemblée nationale que la Commission natio-nale de la négociation collective (CNLC) se réunira à cette date afin de « dresser le constat de la négociation salariale de branche ». Il s'agira de « définir les voies et moyens per-mettant de donner l'impulsion nécessaire » pour parvenir à ce que » les conventions collectives ouvrent davantage aux salariés concernés pai ces niveaux de rémunération des perspectives de promotion et de car-

Par ailleurs, la CNLC, instance consultative, se réunira comme prévu le 26 juin pour examiner la proposition gouvernementale de revalorisation du SMIC au 1^{er} juin. En ce qui le concerne, M. Soisson a déja fait savoir (le Monde du 23 mai) qu'il était favorable à une hausse supérieure à 2 % après celle. automatique, de 2 % intervenue le

En décidant de réunir le 8 juin les partenaires sociaux, le gouvernement entend surtout prendre date et faire pression sur le patronat. A l'heure actuelle, dans quatre branches professionnelles sur cinq. les minima garantis sont inférieurs au SMIC, celui-ci n'étant atteint que grace à l'appoint de la prime d'ancienneté, notamment Cest cette situation qui explique que toute revalorisation du SMIC (5 156,19 francs bruis) contribue à tasser la hiérarchie salariale du bas | suspendu de ses fonctions pour de l'échelle. Si les discussions qu'il | avoir outrepasse ses droits.

Les appels répétés du chef de préconise - et dont certaines tangibles dans les prochains mois, les pouvoirs publics entendent se donner les movens de les faire avancer. y compris en agissant sur le SMIC.

J.- M. N.

□ M. Mellick annonce la création d'un fonds d'intempéries permament pour les pecheurs. - M. Jacques Mellick, ministre délégué chargé de la mer, a annoncé le le juin à Dieppe la création, au budget 1991, d'un « fonds d'internpéries permament » après les tempêtes qui ont sévi en hiver sur les côtes normandes. « Il faut un fonds mutualisé qui concerne tous les acteurs de la pêche », a indiqué le ministre, sans preciser la somme que l'Etat allait octroyer à ce fonds. « Ce projet est actuellement pěches », a-t-il ajouté.

□ Règlement du conflit à la CPAM de Seine-Saint-Denis, - Après deux mois de conflit, les syndicats CFDT, CGT et FO de la Caisse primaire d'assurance maladie de Seine-Saint-Denis ont accepté dans la nuit du 31 mai au 1º juin un compromis propose par la direction. Cet accord permet d'accorder une revalorisation de 450 francs des salaires de trois cents employés sur un total de 2 600 salaries ainsi que le paiement partiel des jours de grève. Enfin, le directeur de la caisse, M. Claude Martin, a été

Aprellement. le Credit Females

Derniers préparatifs avant la hausse d'été?

arrière: pour la première fais -1,1 % depuis le 11 mai dernier, le dernier bilan hebdomadaire a été négatif

rue Vivienne. Il aurait pu être tout aussi bien positif, tant l'indécision fut grande sous les lambris.

La preuve: jour après jour, la tendance ne cessa pratiquement pas de s'inverser. Ainsi, la séance du 28 mai, commencée sous le signe de la baisse (0,64%), devait s'achever sur une note plus encourageante (+0,12%). Il en allait de même le lendemain avec 0,23% de repli au démarrage et un gain de 0,41% à l'arrivée. La journée du 30 mai fut tout aussi instable. Mais, cette fois, elle se termina sur un recul des cours (-0,10%). Le 31 mai, encore, bien à l'équilibre au moment de l'ouverture (+0.03 %), le marché devait un peu plus tard basculer vers le bas. A 17 heures, la baisse atteignait 0,63%. Seule la séance du 1- juin n'enregistre pas de note discordante. En repli de 0,23% à l'ouverture, l'indice CAC-40 devait continuer, par palier, à piquer du nez, et, en clôture, il s'inscrivait à 0,94% en dessous de son niveau précédent. Bref, cette semaine a été ponctuée par une baisse de 1,1% en moyenne des valeurs françaises, qui a

Banques, assurances

Chargeurs

Local rance......

<u>Alimentation</u>

Casino. Euromarche.

Gusenne et Gase ... I LVMH..... 4

Pern.-Ricard (1). ...

(1) Coupon de 58 F.

Valeurs diverses

Promodes.... St-Louis-Bouchon

Arr liquide

CGIP

Out Mediterrance.

Euro-Distrey

Nord-E-1

Saulnes Châtilion

Métallurgie

De Dietrich

Facom Fives-Edic

Marine Wendel . Penhoet

GAN ...

Schneider.

1-6-90 Dıff.

367 500 078

2190

375

- 4 - 9: - 40 + 4 - 15 + 1: + 83 - 10

19

Dıff,

11 196 + 1 11 1080 - 54 - 606 - 12 - 462,50 - 1 624 - 1 232 + 5,80

1-0-40

930 480 871

3 635

142.50

I-5-40 Diff.

427 649 7 700 107.50 107.50 107.50 107.50 107.50 107.50

199,50 - 2 15 300 - 150 585 - inch. 1 028 - 7 316 - 22,10 1 070 - 10

- 32 + 79

- 4 + 1,98 + 8

- 15

- 16

construction mécanique

1 829

824

622

1 442

+ 12 + 13 - 10 + 20 - 33 - 31 + 229

9.70

hausse enregistrée pendant le mois de mai, qui, les habitudes sont tenaces, ne laissera aucun

A dire vrai, personne ne s'attendait vraiment à voir la Bourse faire des étincelles ces derniers jours. Pour au moins deux bonnes raisons. D'abord le mois de mai, flanqué d'une si mauvaises réputation sur la plupart des grandes places au point de développer partout une forme de syndrome, n'était pas terminé. Ensuite, l'actualité, sans être vraiment creuse, n'a pas été très riche. Et les rares événements qui l'ont émaillée n'ont pas été vraiment de nature à inciter les opérateurs à reprendre des posi-

tions. Plutôt à les rajuster. Côté Etats-Unis, deux statistiques étaient attendues, l'indice composite pour avril, censé donner la température au plan de la conjoncture pour les semaines à venir; le taux de chomage, qui reflète l'état de la situation économique. Ni l'un ni l'autre n'ont 'été très probants, le premier en baissant de 0,2% pour la deuxième fois de l'année (après 1% de hausse pour mars), l'autre en faisant ressortir une légère amélioration des créations d'emplois (164 000 contre 23 000), très insuffisante toutefois pour caresser valablement l'espoir d'apercevoir le bout du tunnel pour le chômage. Au reste, au plan des effets, ces deux nou-

<u>Matériel électrique</u>

Legrand

Lyonnaise des eaux Matra Merlin-Gerin

Moulines PM Labinal

Radiotechnique...

Schlamberger SEB (1) Seviant-Avionique

Thomson-CSF...

Michelm...

Metakeurop......RTZ....

last. Méricux.... Labo. Bell Roussel-Ucial ...

Norsk Hydro

Premier .

Compensation ..

Comptant

Actions

[Olaj] _...

Indice gen. | 559

Clat oupon de 27.50 F.

Mines, caoutchouc

Produits chimiques

1-6-40 Dali.

3 250 - 10 120.10 - 69

334.50 + 16

1-6-90 Diff

205 - 3.50 54.50 + 2.70 2.19 - 0.06

+ 10 - 7.50

- 17

1,50 2,90

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 1º juin 1990

102.02

101.84

101,96

101,96

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (an milliers de francs)

6 092 215 | 6 316 663 | 337 763 | 287 118

9 729 811 | 8 743 957 | 10 973 549 | 13 755 541 |

INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 29 décembre 1989)

SOCIÉTÉ DES BOURSES FRANÇAISES

(base 100, 31 décembre 1981)

(base 1000, 31 décembre 1987)

Indus CN at | 2 114.39 | 2 123.09 | 2 (25.80 | 2 (07.51 | 2 087.60

103.3 95.9

1 560 1 554.5 1 552.1 1 560

29 mai

103.5 96.1

480 364 130

1-6-90

4 810

2 798 2 310

1 020 1 020

Nombre de contrats : 50 x30.

Juin 40

102,04

101.30

101,94

28 mai

8 [17 39] 193 bb 7

103 45 4

+ 14.50

6,90

6.38 407

velles se sont annulées, l'une avant favorisé une détente des taux, l'autre une tension.

Les boursiers ont d'autre part pris connaissance du PIB français pour le premier trimestre, qui avec une progression de 0.7% a juste témoigné de la poursuite au ralenti de la croissance économique. Seul facteur vraiment stimu-lant : la superbe affichée par Wall Street, où les records d'altitude se sont succédé. Trop stimulant probablement, au point de détourner vers New-York l'attention des détenteurs de capitaux. Ne dit-on pas que Paris est devenue la place la plus chère en terme de PER (price earning ratio ou cours par action rapporté au bénéfice)? C'est théoriquement vrai avec un ratio de 15,5 (contre 14,5 pour New-York, 13,2 pour Francfort, 13 pour Zurich, 12.2 pour Madrid, 10,4 pour Londres). Seul Tokyo culmine à 26,6. Mais, à y regarder de plus près, l'on s'apercoit que Paris est pra-tiquement meilleur marché. Le DR (délai de recouvrement), un PER amélioré, qui intègre le taux de croissance des bénéfices à venir et non passés, qui tient compte aussi de l'évolution des taux dans les différents pays, témoigne en effet d'un niveau de

prix moyen plus bas rue Vivienne

(11.8) qu'ailleurs, ou presque

(12,4 à New-York, 13,1 à Lon-

dres, 12.3 à Madrid, 13,7 à

Tokyo). Ce qui explique la persis-

tance d'un fort courant d'opti-

189 483

I-4-90 Diff.

700 |- 11 713 |+ 12

Mars 91

_

102,02

Agache (Fin.l.,

Damart

Galeries Lafayetie ... La Redesie

Anglo-American ..

Drief. Cons......

Saut-Helena.

Pétroles

ELF-Augustante

(1) Coupon de 0.25 F.

(1) Coupon de 9/90 F. (2) Coupon de 58 F.

Dec. 90

(02.62

101.92

162.02

102.02

30 mai : 31 mai T

9 287 581 249 143

3745 918 1 4218 817

ÉCHÉANCES

DMC

misme sous les colonnes, encore renforcé par l'abondance des liquidités, dont le flot va continuer de grossir avec le prochain règlement des dividendes versés par les entreprises (entre 40 et 50 milliards de francs). D'où la confiance affichée rue Vivienne, où l'on murmure que la reprise d'été n'est peut-être plus très loin agrès les aiustements de

vendredi 1- juin. En attendant, notons que la proximité d'un nouveau long week-end de trois iours n'allait pas dans le sens de la reprise et indice CAC (base 100, le 31 décembre 1981) est perçu comme un signal de vente par les achartists» (analystes sur graphiques). Des événements de la semaine, l'on retiendra une certaine fièvre spéculative sur Lafarge, dont 3,4% du capital ont changé de mains; l'entrée de Hachette dans la 5 (22%); le doublement par LVMH de sa participation dans Guinness, portée à 24,13%, qui détient ainsi un morcesu du capital de son partenaire égal à celui que ce demier possède dans le sien; enfin, le bouclage par Eurotunnel du plan de financement exigé par le surcoût des travaux pour achever l'ouvrage. En plus des crédits bancaires trouvés, la société concessionnaire augmentera son capital de 5 milliards de francs. avant le 23 octobre prochain.

ANDRÉ DESSOT

Bâtiment, travaux publics Filatures, textiles !-6-90 Diff. 1-6-90 Diff. - 5 + 22 - 32 - 89 - 11 - 35 + 309 + 30 1 630 1 039 665 1 752 1 134 666 1 791 792 593 3 350 594 1 855 3 589 Bouygues Ciments français Aus. Ent. Bouygues ... Cases F.... 637 J. Lefebyre.... 989 - 34 498 + 26 644 + 23 268 10 + 11 10 Mines d'or, diamants

1-6-90 Diff. VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT Traitées au RM (*) 81,30 - 4 147,50 + 5,10 63,80 + 0,60 16,25 + 0,40 39,50 - 1,30 31,80 - 0,88 57,95 - 0,75 199 - 1,20

1	Note de	A 31' GU	ı
1	titnes	cap. (F)	l
Eli-Aquitame	1 297 783	914 915 782	
\PEP	1 270 275	889 779 454	ı
BSN	704 306	619 487 442	Į
Ban. Int. Pla	535 114	543 078 869	ļ
Lafarge-Cop	1 021 775	488 543 830	l
Eaux (Gen. des).	155 868		
('GE	648 073	411 641 020	
Prugavi 54	400 917	335 587 937	
LVMB	64 980		
	3 404 480		ı
L'Air liquide	369 767		l
Saint-Gobara	44: 339	290 639 554	ı
Pantas vet 4	174 208	290 119 869	
Sucz financiere	544 2.7	264 627 762	
(*) Du vendredi	25 mai (040)	usen 16 shurst oc	

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

Valens	Наимс *>	Valeurs	Barsie
BNP CI. Mar Pro S. E. der half. Actor Estrept. L1C Actor (La) Acto	**************************************	Somet Allah. Anny Mate Inguno Santo-Rer Santo-Rer Santo-Rer Santo-Rer Santo-Rer Santo-Rer Santo-Rer Casno Verfoc at Ce CFAO CFAO CICA AGF SCOA Balio	-160 -9.0 -8.4 -6.5 -6.5 -6.7 -5.6 -5.4 -5.3 -5.1

MARCHÉ LIBRE DE L'OR		
	Cours 25-5-90	Cours 1-6-90
Or for Oaks go dannel		87 100
- (tills on lings)	67 450 396	17 200 399
e Pièce traspaine (10 k.) Pièce suisse (20 f.)	380 431	400 427
Pièce latine (20 ft.)	384 382	387] 392]
e Sturgete Bizabeth F	490 497	490 492
e Detri-sourcese	365 2 340	329 2 300
- 10 dellers	1 180 775	1250
- 50 petos	2 500 535	2 500 546
- 10 flores	3%	396

• -	5 maies	276	289
	pièces d'or se son		à la séas

NEW-YORK

Au-dessus des 2 900 points

ROCE DOW JONES

vée la semaine précénew-yorkaise a. ces derniers jours, repris son ascension. Les records sont tombés en cascade et, après une courte consolida-

tion, l'indice Dow Jones des indus-trielles a pour la première fois en clôture franchi à la veille du week-end la barre des 2 900 pour s'inscrire à 1900,97 avec un gain de 80.05 points (+2.83%).

La performance est jolie dans la mesure où la semaine ne comportait que quatre séances avec le chômage du lundi 28 mai pour la célébration du Memorial Day et que l'approche rapide de ce nouveau seuil avec. désormais en vue, celui des 3 000 noints, constituait un frein ouissant. Le facteur technique a, de fait, joué quelque peu. Mais les ventes bénéficiaires ont été rapidement absorbées. témoignant de l'optimisme ambiant autour du « Big Board ».

Les investisseurs n'ont du reste pas été indifférents aux dernières statistiques tombées cette semaine. L'annonce d'une légère baisse (- 0,2 %) pour avril de l'indice composite cense refleter la conjoncture à venir, qui en d'autres temps aurait été accueilli dédaigneusement, a au contraire été interprété comme le signe d'une croissance « molle » capable d'écarter le risque inflationniste et donc aussi la menace d'un resserrement des conditions de cré-dit. Le marché obligataire ne s'y est du reste pas trompé sur lequel les taux longs ont fléchi de 0,24 point. Autre statistique allant dans le même sens, les commandes passées à l'industrie pour avril, qui, elles, ont baissé de 2,3 %, cela pour la première fois de l'année. Pour couron-

Apres la pause ner le tout, les chiffres du chômage toute relative obser- pour mai ont été publiés à la veille du week-end, faisant ressortir une dente. la Bourse très légère amélioration avec 64 000 emplois crées au lieu de 23 000 en avriL

> En apparence, rien donc de très brillant, sinon que la croissance ne risque pas de s'emballer outre-Atlantique. C'est essentiellement ce que retient la Communauté financière. Mais le phénomène déconcerte quand même les analystes, qui, tout en reconnaissant le bien-fondé du raisonnement des opérateurs, craignent que la faiblesse persistante de l'économie n'ait finalement un effet des principals des des principals de l'économie le la bhablice des principals les bhablices des principals des principals des principals des principals de la principal des principals de la principal de la princip pervers sur les bénéfices des entreprises en les poussant à la baisse, ce qui serait, à l'évidence, un élément défavorable pour la Bourse.

Avec une séance en moins, l'activité hebdomadaire a diminué avec 690.50 millions de titres échangés contre 817,35 millions la semaine

	Cours 25 mai	Cours 1 juin
Alcoa	65 41 5/8 81 3/4 25 3/4 39 1/4 40 1/2	66 3/4 42 1/8 84 3/8 27 40 1/8 39 5/8
ExxonFord	46 1/2 46 5/8 68 3/8	47 7/8 46 7/8 69 1/2
General Motors Goodyetr	48 7/8 34 1/2 116 3/8	49 5/8 35 5/8 119 3/8
Mobil OilPlizer	55 7/8 60 3/4 62 1/2	58 3/4 62 3/8 65
Schlumberger	55 1/8 57 1/4 150 1/2 19 7/8	58 59 1/2 159 28
USX	33 7/8 34 7/8 48 1/2	33 3/4 37 L/8 47 L/8
(*) Divisé par troi	 s.	

0# T

. .

7

.....

- · · · · · ·

.....

2

1200

4.27

attquirie i jus

14 to 15 to

7**2** 77 33

TOKYO

Stabilité

Après avoir enchaîné hausse sur bausse en mai, Tokyo marque maintenant le pas. Ouvrant lundi avec entrain à 33191.61, le Kabuto-Cho s'est

ensuite légèrement replié pour termi-ner vendredi à 32 891,12 yeas. 🖪 Le marché a été trop rapide poui rattraper les 33 000 yens ces dernières semaines. Il est désormais dans une phase de consolidation » juge M. Takashisa Iida, directeur général de la trèsorerie de Yasuda Trust and Banking.

Cette tendance devrait marquer les séances à venir, estime ce responsable d'une des plus importantes institutions financières du Japon. « Je ne prévois ni hausse ni baisse importante, mais une confir-mation des cours actuels.

Comme les semaines precédentes, l'élément déterminant a été le niveau des parités monétaires. Le raffermissement de la monnaie japonaise avait poussé l'indice Nikkei en avant. L'effritement actuel du yen inverse le mouvement. Face au billet vert, la devise japonaise a perdu un peu de ter-rain en fin de semaine, passant de 150 à 152 unités pour un dollar. Mais c'est surtout vis-à-vis du mark qu'elle s'est montrée particu-lièrement faible, au point d'avoir

avoir atteint un seuil qualifié de « plancher » à Tokyo. Bien que les volumes d'échange aient été importants. Tokyo est resté sur la touche; l'attention des intervenants est allée pour l'essentiel à l'évolution politique en Europe et aux Etats-Unis. D'autant que l'actualité japonaise n'a été relevée par aucun fait marquant.

Cet état d'esprit général, placé reflète dans les choix des investisseurs. Ils se sont reportés vers les valeurs solides, celles des secteurs traditionnels de l'industrie japonaise: chantiers navals, sidérurgie, automobile. En revanche, très demandée il n'y a pas si longtemps, l'électronique a continué à être boudée.

correspondance BRUNO BIROLLI			
	Cours 25 mai	Cours le juin	
	1 630 1 530 1 770	1 840 1 570 1 768	

	Cours 25 mai	Cours le juin
Akai		1 040 1 570 1 760 2 800 1 800 2 150 1 050 8 550 2 530

Le London Stock exchange a sur-monte ses tendances pessimistes et à l'issue d'une véritable envolée des

cours, les divers indices ont monté

L'envolée

LONDRES

Le marché britannique a surtout Le marché britannique a surtout bénéficié de l'effet d'entrainement déclenché par la hausse de Walf Street. Mais les rumeurs, qui ont circulé sur Enterprise Oil, dont on dit que l'un des actionnaires, à savoir I.C.I., aurait vendu sa participation, et qu'un autre, c'est-à-dire Elf Aquitaine s'apprêterait à lancer une OPA, ont contribué à entretenir un climat d'achats sur la place.

Indices «FT» du ler juin: 100 valeurs. 2.371.4 (contre 2.265.6); 30 valeurs. 1.882.4 (contre 1.800); mines d'or. 212.2 (contre 211.2); Fonds d'Etat. 78.67 (contre 78.25).

	Cours 25 mai	Cours Ljuin
Rowalet	512	524
RP	318	331
Charter		435
Courtaukb		348
De Beers (*)	15	15.44
Glavo	785	788
GUS	13.50	13.63
IC1	11.63	12.03
Reuters		11.95
Shell		46R
Uniterer		3.18
Vickers		225

(*) En dollars

FRANCFORT

En dents de scie La tendance s'est notablement raf-

fermie cette semaine à francfort, mais les cours ont néanmoins évo-lué en deats de scie. A la veille du uté en dents de scie. A la veille du weck-end, la hausse atteignait néanmoins 1.85% en moyenne. Le marche allemand a été tiraillé entre la satisfaction que lui a procuré la belle allure de Wall Street et de plusieurs gyrandes places internationales, et les craintes que lui inspirent les querelles internes sur le traité d'union économique et monétaire avec l'Allemagne de l'Est.

La reprise a été particulièrement marque en début de semaine avec le retour des «zinzins» locaux et des opérateurs japonais.

Mais la tendance s'est ensuite légèrement alourdie sur des prises de
bénéfices, quand même.

Indices du ler juin: DAX, 1.856,95
(contre 1.823.17); Commerzbank,
2.265 (contre 2.242.80).

	Cours 25 mai	Cours 1 juin
AEG BASE Rayer Commerrbank Deutschehank Hoxchst Karstadt Mannesman Seemens Volkswagen	298 292,58 296,80 276,54 775 284,10 686 361,50 719,30 591	298,98 303,30 305,80 283,70 709,50 298,00 -672 351,30 728 607,29

حكدامن الأصل

TES PREMIERES Rideau de fumée sur i juga **e**rjita Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn ----

ومهورة الإسامية فيالا

Annual Control of the Control

CAST AND ASSESSMENT

والإي ومة

1.22 2.2

Andrew Co.

No residence of the second section of

the series agree to

20 ... 1 STA

CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHÉS

2 900 points

BE THE STATISTICS. with the self-ste public h was end. fariant the training of the same of ing green ha lieu in .

En appearing the ME SHOR GIRC IS tent bis de sieretation THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN last it phonomen DESCRIPTION OF STATE OF economic day mi ent la laibica com Marie de las paleitants de format à construir sa Maintenant pour la fina

AND HAS STATE ... mar and and and and Me in malates de

----Pages Show Shook Statement March 40

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

ment on which the constore in a Tobic Berling refuner d'expans Contractor description the sales from the sales of the tion and the second contract to Mark Control Not yeshalid in the BERTHROOM BOOK SERVICES

我 化路 二世

Registration of the contract o the store ten was a second or the BOOK BEAM TO SEE STORY CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Control of the second THE PARTY OF THE P Market Street Co. Arthenistic Constant The national of the

発発した。日本3世

FRANCFORT

La dents de seit

TOTAL STATE OF THE The state of the s Marie - 1 - 1 PROPERTY. nage to Jelie A Frankling. Manage of the second

Contract of the Contract of th

imminente réouverture de l'emprunt d'Etat français en écus de dix ans de durée, de nombreux spécialistes se demandent si un autre grand pays de la Commu-

Décus dans leur attente d'une

nauté ne prendra pas les devants. Le sentiment général est que le

marché de l'écu supporterait faci-

lement une nouvelle et très grande opération à longue

chéance pour le compte d'une

des meilleures signatures du monde. On pense à l'Italie dont le

succès récent sur l'euromarche est

encore dans toutes les mémaires.

On cite aussi l'Espagne qui a pris

goût à l'écu et qui s'est promis de

solliciter à nouveau ce marché où

son Trésor s'est illustré. Certains

eurobanquiers, parmi les plus

éminents, vont jusqu'à mention-ner l'Allemagne. Cette perspec-

tive, très séduisante, ne s'inscrit

toutefois pas dans le cadre de la

politique de Bonn. La République fédérale, qui a déjà rempli la moi-

tié de son programme d'emprunt pour cette année, n'entend pas

ever de fonds en devises et la

Banque centrale de Francfort traite précisément l'écu comme

En outre, en dépit de la hausse

récente du niveau des rendements

outre-Rhin, le niveau de l'intérêt

encore de loin inférieur à celui de

La Grande-Bretagne, au

contraire, trouverait sur ce plan un avantage évident. Le service

d'une dette en écus lui revien-

drait beaucoup moins cher qu'en

livres sterling. Cela fait déjà plus d'un an que sur le marché moné-

taire ~ celui des instruments à

court terme - Londres profite d'ailleurs de cette situation. Le

Trésor britannique émet réguliè-

rement, par voie d'adjudication, des certificats libellés en écus. Il

n'a par contre émis aucun

emprunt de longue durée. Lors-qu'un débiteur recueille des fonds

à long terme dans une monnaic

qui n'est pas la sienne, il lui faut obligatoirement prendre en consi-

dération le risque de change.

auquel il s'expose. Du fait de la vulnérabilité de la livre sterling,

ce risque était considéré comme

très important jusqu'à ces der-

La situation s'est modifiée

considérablement depuis qu'il est question de faire entrer la livre dans le système monétaire euro-péen. Aux bénéfices immédiate-

ment comptables que tirerait la

Grande-Bretagne d'un grand

une devise étrangère.

MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

une partie de sa dette en livres, s'en ajouteraient d'antres dont l'importance apparaît bien plus considérable. Menacée par le rapatriement en direction des Etats-Unis d'une partie du mar-ché des titres en dollars, la place financière de Londres serait au moins assurée de conserver le compartiment de la monnaie ment est tout à fait prometteur. L'existence d'un très important

L'écu retient toujours l'attention

emprunt en écus qui remplacerait

gisement d'obligations d'État en écus permettrait rapidement de mettre sur pied un marché à terme dans la City, heurtant de front bien des ambitions manifestées ailleurs, notamment à Paris. En outre le pays en profiterait pour apparaître plus européen aux yeux de l'étranger, dans la mesure où emprunter en écus a souvent une signification politique marquée. Deux euro-emprunts en écus

ont vu le jour la semaine passée. Le plus grand se monte à 300 millions. D'une durée de sept ans, il a été lancé pour le compte de la Nouvelle-Zélande par le truchement de l'eurobanque londonienne de l'Union de banques suisses. Les obligations portent intérêt au taux de 10,625 % l'an. L'opération s'est fort bien déroulée, ce qui en soi est un événement important pour un pays qui, en novembre dernier, sous la pression des banques japonaises, avait été contraint à renoncer à émettre un emprunt de 50 milliards de yens qu'il envisageait de lancer à Tokvo.

Le facteur « taille » de l'émission

La seconde émission est pour le compte de la banque autrichienne du commerce extérieur, la Kontrollbank, un établissement public qui emprunte sous le couvert de l'Etat. Placée sous la conduite de Paribas, l'opération de 150 millions d'écus à cinq ans va s'ajouter dans quelques semaines à une première tranche de 150 millions également qui avait vu le jour en mars. La tran-saction est particulièrement intéressante parce qu'elle montre combien il est important pour un débiteur d'offrir aux investisseurs des titres qui soient facilement négociables, une qualité qui dépend notamment de la taille de tion que de 150 millions, les titres autrichiens rapportaient environ

0,15 % de plus que les obligations de l'Etat espagnol dont la durée est la même. En fin de semaine, dans la perspective d'une augmentation à 300 millions d'écus, cette marge s'était considérable ment rétrécie : elle n'était plus que de quatre points de base. Le taux d'intérêt facial de ces obliga-tions est de 10,75 %. Ce n'est pourtant pas ce qu'il en coûtera à la Kontrollbank qui a conclu. grâce à Paribas, un contrat d'échange particulièrement ingénieux. Tout se passe finalement pour le débiteur comme s'il s'était endetté en francs suisses et qu'il avait à rémunérer son

emprunt en marks à des condi-

tions très avantageuses.

Pour ce qui est des emprunteurs français, deux des plus prestigienses signatures se sont présentées la semaine passée sur le marché international des capitaux. Le Crédit local de France a fait, mardi 29 mai, sa première apparition à Tokyo où il lui a été fait un très bon accueil. Son émission « samourai » c'est-à-dire une transaction offerte en souscription publique sur le marché japonais pour le compte d'un débiteur étranger) était placée sous la conduite de la maison de titres Nomura, Elle porte sur 30 milliards de vens pour une durée de dix ans. Lancées à 10 % du pair, les obligations seront rémunérées au taux facial de 6,7 %. L'emprunteur a swappé son opération, ce qui lui procure finalement des fonds en francs français.

Sur le marché de l'eurofranc français, la Crédit d'équipement des petites et moyennes entreprises, établissement public qui bénéficie de la garantie de l'Etat. a levé l milliard de francs de titres à cinq ans en proposant un coupon d'intérêt de 10 %. Emise jeudi, la transaction, que dirige le Crédit commercial de France, a très bien résisté à la détérioration générale des marchés français de la fin de la semaine. A leur lancement, as pied des commissions, les titres rapportaient quelque 11 centimes de plus que les bons du Trésor de même durée. Reflet du succès de l'opération, leur rendement était vendredi exactement le même que celui de ces fonds

CHRISTOPHE VETTER

DEVISES ET OR

La lire et la peseta en flèche

On aura tout vu! La Banque de France, la Banque d'Italie et la Banque d'Espagne sont contraintes d'intervenir énergiquement pour empêcher lire et peseta de monter trop haut au sein du Système monétaire européen,

A Paris la devise italienne vient buter contre son cours plafond de 4.5840 francs pour 1 000 lires. Le montant des interventions, à savoir des ventes de lires sur notre place et des achats de francs à Milan a dépassé 3 milliards de francs en cino ou six séances, ce qui n'est pas énorme, mais commence tout de même à ennuyer les dirigeants des banques centrales européennes.

La levée du contrôle des changes italien le 14 mai et l'abaissement d'un point du taux d'escompte dans la péninsule, ramené de 13.5 % à 12.5 % ont eu un effet magique : les capitaux rentrent en masse en Italie, puisque les autorités monétaires ont confiance, et que les rémunérations offertes sont parmi les plus élevées d'Europe. hors inflation bien entendu. De toute façon, ces capitaux se placent à court terme, pour plus de sécurité et. comme les détenteurs estiment ne courir aucun danger sur la lire dans l'immédiat, ils veulent profiter des 12 1/2 % en vigueur de l'autre côté des Alpes. En outre, la saison touristique commence en Italie où l'afflux habituel de devises sera encore grossi par le Mondial. Dans l'immédiat, il n'y a guère d'espoir de voir la lire perdre un veu de sa vigneur, le ministre du budget écartant au surplus toute nouvelle baisse des taux dans l'avenir. Une telle mesure serait, de toute façon, peu efficace et les banques centrales devront prendre leur mal en patience.

A Madrid, la Banque d'Espagne doit également soutenir le franc français en vendant des pesetas, ce qui est tout de même paradoxal pour un pays où l'inflation dépasse 6 %. Mais les taux d'intérêt y sont très élevés et les capitaux affluent. notamment pour s'investir. Telles taire européen avec cette nouveauté néanmoins : on était aupa-

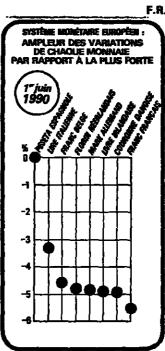
COURS MOYENS DE CLOTURE DU 28 MAI AU 1~ JUIN 1990

PLACE	Lime	\$EUL	Franc Étançais	Franc suitese	D.merk	Franc beige	Florin	Lire Palienne
New-York_	1,6880		17,5963	70,2247	59,4800	2,8843	52,7704	9,8886
	1,6910		17,4616	79,2247	59,4530	2,8876	52,8681	0,0610
Paris	9,5929	5,6830		399,88	337,57	16,3916	299,90	4,5830
	9,5744	5,6620	-	397,61	336,62	16,3499	2,9934	4,5883
Cherich	2,4837	1,424	25,8576	-	84,5857	4,1873	75,1451	1,1483
	2,4988	1,4240	25,1591	-	84,6611	4,1129	75,2842	1,1540
Franciert	2,8417	1,6835	29,6235	118,22	'	4,8558	88,8390	1,3577
	2,8443	1.6828	21,7668	118,12	- 1	4,8571	88,9241	1,3630
handlet	58,5239	34,67	6,1699	24,3469	20,5949	-	18,2955	2,7959
	53,5593	34,63	6,2928	25,0211	21,1831		18,3082	2,8063
Accestordisco	3,1987	L8950	33,3444	133,67	112.56	5,4658	-	1,5282
	3,1985	1,8915	33,4069	137,83	112.45	5,4620	,	1,5328
Mileo	2093,12	1240	218,19	870,78	736,56	35,7658	654,35	-
	2086,69	1234	217,94	866,57	733,65	35,6338	652,39	-
Tokyo	251.88	151.50	26,5783	106,83	89,6941	453,35	79.6834	0,1218
	253,23	149,75	26,4483	105,16	89,0309	432,43	75,1700	8,1214

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 1º juin, 3,7636 F contre 3,7810 F le vendredi 25 mai.

par la force du mark et la faiblesse d'autres monnaies. Ailleurs, l'événement de la semaine a été le vif raffermissement du dollar, en raison de la montée des inquiétudes dans l'attente du sommet Bush-Gorbatchev.

Ce raffermissement s'est effectué aux dépens du mark dopé au départ par la rumeur d'un relèvement des taux directeurs de la Bundesbank qui ne s'est pas produit. Il s'est effectué aussi vis-à-vis du yen un peu éprouvé par le fléchissement de l'excédent commercial nippon. Le cours de la devise japonaise est resté faible à Paris à 3,76 francs pour 100 yens, ce qui quiète les industriels français de l'automobile et de l'électronique.



MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

Changement d'atmosphère en France

cette semaine, l'atmosphère a été posées à durcir leur politique, du manisestement meilleure aux Etats-Unis et en Allemagne, où les rendements s'orientent à la baisse, Banque centrale de Hambourg, un qu'en France où une certaine inquietude d'ordre politique a un peu déprimé le marché.

Aux Etats-Unis, la publication tres attendue des chiffres du chômage a fait apparaître une légère diminution du nombre des sans-emploi - ils représentent 5,3 % de la population active en mai, au lieu de 5,4 % en avril, mais aussi une forte contraction des créations d'emplois : 17 000 au lieu des 26 000 prévues en ne tenant pas compte des 147 000 emplois temporaires créés pour le recensement. En outre. 23 000 emplois ont été perdus en mai au lieu de 16 000 en avril. Dans l'industrie, 35 000 postes ont disparu le mois dernier (310 000 depuis mars 1984), spécialement dans la construction, l'électronique, l'automobile et la confection. Même les services, qui jusqu'à pré-sent affichaient une tendance nettement positive, connaissent à leur

tour un affaiblissement. Ces chiffres semblent montrer que la conjoncture se dégrade dans l'économie américaine, surtout si on y ajoute une diminution des ventes de maisons individuelles. Mais les analystes ne croient pas que cette dégradation incite la Réserve fédérale des Etats-Unis à assouplir prochainement sa politique pour stimuler la croissance. Un tel assouplissement dépend de la poursuite de la décélération de l'économie dans les prochains mois, ce qui n'est nullement certain. De toute façon, on ne la voit pas se produire avant juillet.

En attendant, la publication des chiffres de chômage a fait renaître les espoirs d'une baisse des taux d'intérêt, avec, pour conséquence un vif fléchissement du rendement des obligations d'Etat, l'emprunt à trente ans revenant en fin de semaine de 8,65 % à 8,44 %. le plus gros du recul étant acquis dans l'après-midi de vendredi.

En Allemagne fédérale, le rende-ment des emprunts d'Etat à dix ans, Jes Bunds, a glissé lui aussi, passant de 8,73 % à 8,65 %. Pendant la première moitié de la semaine, de nombreux opérateurs spéculaient sur un relevement des taux directeurs de la Banque fédérale d'Allemagne, à l'issue de son conscil d'administration du jeudi.

Sur le front des taux d'intérêt allemandes ne semblent guère dis- ble ciel de traîne assez perturbé, moins dans l'immédiat. Sans doute autre administrateur de la Bundesbank, M. Helmut Hesse, president de la Banque centrale de Basse-Saxe a mis en garde contre un danger majeur d'inflation après l'union RFA-RDA. Pour lui, une politique monétaire plus restrictive n'est pas la solution, puisqu'elle pourrait ralentir la reconstruction de l'économie est-allemande. Mais les dirigeants de la Bundesbank restent sereins, pour l'instant du moins. La hausse des prix domestiques n'a pas dépassé 0,2 % en mai. (2,3 % en glissement annuel) et la croissance de la masse monétaire a lieu dans la fourchette prévue (+ 4 % à + 6 %). De toute facon, les décisions de la Bundesbank en matière de taux directeurs sont imprévues et imprévisibles.

La crainte d'un retour à l'inflation

A Paris, l'amélioration qui se

dessinait en début de semaine jusqu'à mercredi matin, en sympathie avec Francfort, n'a pas tenu. Le discours d'Auxerre du président de la République sur le relèvement des bas salaires fait craindre à certains étrangers un retour de l'inflation, ce qui paraît tout de même exagéré si l'on pense aux 6 % d'augmentation de leurs rémunérations qu'ont décrochés récemment les métallurgistes allemands. Mais, à l'extérieur de nos frontières, on avait sans doute un peu trop parié sur la prospérité française. Cette péripétie, qui survient après la petite frayeur causée par le sus-pense sur le vote de la censure à l'Assemblée nationale il y a peu, donne l'occasion de prendre des bénéfices. Ainsi a-t-elle servi des ventes de bons du Trésor par des Japonais. Sur le MATIF. l'évolution des cours a reflété le changement d'atmosphère. De 102,20, le cours de l'échéance juin commencait par monter à 102,80 pour redescendre, brusquement, à 101,80 et remonter en fin de semaine à 102,20 environ par sympathie avec New-York, Lentement, roat à 10 %, de son côté, redes-cendait initialement de 9,73 % à 9,57 % dans une petite euphoric communicative, puis il remontait à 9,74 %, l'écart avec l'emprunt allemand à dix ans repassant au-des-Mais rien de tel ne se produisit. A sus de 1 point, alors qu'il se situait vrai dire, les autorités monétaires à 0,9 point mardi. Bref, un vérita-

comme on dit en météorologie. Ce petit accès de morosité a,

la tâche des émetteurs d'emprunts. Le Crédit foncier et Air France ont, tous deux, bénéficié de bonnes conditions mardi et mercredi matin, avant de voir se refermer les créneaux mercredi soir. Ainsi, le Crédit foncier qui levait 2 milliards de francs avec la BNP comme chef de file, a-t-il assez aisément casé une tranche autonominale de 10 %, et plus difficilement, une autre tranche à 9,70 %, bien que les rendements réels offerts aux préteurs aient dépassé 10 % avec les ristournes sur commission de placement. Quant à Air France, dont le retour sur le marché primaire - le premier depuis longtemps - était fort attendu, l'opération était plus sportive. La compagnie nationale demandait milliard de francs à dix ans à 9,80 % nominal avec un rendement réel de 9.86 %, considéré par le marché comme très «tiré». Lance le mercredi matin, juste avant le retournement de tendance défavorable, son emprunt connut des moments difficiles. Le syndicat de placement, conduit par le Crédit agricole et comprenant la Caisse des dépôts et Indosuez, aurait dû, dit-on, en ravaler 10 % à 25 % Par la suite, les souscripteurs se montrèrent à nouveau, et le syndicat ne se montra pas trop mécontent, compte tenu du mauvais climat de la seconde moitié de la semaine. Pour la prochaine période hebdomadaire, aucune émission n'est prévue, hormis l'adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor. Ce qui est bien suffisant.

Il est piquant de relever que le marché ne manque pas de liquidités. Trois obligations assimilables du Trésor viennent de payer 8,5 milliards de coupons et, en juin, ce sont 55 milliards de francs de remboursements et de coupons qui déferieront. Mais la plupart de ces tombées sont largement anticipées et vont, le plus souvent, grossir la masse des capitaux places à court terme. Les temps ne sont pas encore murs, semble-t-il, pour une réelle détente des taux d'intérêt à long terme, d'autant que les craintes évoquées précédemment et le léger recul du franc excluent. en principe, toute nouvelle diminution des taux directeurs de la Banque de France. Temos couvert sur le front des taux en France.

FRANÇOIS RENARD

MATIÈRES PREMIÈRES

Rideau de fumée sur les céréales

Le marché mondial des céréales a perdu de sa fermeté au cours de ces dernières semaines. Le 1º juin, les cours du blé à Chicago se trai-taient autour de 115/120 dollars la tonne, au lieu de 130 dollars au début du printemps. « Les Améri-cains ont démoli le marché, accusait vendredi un négociant. *Ils* savent qu'ils auront une grosse récolte de blé. Alors ils offrent des prix très bas. Ils viennent d'accepter des ordres algériens de 114/115 dollars la tonne en sost red winter, quand le mais vaut 123 dol-

Manifestement, la stratégie des Etats-Unis sur les marchés céréaliers ne plaît pas à tout le monde. La campagne 1989-1990 qui vient de s'achever a été marquée par l'obstination des Américains à subventionner leurs exportations audelà du nécessaire, les acheteurs n'ayant cessé de se manifester ces temps derniers. Les pays du

PRODUITS	COURS DU 1-6			
Cuivre le. g. Coultri)	I 487 (- 29)			
Trois mois	Livres/voune			
Almainima (Locks)	1 598 (+ 26)			
Trois mois	Livres/touse			
Nickel (Leaks)	8 386 (- 175)			
Trois mois	Dollars/topic			
Secre (Paid)	2 350 (- 137)			
Août	Francs/tonne			
Cafe (Losies)	638 (- 28)			
Juillet	Livres/tonne			
Cacas (Nes-Yeri)	1 347 (- 117)			
Imilies	Dollars/topae			
Hić (Cicus)	325 (- 1) Cents/bonnean			
Mais (Chicago)	275 (- 9)			
Insiles	Cents/boisseau			
Soja (Cicago)	176,1 (- 6,1)			
Janilles	Dollars/t. course			

Le chiffre entre parenthèses indique la ruzzi, qu'on croyait guéri de ses variation d'aux semaine sur l'autre. coups de poker après de lourdes

Mashreb sont actuellement demandeurs, de même que la Syrie, la Jordanie, l'Irak. Les Américains estiment que les disponibilités en mais seront limitées. Aussi écoulent-ils du blé pour usage fourraget. « Pendant les trois premiers mois de la campagne, ils auraient pu éviter de subventionner leurs exportations », affirme-t-on dans une grande maison de négoce. « Ils céréalières. la firme américaine ont donné des bonus qui attei-gnaient jusqu'à 25 dollars la tonne.A la même époque de l'année précèdente, le bonus ne dépassait pas 10 dollars... »

La position américaine paraît d'autant plus irritante aux marchands de grains que le secrétaire au Trésor des Etats-Unis, M.Nicholas Brady, affirmait le 30 mai à Paris sa volonté « de mettre en place une discipline efficace dans le secteur agricole ». Fusti-geant les « distorsions très sérieuses et onéreuses » liées à ce commerce, il soulignait publiquement le caractère absurde des programmes « d'aides à l'agriculture, de protec-tion des importations et de subventions des exportations », qui out pour effet de réduire les revenus tirés par les pays en développement de leurs propres échanges agricoles... Un beau rideau de fumée tendu par l'administration américaine sur les marchés céréa-

li semble pourtant que, maigré ces discordances, certaines grandes firmes, qui avaient plutôt délaisse le commerce des grains en Europe, sojent de nouveau entrées dans la danse. On parle ainsi du comptoir André, naguère géant du blé, qui s'était redéployé en particulier sur le soja argentin.La firme basée à Lansanne vient ainsi de « débaucher » quelques spécialistes de la Continental Grain, un des champions mondiaux du négoce céréalier. Quant au groupe italien Ferpertes essuyées sur le marché du soia à Chicago, il est encore en lice. « On le voit sur le ble et il continue à conclure des affaires curieuses. Il a ainsi vendu un bateau de soia arcentin en Asie du sud-est à un prix ridicule » commente un adversaire du « roi Autre candidat aux batailles

Aron, une émanation du groupe de courtage et de distribution Goldman Sachs. Composée de transfuges du groupe de négoce Louis-Dreyfus, cette société compte bien prendre une part des échanges européens de grain. Avec l'espoir de profiter de nouveaux flux à l'Est ? L'incertitude est encore trop grande. S'il est improbable de voir l'Union soviétique revenir comme vendeur sur le marché, même à moyen terme, certains pays de l'ancien rideau de fer offrent en revanche des possibilités. La Pologne exporte ainsi du colza vers la CEE et le Mexique. Ils sont prêts à écouler de l'avoine et du seigle. Un responsable agricole hongrois soulignait récemment que l'unification de l'Allemagne privait son pays d'un débouché substantiel vers la RDA. Il se proposait de demander des compensations à Rruxelles...

ÉRIC FOTTORINO

Un forum sur l'homme et sa forêt. Le 7 mai au Palais des congrès de Nancy se tiendra un forum consacré à « l'homme et sa forét », sous le haut patronage du président de la République, M. François Mitterrand. Berceau de la sylviculture, allie l'écologie et l'exploitation économi que. Ce modèle a-t-il un avenir ? Quel est l'état de santé des forêts ? Quels dangers guettent les forêts tropicales ? Comment agir sur l'évolution des peuplements dans le monde ? Une pléiade de spécialistes seront réunis à Nancy pour répondre à ces ovestions d'une brulante actualité.

Rebondissement dans le feuilleton de la Normed

Le tribunal ordonne l'évacuation des terrains privés des chantiers navals de La Ciotat

Un nouvel épisode a marque le 1" juin l'interminable conflit des chantiers navals de La Ciotat. Statuant en référé, le tribunal de grande instance de Marseille a ordonné le libre accès aux 13 bectares du domaine privé de Normed, au profit de la sociéré d'économie mixte SEMICA.

Celle-ci est une émanation de la commune de La Ciotat qui avait acquis ces terrains au début de l'année, faisant jouer son droit de préemption. Jusqu'à maintenant les accès sont occupes par des salariés de Lexmar, pour la majo-rité membres de la CGT.

Le tribunal«fait interdiction d toute personne de s'opposer à l'en-trée de SEMICA sur les parcelles litigieuses, sous peine d'astreinte provisoire de 10 000 francs par infraction constatée. » Il ordonne en outre « en tant que de besoin l'expulsion de toute personne non autorisée par SEMICA». Toutefois les juges autorisent Lexmar et le comité d'établissement à garder un accès au domaine public maritime, ne serait-ce que pour per-mettre le fonctionnement des installations télephoniques et

Par ailleurs M. Roger Fauroux ministre de l'industrie, a écrit le 29 mai à M. Adam Backstrom, président de Lexmar, pour lui renouveler officiellement et fermement l'hostilité du gouvernement à la réouverture du chantier

Le ministre de l'industrie iuse les élements financiers qui lui ont été remis par Lexmar « som maires ». « Votre projet conduit à un chantier« sur le papier » aussi idéal que théorique qui n'est pas viable industriellement. Vous prévoyez enfin d'assurer une protection sociale minimale au niveau légal, ce qui est sans rapport avec les pratiques des entreprises francaises de celle laille ou prévalaient à Normed. » M. Fauroux demande à M. Backstrom « de retirer son proiet ». F. GR Le rapport public du Conseil d'Etat

Les artisans du droit ne doivent plus oublier les normes européennes

Le Conseil d'Etat ne veut plus travailler dans l'ombre et n'apparaître que lorsqu'il annule des élections municipales. Il tient à faire savoir qu'il est aussi le « conseil » du gouvernement auquel il fournit avis et études. Depuis l'an dernier, il édite donc, à la Documentation française, son rapport public dans lequel il dresse le bilan de son activité, ce qui lui permet de faire la synthèse des observa-

tions qu'il a été amené à faire, tant en rendant ses décisions contentieuses qu'en examinant les projets de loi ou de décret préparés par les ministères. Cette année, il a mis volontairement l'accent sur l'obligation de plus en plus pressante pour la législation française de se mettre en conformité avec le droit international, et particulièrement

donné l'image d'un faronche défen-

seur des prérogatives de l'Etat national. Son actuel vice-president, M. Marceau Long, l'a reconnu, mercredi 30 mai, en présentant à la presse le rapport public de l'institution du Palais-Royal. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Que ce soit comme juge, que ce soit comme donneuse d'avis, la haute juridiction

> La Lorraine a perdu 17 000 habitants en huit ans

Avec 2 302 900 habitants. la Lorraine en a perdu 17 000 depuis le début de 1982 (-0,09 % par an contre - 0,07 % par an entre 1975 et 1982), par suite des départs (qui ont dépassé de 110 600 les arrivées), alors que la croissance naturelle de la population a été de 93 600 : ce sont les premiers résultats du recensement annoncés vendredi 1º juin par la direction régionale de

Sur les huit années, les pertes ont touché à la fois des zones plus rurales, comme le département de la Meuse (- 2 %), en particulier dans le nord (~ 3,2 %), les Vosges (- 2,5 %), notamment à l'ouest (- 5,4 %), et des bassins d'emplois industriels en déclin, comme Longwy (- 11,2 %) et Briey (- 4,8 %). En revanche, le dépertement de la Meurthe-et-Moselle n'a perdu que 0,8 % de ses habitants, la Moselle en a gagné 0,7 %, et les princileur population progresser : de 4,6 % pour Metz, de 1,7 % pour Nancy et de 4,5 % pour

Longtemps le Conseil d'Etat a administrative n'a cessé, tout au coné l'image d'un farouche défending de l'année 1989, de se frotter à l'Europe et de devoir signifier à tous ceux qui auraient tendance à l'ou-blier que le droit français devait dorénavant obeir aux normes fixées

> La victoire de l'Europe a été totale, et le Conseil d'Etat en a hii-même apporté l'éclatante confir-mation en opérant un brutai retournement de jurisprudence. Dans l'arrêt dit « Nicolo », du nom du requérant, rendu le 20 octobre (le Monde du 21 octobre), il a décidé, contrairement à ce qu'il affirmait jusqu'alors, qu'il avait le pouvoir de vérifier la conformité aux traités des lois qui leurs sont postérieures.

> Déja, le 3 février 1989, dans son arrêt « Alitalia », il avait aussi décidé que toute personne intéressée pouvait demander la mise en conformité d'une disposition règlementaire française avec une direc-tive des Communautés européennes. Après le Conseil constitutionnel, après la Cour de cassation, le Conseil d'Etat reconnaissait la pri-mauté du droit européen sur le droit national, y compris sur le droit administratif. outil essentiel du fonctionnement de l'Etat-nation.

Réformer l'administration

De cette constatation, le Conseil a commence à tirer les leçons pour le gouvernement. D'abord à la demande du premier ministre qui, le 21 novembre 1988. l'avait chargé d'entreprendre une réflexion synthétique sur les moyens d'amplifier l'effort d'adaptation du droit interne aux exigences communautaire. Pour ce faire, une commission spéciale - que préside M. Long lui même - a été instituée; elle est aidée par pluaussi bien de membres du Conseil que de personnalités extérieures. Déjà plusieurs rapports ont été

remis, notamment sur les consé quences pour les professions régle-mentées du marché unique ; d'autres études sont en cours, comme celle sur l'ouverture des marchés publics à la concurrence communau

De tout cela le Conseil d'Etat tire, dans son rapport public, diverses lecons qui sont autant de rappels à l'ordre pour le gouvernement et l'administration. D'abord, celle-ci, lorsqu'elle prépare les projets de lois ou de décrets, « doit étudier de façon très approfondie la compatibilité entre les dispositions envisagées et le droit européen », ce qui implique, notamment, « une amélioration de la connaissance du droit communau-taire qui demeure, en règle générale, insuffisante », et même de la législa-tion des autres États membres de la Communauté. Le Conseil constate aussi « trop souvent » que ne sont pas effectuées les consultations prévues des organes communautaires.

Plus grave encore, l'assemblée du Palais-Royal souligne que l'adminis-tration n'a pas été adaptée à l'infla-tion du nombre des dispuées à l'inflation du nombre des directives communautaires puisque son organisation « pour l'essentiel est res-tée identique à celle qui existait dans les premières années de la construc-tion européenne». Ainsi son rapport public est contraint de faire remarquer que « les difficultés principales tiennent, sans doute, à l'insuffisante uestions de droit communautaire, à questions de droit communautaire, à la faiblesse des moyens disponibles dans certaines administrations et enfin à la dissociation trop fréquente au sein des ministères entre des tâches de négociation d'une part et, d'autre part, celles de transcription et de suivi des textes encore trop sou-

Le gouvernement devra tenir compte de ces « conseils » s'il veut que l'union de l'Europe ne se construise pas seulement à

THIERRY BRÉHIER

AFRIQUE DU SUD

La ségrégation raciale dans les lieux publics sera supprimée le 15 octobre

JOHANNESBURG de notre correspondant

Lentement mais surement, le pré-sident Frederik De Klerk continue de saper les fondements de l'apar-theid, en dépit de la radicalisation croissante de l'opposition de droite. Son gouvernement a déposé, vendredi le juin, un projet de loi sur l'abolition du Separate Amenities Act, l'«apartheid mesquin» qui regit la ségrégation raciale dans les lieux ouverts au public. Sauf imprévu, la sequelle loi qui prendra affat la sequelle loi qui prendra affat la nouvelle loi, qui prendra effet le 15 octobre prochain, ouvrira en principe aux «non-blancs» les portes de tous les lieux publics qui

curs étaient fermées depuis 1953. Le projet de loi écome également le Group Areas Act, la loi sur les lieux de résidences séparés en fonc-tion de la couleur de la peau, la loi sur les transports routiers ainsi que des législations régionales affectant les provinces du Cap, du Natal, du Transvaal et de l'Etat libre d'Orange, sans que celles-ci soient abolies pour autant. Loin s'en faut! L'habitat séparé, la loi sur la réparti-tion des terres et celle qui définit la «nationalité» des noirs en fonction de la langue qu'ils parlent et les contraints de vivre dans des homelands sont toujours en vigueur, colonne vertébrale d'un système fondé sur la discrimination raciale.

Le Separate Amenities Act a été battu en brêche au cours des der-nières années dans les grandes villes plutôt «libérales» comme Johannes-burg ou Le Cap où des quartiers entiers sont devenus « grix», de fait, depuis que noirs et blancs y cohabi-tent. Mais le texte existe toujours officiellement. Il est parfois appliqué au pied de la lettre. Après les élec-tions municipales d'octobre 1988. plusieurs municipalités conquise par le Parti conservateur avaient rétabli une stricte discrimination dans les parcs, les bibliothèques et les bâtiments placés sous leur contrôle administratif, ce qui avait, à l'époque, provoqué un tollé politi-

Il v a deux semaines, le ministre de la santé. Mer Rina Venter, avait proclamé la fin de l'apartheid dans les honitaux. L'annonce de l'abrogation du Separate Amenities Act quarante huit heures avant le départ de

M. Nelson Mandela pour une série de visites en Europe n'est pas for-tuite. Le vice-président de l'ANC n'a en effet pas changé son fusil d'épaule. Il continue, contre vents et marées, de réclamer le maintien des sanctions à l'encontre du régime de Prétoria. Les dirigeants europée de leur côté, ont demandé du concret à M. De Klerk avant de revoir leur politique économique vis-à-vis de l'Afrique du sud et éventuellement de décider de lever les sanctions lors du sommet de Dublin, le 25 iuin prochain.

FREDERIC FRITSCHER

LIBERIA

Le président Doe veut quitter le pouvoir... en 1991

Le président Samuel Doe a annoncé, vendredi 1º juin, fors d'une conférence de presse à Monrovia, qu'il ne se présenterait pas aux élec-tions générales prévues en octobre 1991. « Après dix ans de harcèlements politiques et sociaux, je mérite d'avoir l'esprit en paix », a déclaré le président Doe, quarante ans, qui a pris le pouvoir à la suite d'un coup d'Est anglant, le 12 avril 1980. Le chef de l'Etat a ajouté que cette décision avait été prise «dans l'intérêt de la paix et de la stabilité au Liberia». où les rebelles du Front patriotique national libérien (NPLF) menacent de plus en

Le président Doe a par ailleurs démenti des informations faisant état de la défection de plusieurs membre de son cabinet qui auraient fui le

Le gouvernement, a-t-il dit, a par ailleurs approuvé le déploiement de six bateaux de la marine américaine, avec à leur bord deux mille marines, près des côtes libériennes, en vue d'une éventuelle évacuation des ressortissants américains.

La France a de son côté réduit le personnel de son ambassade et conseillé aux quelque cent cinquante ressortissants français de faire partir les femmes et les enfants. - (AFP.

L'ESSENTIEL

DATES

il v a cuarante ans, la conquête de

ÉTRANGER

Les accords Start

Réduction d'un tiers des armements strategiques offensifs

La France et l'Afrique

M Chevènement : Paris ne volera plus au secours des régimes mena

POLITIQUE

M. Mitterrand et les incendies de forêts

L'homme et la forêt vus par le président de la Republique

Réglementation du travail précaire Seuls les communistes ont voté

contre le projet de M. Soisson. Livres politiques

La chronique d'André Laurens 6

SOCIÉTÉ

Centrales лиcléaires

En Finlande, fermeture d'une contrale de type soviétique. En RDA, arret du complexe de Greifs-

Succession à « Apostrophes » Rapp apres Prior

Le tournoi de Roland-Garros

Leconte, le hussard ressuscrté.... 8 Fausses factures

Quatre dirigeants d'une filiale de

CULTURE

Les Français à Venise

La France est présente sur la lagune autour d'un projet de nouveau pavil-

Picabia dévoilé A la galene Didser Rambert, une cenzaine d'œuvres évoquent un peintre plus séneux qu'on ne le croyait ... 9

ÉCONOMIE

Le Japon

premier préteur mondial Une balance commerciale toujours

Revue des valeurs...... 14 Crédits, changes et grands marchés...... 15

Services

Abonnements Carnet... Mots croisés... Radio-Télévision...... Soectacles.

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le suméro du « Monde daté 2 juin 1990 a été tiré à 505 785 exemplaires.

La lassitude des magistrats des tribunaux administratifs

Le fonctionnement de la justice administrative s'est amélioré. M. Marceau Long l'a constaté, pour s'en féliciter au cours de sa conférence de presse. Effectivement, pour la première fois depuis vingt ans, le Conseil d'Etat a reçu, en 1989, moins d'affaires qu'il n'en a jugé, et cela grâce à la réforme qui a créé les cours administratives d'appel. De même, si le nombre de recours déposés près des tribunaux administratifs continue à augmenter, c'est moins que par le passé : surtout, avant même que la croissance des effectifs des magistrats de ceux-ci ne produise son plein effet, le nombre d'affaires jugées a augmenté grace à une amélioration de la s productivité » de chaque juge, de l'ordre de 7 %.

Les membres des tribunaux administratifs aimeraient bien être remerciés des efforts qu'ils ont, ainsi, consentis. C'est loin d'être le cas. La création des cours d'appel, en attirant à elles bien des magistrats les plus chevronnés, a fortement penturbé le fonctionnement des tribunaux de première instance, les places y étant comblées par de nouveaux juges, donc moins expérimentés. Les conditions de travail se sont même détériorées, puisque, maloré l'accroissement des affaires à traiter, le personnel des greffes et des secrétariats n'a guère augmemé.

En revanche, il est vrai que les magistrats administratifs ont obtenu satisfaction à l'une de leurs plus anciennes : ils dépendent non plus du ministère de l'intréneur, mais de celui de la justice, et, en fait, directement du vice-président du Conseil d'Etat,

qui est responsable de la gestion du corps. Or cela ne paraît pas se passer bien, puisque le syndicat de la juridiction administrative se plaint que « des règles claires disparaissent au profit d'une gestion dite personnalisée»; il dénonce, aussi, « le paternalisme et l'autoritarisme » de cette ges-

Surtout, les membres de ces tribunaux estiment qu'ils sont ntoins bien payés que les autres fonctionnaires de même niveau. Sur ce point M. Long a reconnu qu'ils « n'étaient pas bien traités», mais il a ajouté que le ministère des finances était resté sourd à ses demandes. Les magistrats administratifs recoivent, en effet, des primes en moyenne de moitié inférieures à celles de leurs confrères des chambres régionales des comptes, alors que les uns et les autres sont, en général, des

anciens élèves de l'ENA. Si le ministère des finances s'est montré intraitable, c'est, en fait, qu'il redoute qu'en donnant ction aux magistrats administratifs, il n'incite ceux de l'ordre judiciaire à exiger la même augmentation, car les uns et les autres bénéficient des mêmes primes... les plus faibles de celles touchées par les corps recrutés par la voie de l'ENA qui

Pour exprimer leur « lassitude », le syndicat de la juridiction administrative et l'union syndicale des magistrats administratifs ont donné une consigne de grève pour les 5. 6 et 7 juin. L'événement est exceptionnel. Ce n'est qu'un signe de plus du malaise de la justice française.

Th. B.

SCIENCE & VIE MICRO

Le GRIDPAD ouvre une nouvelle ère du dialogue entre l'homme et l'ordinateur Après le clavier et la souris, voici... le stylo. Vous écrivez directement sur l'écran pour saisir un fexte, un graphique, ou piloter une information. SVM vous dit tout sur cet ordinateur révolutionnaire

EGALEMENT AU SOMMAIRE

qui concrétise le vieux rêve

de la reconnaissance de l'écriture.

. WINDOWS 3 : les PC rattrupent le MAC

44 villitaires pour amélierer votre Atari ST

. Bases de données sur Macintosh : les nouvelles dimensions des 4D

N° I DE LA PRÈSSE INFORMATIQUE

1- -- -- 1